

中国古医籍整理丛书

眼科  
07

国家中医药管理局  
中医药古籍保护与利用能力建设项目

# 眼科纂要

清·黄岩 著  
王明杰 和中浚  
江花 王科闯 校注



中国古医籍整理丛书

# 眼科纂要

清·黄岩 著

王明杰 和中浚 江 花 王科闯 校注

中国中医药出版社

· 北 京 ·



图书在版编目 (CIP) 数据

眼科纂要/(清)黄岩著;王明杰等校注. —北京:  
中国中医药出版社, 2015. 12

(中国古医籍整理丛书)

ISBN 978-7-5132-2944-9

I. ①眼… II. ①黄… ②王… III. ①中医五官  
科学—眼科学—中国—清代 IV. ①R276. 7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 275967 号

中国中医药出版社出版

北京市朝阳区北三环东路 28 号易亨大厦 16 层

邮政编码 100013

传真 010 64405750

三河市鑫金马印装有限公司印刷

各地新华书店经销

\*

开本 710 × 1000 1/16 印张 13 字数 76 千字

2015 年 12 月第 1 版 2015 年 12 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5132 - 2944 - 9

\*

定价 40.00 元

网址 [www. cptcm. com](http://www.cptcm.com)

如有印装质量问题请与本社出版部调换

版权专有 侵权必究

社长热线 010 64405720

购书热线 010 64065415 010 64065413

微信服务号 zgzyycbs

书店网址 [csln. net/qksd/](http://csln.net/qksd/)

官方微博 [http: //e. weibo. com/cptcm](http://e.weibo.com/cptcm)

淘宝天猫网址 [http: //zgzyycbs. tmall. com](http://zgzyycbs.tmall.com)



国家中医药管理局  
中医药古籍保护与利用能力建设项目  
组织工作委员会

主任委员 王国强

副主任委员 王志勇 李大宁

执行主任委员 曹洪欣 苏钢强 王国辰 欧阳兵

执行副主任委员 李昱 武东 李秀明 张成博

委员

各省市项目组分管领导和主要专家

(山东省) 武继彪 欧阳兵 张成博 贾青顺

(江苏省) 吴勉华 周仲瑛 段金廛 胡烈

(上海市) 张怀琼 季光 严世芸 段逸山

(福建省) 阮诗玮 陈立典 李灿东 纪立金

(浙江省) 徐伟伟 范永升 柴可群 盛增秀

(陕西省) 黄立勋 呼燕 魏少阳 苏荣彪

(河南省) 夏祖昌 刘文第 韩新峰 许敬生

(辽宁省) 杨关林 康廷国 石岩 李德新

(四川省) 杨殿兴 梁繁荣 余曙光 张毅

各项目组负责人

王振国 (山东省) 王旭东 (江苏省) 张如青 (上海市)

李灿东 (福建省) 陈勇毅 (浙江省) 焦振廉 (陕西省)

蔡永敏 (河南省) 鞠宝兆 (辽宁省) 和中浚 (四川省)



## 项目专家组

顾问	马继兴	张灿珥	李经纬		
组长	余瀛鳌				
成员	李致忠	钱超尘	段逸山	严世芸	鲁兆麟
	郑金生	林端宜	欧阳兵	高文柱	柳长华
	王振国	王旭东	崔 蒙	严季澜	黄龙祥
	陈勇毅	张志清			

## 项目办公室（组织工作委员会办公室）

主任	王振国	王思成			
副主任	王振宇	刘群峰	陈榕虎	杨振宁	朱毓梅
	刘更生	华中健			
成员	陈丽娜	邱 岳	王 庆	王 鹏	王春燕
	郭瑞华	宋咏梅	周 扬	范 磊	张永泰
	罗海鹰	王 爽	王 捷	贺晓路	熊智波
秘书	张丰聪				



## 前言

中医药古籍是传承中华优秀传统文化的重要载体，也是中医学传承数千年的知识宝库，凝聚着中华民族特有的精神价值、思维方法、生命理论和医疗经验，不仅对于传承中医学术具有重要的历史价值，更是现代中医药科技创新和学术进步的源头和根基。保护和利用好中医药古籍，是弘扬中国传统文化、传承中医学术的必由之路，事关中医药事业发展全局。

1949年以来，在政府的大力支持和推动下，开展了系统的中医药古籍整理研究。1958年，国务院科学规划委员会古籍整理出版规划小组在北京成立，负责指导全国的古籍整理出版工作。1982年，国务院古籍整理出版规划小组召开全国古籍整理出版规划会议，制定了《古籍整理出版规划（1982—1990）》，卫生部先后下达了两批200余种中医古籍整理任务，掀起了中医古籍整理研究的新高潮，对中医文化与学术的弘扬、传承和发展，发挥了极其重要的作用，产生了不可估量的深远影响。

2007年《国务院办公厅关于进一步加强古籍保护工作的意见》明确提出进一步加强古籍整理、出版和研究利用，以及



“保护为主、抢救第一、合理利用、加强管理”的方针。2009年《国务院关于扶持和促进中医药事业发展的若干意见》指出，要“开展中医药古籍普查登记，建立综合信息数据库和珍贵古籍名录，加强整理、出版、研究和利用”。《中医药创新发展规划纲要（2006—2020）》强调继承与创新并重，推动中医药传承与创新发展。

2003～2010年，国家财政多次立项支持中国中医科学院开展针对性中医药古籍抢救保护工作，在中国中医科学院图书馆设立全国唯一的行业古籍保护中心，影印抢救濒危珍本、孤本中医古籍1640余种；整理发布《中国中医古籍总目》；遴选351种孤本收入《中医古籍孤本大全》影印出版；开展了海外中医古籍目录调研和孤本回归工作，收集了11个国家和2个地区137个图书馆的240余种书目，基本摸清流失海外的中医古籍现状，确定国内失传的中医药古籍共有220种，复制出版海外所藏中医药古籍133种。2010年，国家财政部、国家中医药管理局设立“中医药古籍保护与利用能力建设项目”，资助整理400余种中医药古籍，并着眼于加强中医药古籍保护和研究机构建设，培养中医古籍整理研究的后备人才，全面提高中医药古籍保护与利用能力。

在此，国家中医药管理局成立了中医药古籍保护和利用专家组和项目办公室，专家组负责项目指导、咨询、质量把关，项目办公室负责实施过程的统筹协调。专家组成员对古籍整理研究具有丰富的经验，有的专家从事古籍整理研究长达70余年，深知中医药古籍整理研究的重要性、艰巨性与复杂性，履行职责认真务实。专家组从书目确定、版本选择、点校、注释等各方面，为项目实施提供了强有力的专业指导。老一辈专家

的学术水平和智慧，是项目成功的重要保证。项目承担单位山东中医药大学、南京中医药大学、上海中医药大学、福建中医药大学、浙江省中医药研究院、陕西省中医药研究院、河南省中医药研究院、辽宁中医药大学、成都中医药大学及所在省市中医药管理部门精心组织，充分发挥区域间互补协作的优势，并得到承担项目出版工作的中国中医药出版社大力配合，全面推进中医药古籍保护与利用网络体系的构建和人才队伍建设，使一批有志于中医学学术传承与古籍整理工作的人才凝聚在一起，研究队伍日益壮大，研究水平不断提高。

本着“抢救、保护、发掘、利用”的理念，该项目重点选择近60年未曾出版的重要古医籍，综合考虑所选古籍的保护价值、学术价值和实用价值。400余种中医药古籍涵盖了医经、基础理论、诊法、伤寒金匱、温病、本草、方书、内科、外科、女科、儿科、伤科、眼科、咽喉口齿、针灸推拿、养生、医案医话医论、医史、临证综合等门类，跨越唐、宋、金元、明以迄清末。全部古籍均按照项目办公室组织完成的行业标准《中医古籍整理规范》及《中医药古籍整理细则》进行整理校注，绝大多数中医药古籍是第一次校注出版，一批孤本、稿本、抄本更是首次整理面世。对一些重要学术问题的研究成果，则集中收录于各书的“校注说明”或“校注后记”中。

“既出书又出人”是本项目追求的目标。近年来，中医药古籍整理工作形势严峻，老一辈逐渐退出，新一代普遍存在整理研究古籍的经验不足、专业思想不坚定等问题，使中医古籍整理面临人才流失严重、青黄不接的局面。通过本项目实施，搭建平台，完善机制，培养队伍，提升能力，经过近5年的建设，锻炼了一批优秀人才，老中青三代齐聚一堂，有效地稳定



了研究队伍，为中医药古籍整理工作的开展和中医文化与学术的传承提供必备的知识和人才储备。

本项目的实施与《中国古医籍整理丛书》的出版，对于加强中医药古籍文献研究队伍建设、建立古籍研究平台，提高古籍整理水平均具有积极的推动作用，对弘扬我国优秀传统文化，推进中医药继承创新，进一步发挥中医药服务民众的养生保健与防病治病作用将产生深远影响。

第九届、第十届全国人大常委会副委员长许嘉璐先生，国家卫生计生委副主任、国家中医药管理局局长、中华中医药学会会长王国强先生，我国著名医史文献专家、中国中医科学院马继兴先生在百忙之中为丛书作序，我们深表敬意和感谢。

由于参与校注整理工作的人员较多，水平不一，诸多方面尚未臻完善，希望专家、读者不吝赐教。

国家中医药管理局中医药古籍保护与利用能力建设项目办公室

二〇一四年十二月

## 许序

“中医”之名立，迄今不逾百年，所以冠以“中”字者，以别于“洋”与“西”也。慎思之，明辨之，斯名之出，无奈耳，或亦时人不甘泯没而特标其犹在之举也。

前此，祖传医术（今世方称为“学”）绵延数千载，救民无数；华夏屡遭时疫，皆仰之以度困厄。中华民族之未如印第安遭染殖民者所携疾病而族灭者，中医之功也。

医兴则国兴，国强则医强。百年运衰，岂但国土肢解，五千年文明亦不得全，非遭泯灭，即蒙冤扭曲。西方医学以其捷便速效，始则为传教之利器，继则以“科学”之冕畅行于中华。中医虽为内外所夹击，斥之为蒙昧，为伪医，然四亿同胞衣食不保，得获西医之益者甚寡，中医犹为人民之所赖。虽然，中国医学日益陵替，乃不可免，势使之然也。呜呼！覆巢之下安有完卵？

嗣后，国家新生，中医旋即得以重振，与西医并举，探寻结合之路。今也，中华诸多文化，自民俗、礼仪、工艺、戏曲、历史、文学，以至伦理、信仰，皆渐复起，中国医学之兴乃属必然。

迄今中医犹为国家医疗系统之辅，城市尤甚。何哉？盖一  
则西医赖声、光、电技术而于 20 世纪发展极速，中医则难见其  
进。二则国人惊羨西医之“立竿见影”，遂以为其事事胜于中  
医。然西医已自觉将入绝境：其若干医法正负效应相若，甚或  
负远逾于正；研究医理者，渐知人乃一整体，心、身非如中世  
纪所认定为二对立物，且人体亦非宇宙之中心，仅为其一小单  
位，与宇宙万象万物息息相关。认识至此，其已向中国医学之  
理念“靠拢”矣，虽彼未必知中国医学何如也。唯其不知中国  
医理何如，纯由其实践而有所悟，益以证中国之认识人体不为  
伪，亦不为玄虚。然国人知此趋向者，几人？

国医欲再现宋明清高峰，成国中主流医学，则一须继承，  
一须创新。继承则必深研原典，激清汰浊，复吸纳西医及我藏、  
蒙、维、回、苗、彝诸民族医术之精华；创新之道，在于今之  
科技，既用其器，亦参照其道，反思己之医理，审问之，笃行  
之，深化之，普及之，于普及中认知人体及环境古今之异，以  
建成当代国医理论。欲达于斯境，或需百年欤？予恐西医既已  
醒悟，若加力吸收中医精粹，促中医西医深度结合，形成 21 世  
纪之新医学，届时“制高点”将在何方？国人于此转折之机，  
能不忧虑而奋力乎？

予所谓深研之原典，非指一二习见之书、千古权威之作；  
就医界整体言之，所传所承自应为医籍之全部。盖后世名医所  
著，乃其秉诸前人所述，总结终生行医用药经验所得，自当已  
成今世、后世之要籍。

盛世修典，信然。盖典籍得修，方可言传言承。虽前此 50  
余载已启医籍整理、出版之役，惜旋即中辍。阅 20 载再兴整  
理、出版之潮，世所罕见之要籍千余部陆续问世，洋洋大观。



今复有“中医药古籍保护与利用能力建设”之工程，集九省市专家，历经五载，董理出版自唐迄清医籍，都400余种，凡中医之基础医理、伤寒、温病及各科诊治、医案医话、推拿本草，俱涵盖之。

噫！璐既知此，能不胜其悦乎？汇集刻印医籍，自古有之，然孰与今世之盛且精也！自今而后，中国医家及患者，得览斯典，当于前人益敬而畏之矣。中华民族之屡经灾难而益蕃，乃至未来之永续，端赖之也，自今以往岂可不后出转精乎？典籍既蜂出矣，余则有望于来者。

谨序。

第九届、十届全国人大常委会副委员长

许嘉璐

二〇一四年冬

中医学是中华民族在长期生产生活实践中，在与疾病作斗争中逐步形成并不断丰富发展的医学科学，是中国古代科学的瑰宝，为中华民族的繁衍昌盛作出了巨大贡献，对世界文明进步产生了积极影响。时至今日，中医学作为我国医学的特色和重要医药卫生资源，与西医学相互补充、相互促进、协调发展，共同担负着维护和促进人民健康的任务，已成为我国医药卫生事业的重要特征和显著优势。

中医药古籍在存世的中华古籍中占有相当重要的比重，不仅是中医学学术传承数千年最为重要的知识载体，也是中医为中华民族繁衍昌盛发挥重要作用的历史见证。中医药典籍不仅承载着中医的学术经验，而且蕴含着中华民族优秀的思想文化，凝聚着中华民族的聪明智慧，是祖先留给我们的宝贵物质财富和精神财富。加强对中医药古籍的保护与利用，既是中医学发展的需要，也是传承中华文化的迫切要求，更是历史赋予我们的责任。

2010年，国家中医药管理局启动了中医药古籍保护与利用

能力建设项目。这既是传承中医药的重要工程，也是弘扬优秀传统文化的重要举措，不仅能够全面推进中医药的有效继承和创新发展，为维护人民健康做出贡献，也能够彰显中华民族的璀璨文化，为实现中华民族伟大复兴的中国梦做出贡献。

相信这项工作一定能造福当今，嘉惠后世，福泽绵长。

国家卫生与计划生育委员会副主任

国家中医药管理局局长

中华中医药学会会长

王陇德

二〇一四年十二月



新中国成立以来，党和国家高度重视中医药事业发展，重视古籍的保护、整理和研究工作。自 1958 年始，国务院先后成立了三届古籍整理出版规划小组，分别由齐燕铭、李一氓、匡亚明担任组长，主持制订了《整理和出版古籍十年规划（1962—1972）》《古籍整理出版规划（1982—1990）》《中国古籍整理出版十年规划和“八五”计划（1991—2000）》等，而第三次规划中医药古籍整理即纳入其中。1982 年 9 月，卫生部下发《1982—1990 年中医古籍整理出版规划》，1983 年 1 月，中医古籍整理出版办公室正式成立，保证了中医古籍整理出版规划的实施。2002 年 2 月，《国家古籍整理出版“十五”（2001—2005）重点规划》经新闻出版署和全国古籍整理出版规划领导小组批准，颁布实施。其后，又陆续制定了国家古籍整理出版“十一五”和“十二五”重点规划。国家财政多次立项支持中国中医科学院开展针对性中医药古籍抢救保护工作，文化部在中国中医科学院图书馆专门设立全国唯一的行业古籍保护中心，国家先后投入中医药古籍保护专项经费超过 3000 万

元，影印抢救濒危珍、善、孤本中医古籍 1640 余种，开展了海外中医古籍目录调研和孤本回归工作。2010 年，国家财政部、国家中医药管理局安排国家公共卫生专项资金，设立了“中医药古籍保护与利用能力建设项目”，这是继 1982 ~ 1986 年第一批、第二批重要中医药古籍整理之后的又一次大规模古籍整理工程，重点整理新中国成立后未曾出版的重要古籍，目标是形成并普及规范的通行本、传世本。

为保证项目的顺利实施，项目组特别成立了专家组，承担咨询和技术指导，以及古籍出版之前的审定工作。专家组中的许多成员虽逾古稀之年，但老骥伏枥，孜孜不倦，不仅对项目进行宏观指导和质量把关，更重要的是通过古籍整理，以老带新，言传身教，培养一批中医药古籍整理研究的后备人才，促进了中医药古籍保护和研究机构建设，全面提升了我国中医药古籍保护与利用能力。

作为项目组顾问之一，我深感中医药古籍保护、抢救与整理工作的重要性和紧迫性，也深知传承中医药古籍整理经验任重而道远。令人欣慰的是，在项目实施过程中，我看到了老中青三代的紧密衔接，看到了大家的坚持和努力，看到了年轻一代的成长。相信中医药古籍整理工作的将来会越来越好，中医药学的发展会越来越好。

欣喜之余，以是为序。

中国中医科学院研究员

马继兴

二〇一四年十二月

## 校注说明

### 一、作者

《眼科纂要》系清代名医黄岩著。黄岩（1751—1830），字耐庵，一字峻寿，号花溪逸士，嘉应（今广东梅州）桃源堡人。撰有《岭南荔支咏》《花溪文集诗集》及通俗小说《岭南逸史》等著作，尚有8册儿科著作《医学精要》见存。

### 二、版本介绍

《眼科纂要》的现存版本主要有清光绪五年（1879）九经堂刻本，民国四年铅印本，上海千顷堂书局的1925年石印本。其中刊印最早、保存较好、印刷较精的是广东省中山图书馆所存清光绪五年（1879）九经堂刻本（简称“九本”）。本次整理以九本（两册）作为底本，以中国中医科学院图书馆所藏民国四年铅印本（简称“铅本”）作为主校本，以原上海第一医学院眼耳鼻喉科医院图书室所存上海千顷堂书局的1925年石印本（简称“千本”）作为参校本，他校则以本书所引著作之通行本为校本。校勘整理主要以对校、本校、他校、理校四校法综合运用。

### 三、校勘体例和原则

1. 有校必记。除校注说明中明确规定径改者外，凡改动底本，一律出校记。同一个字多次改动者，在首见处出校。

2. 对误、脱、衍、倒，据参校资料或文义（即理校）予以校改。底本中字形属一般笔画之误，如属日、曰混淆，刺、刺混淆，己、巳不分者，径改，不出校记。



3. 底本中的异体字、古今字、俗写字、手写体，统一以规范字律齐，不出校。其中中药名参照《中华人民共和国药典》（2010版）改为规范中药名：如“石羔”改作“石膏”，“青箱”改作“青葙”，“蔓京子”改作“蔓荆子”，“七厘”“蒺厘”改作“蒺藜”，“牛七”改作“牛膝”，“牛旁”改作“牛蒡”，“半夏”改作“半夏”等；其他俗写字如“努肉”改作“胬肉”，“板睛”改作“攀睛”，“卤莽”改作“鲁莽”，“班疮”改作“斑疮”，“豆付”改作“豆腐”。异体字如“菴”同“庵”，“眥”同“眦”，“躑”同“趺”等。

4. 根据国家语委异形词研究课题组在《关于试用新整理264组异形词规范词形的建议》中，推荐用“瞳仁”，淘汰“瞳人”，故本书将“瞳人”律齐为“瞳仁”。

5. 底本中使用原有其字的通假字，于首见处出异文校记，说明通假关系，并征引训诂书证或文献书证进行注释，校注结合，如“薄”通“搏”。

6. 底本中使用以音同音近、义同义近字代替的避讳字，有碍于文义文理者，改为原字并于首见处出校。底本中使用缺笔、空围符号代替者，改回原字，不一一出校。

7. 底本有脱文，或模糊不清难以辨认者，则以虚阙号“□”按所脱字数一一补入；如果无法计算字数的，则用不定虚阙号“◻”补入。

8. 原书每卷前有“嘉应州黄岩耐庵受业，男淮官纘官绍官縉官侄轩官孙仲亭同校字”，卷后有“秘传眼科纂要卷之某终”，今一并删去。

9. 底本目录与正文不符，本次整理重订目录。订正原则以正文内容为依据。倘正文标题与目录有异，若正文标题与正文内容相吻合，则以正文标题修订目录；若原目录与正文内容相吻合，则以原目录修订正文标题。如卷一目录“某经药要歌”据正文订正为“某经药”；卷四目录“五脏补泻”据正文订正为“五脏补泻总诀”；如目录正确而正文错漏，可据目录订正文，如卷四正文“心脏”据目录订正为“心脏虚实症药歌”，出校说明。

10. 原著者学术见解上的不同与错误，不属校勘范畴，不出校记。

11. 底本原为正书、竖排，整理后为简化字宋体、横排。原书中的方位词“左”“右”统一改为“下”“上”，不出校记。

12. 根据本文作者黄岩在“叙”中所言“撮为歌括，不繁不支，可歌可颂”，可知本文体裁以歌诀为主，故以正文大号字应承格律，因此在整理过程中，为了使字句和韵律更加顺畅，部分底本为大号字的改作小号字、底本为小号字的改作大号字，在此统一说明，不再另外出注。

13. 本文体裁以歌诀为主，故本文所有“望江南调”句式中的标点，按“望江南调”的标点式例点校。在七言歌诀、歌赋韵文、望江南调式注文中的中药名间不点标点，在此统一说明，不另出校记。

14. 底本卷七、卷八“治案”部分，每个治案前均有“——”字线，今一并删除，不另外出注。

附叙<sup>①</sup>

人之一身，五官四肢，缺一不可，而二目之所关为尤重。盖二目一伤，则全体皆废，此人之所最宜保重者也。然世之患斯疾者，往往苦于不得良方，竟致疾莫能愈，殊觉令人可惨。余家世传眼科，自余曾祖学程、祖殿杰、父寿春至余身已历四世，百有余年，颇邀四方称誉。究其所由，实得之于黄耐庵先生所著《眼科纂要》之一书。此书乃余曾祖得之南方，其书简明详细，奥妙无穷，潜心研究，真眼科之金丹，济世之珍宝也。然一人虽能，不能遍走天涯普及世人，意欲广传，无奈遍访京城与各埠诸书庄，并无此板，询之南人，亦云此板遗失已久。余素以普救存心，不敢以为独得之奇，遂兴翻刻之意，并将家传秘方与己身平素之略有悟会处，集成数篇，附之于后，以备参考。今不惜资本，付之书庄，刷印千卷，公诸同好，遍传于世。庶几于世之患斯疾者，稍有补益也。不敢云济世活人，亦聊以伸博爱之忱焉。

岁在闾逢摄提格葭月上浣<sup>②</sup>信都居士魏翼齐谨识

① 附叙：原无，据铅本补。

② 闾逢摄提格葭月上浣：闾逢摄提格为甲寅，葭月乃夏历十一月的美称，上浣即上半月。闾逢摄提格葭月上浣即甲寅年十一月上半月。



世之习医者，大都为衣食计，非为应博学鸿词<sup>①</sup>也。在古人成于创，自宜原始要终，标著其义蕴，以为世法。后之人述其意理，以便初学，为人利己之业，固不必繁称博引，以眩耳目矣。且习医者多半是中材之士，已无绝人之资，过人之学，或以贫，或以老病，蹭蹬<sup>②</sup>不得志，于时始假艺术以自济。即有崇论宏议，何暇费日月焚膏油，以广研博钻也哉。于是观夫古今所传医书，惟陶华<sup>③</sup>《伤寒六书》、薛己《妇人良方》、张逊玉《种痘新书》，简醒明净，初学便之。而独于眼科一书，或腐或奥，零星杂砌，都无善本可为捷获者宜，世之受困于斯疾者不少也。余自幼患痘伤眼，被庸误治，几几于瞑，年稍长，即究心是科，今年将七旬，颇得其要。日长无事，爰取畴昔<sup>④</sup>所熟究先贤名论、师友秘传及身所治验者，撮为歌括，不繁不支，可歌可颂。人苟不以率浅而慢掷之，手抄一页以为悬壶左券<sup>⑤</sup>，济人已有金液，万不虑疗己无银丸也，夫以是为叙。岁在屠维单阙室皋之月<sup>⑥</sup>，花溪逸士黄岩自叙。

① 博学鸿词：即博学宏词，清朝制科取士方式之一。

② 蹭蹬：困顿；失意。

③ 陶华：字尚文，号节庵，明初浙江余杭人，尤擅长于治伤寒，临证辨治验证数十年，著成《伤寒六书》。

④ 畴昔：往日，从前。《礼记·檀方上》：“予畴昔之夜，梦坐奠于两楹之间。”郑玄注：“畴，发声也。犹前也。”

⑤ 左券：古代称契约为券，用竹做成，分左右两片，立约的各拿一片，左券常用做索偿的凭证。后来将有充分把握称操左券。

⑥ 屠维单阙室皋之月：屠维单阙为己卯别称，室皋之月乃夏历五月。屠维单阙室皋之月即己卯年五月。

目 录

卷之一

眼科药要	一
心经药	一
肝经药	三
脾胃经药	五
肺经药	六
肾经药	八
祛风药	一一
凉血药	一二
散血药	一二
退肿药	一三
止泪药	一四
退翳膜药	一四
止痛药	一五
细料药	一六
分类	一八
去翳膜	一八
去风	一八
明目	一八
凉脏	一九
补虚	一九
去头风	一九
退血活血	一九

泪涩眇肿痛	一九
眼科药性相反	二〇

卷之二

五轮图	二一
八廓图	二一
五轮八廓论	二二
五轮所属	二二
五脏六腑配合	二二
治要	二三
十二经见症	二四
五脏受病	二六
认症歌	二七
散金碎玉	二八

卷之三

经义	三六
第一条 论五脏六腑症病	三八
第二条 论破血养血	四〇
第三条 论虚实	四二
第四条 论风热	四三
第五条 再论虚实	四三
第六条 论内外障	四四

第七条	再论内外障	…	四五
第八条	论近视远视	…	四六
第九条	论赤眼	……	四七
第十条	论表里	……	四七
第十一条	论退翳难易		

…………… 四九

第十二条	论治	……	五〇
列方	……………		五一

### 卷之四

五脏补泻总诀	……	五四
心脏虚实症药歌	……	五四
备方	……	五五
肝脏虚实症药歌	……	五五
备方	……	五五
脾脏虚实症药歌	……	五六
备方	……	五七
肺脏虚实症药歌	……	五八
备方	……	五八
肾脏虚实症药歌	……	五九
备方	……	五九
一  论暴风发热内障	…	五九
二  论赤脉大眦侵睛外障		
……		六〇
三  论鸡冠蜬肉外障	…	六一
四  论小眦赤脉侵睛外障		
……		六一

五	论胬肉攀睛外障	…	六一
六	论白膜侵睛外障	…	六三
七	论拳毛倒睫外障	…	六三
八	论垂帘翳外障	……	六五
九	论玉翳遮睛外障	…	六六
十	论妇人眼虚涩痛外障		
	……………		六六
十一	论室女逆经内障		
	……………		六七
十二	论睑停瘀血外障		
	……………		六七
十三	论星月聚散内障		
	……………		六八
十四	论迎风洒泪外障		
	……………		六八
十五	论热极胀睛内障		
	……………		六九
十六	论偏正头风内障		
	……………		六九
十七	论眇多争明外障		
	……………		七一
十八	论血灌瞳仁内障		
	……………		七一
十九	论蝇翅黑花内障		
	……………		七二
二十	论血翳包睛外障		
	……………		七二



二十一	论花翳白陷外障	七三	三十四	论不红而痛内障	八二
二十二	论打刺伤外障	七三	三十五	论漏脓血外障	八三
二十三	论风弦赤烂外障	七四	三十六	论鹞眼凝睛外障	八四
	卷之五		三十七	论赤膜上冲外障	八四
二十四	论暴疾风热外障	七六	三十八	论水虾翳外障	八五
二十五	论痒极难忍外障	七六	三十九	论阳旺而痛内障	八五
二十六	论疳伤内障	七七	四十	论阴胜而痛内障	八五
二十七	论小儿通睛内障	七八	四十一	论肝风积热内障	八六
二十八	论痘毒伤眼内障	七九	四十二	论红霞映日外障	八七
二十九	论风粟外障	八〇	四十三	论硬睑凝睛外障	八七
三十	论视物不真内障	八〇	四十四	论口眼歪斜外障	八八
三十一	论天行赤眼外障	八〇	四十五	论睑粘睛珠外障	八九
三十二	论风牵出睑外障	八一	四十六	论患痛生翳外障	八九
三十三	论蝇头蟹眼外障	八一	四十七	论痛极憎寒内障	九〇

四十八 论白仁黄赤色

外障 ..... 九〇

验案症方 ..... 九一

卷之六

列方 ..... 一〇二

备方 ..... 一〇六

卷之七

治案 ..... 一一六

卷之八

治案 ..... 一三四

补遗 ..... 一三九

先哲治验 ..... 一四一

列方 ..... 一四六

校注后记 ..... 一五五

方名索引 ..... 一六五

# 总 书 目

## 医 经

内经博议  
内经精要  
医经津渡  
灵枢提要  
素问提要  
素灵微蕴  
难经直解  
内经评文灵枢  
内经评文素问  
内经素问校证  
灵素节要浅注  
素问灵枢类纂约注  
清儒《内经》校记五种  
勿听子俗解八十一难经  
黄帝内经素问详注直讲全集

## 基础理论

运气商  
运气易览  
医学寻源  
医学阶梯  
医学辨正  
病机纂要  
脏腑性鉴  
校注病机赋  
松菊堂医学溯源

脏腑证治图说人镜经

内经运气病释

藏腑图书症治要言合璧

淑景堂改订注释寒热温平药性赋

## 伤寒金匱

伤寒考

伤寒大白

伤寒分经

伤寒正宗

伤寒寻源

伤寒折衷

伤寒经注

伤寒指归

伤寒指掌

伤寒点精

伤寒选录

伤寒绪论

伤寒源流

伤寒撮要

伤寒纘论

医宗承启

伤寒正医录

伤寒全生集

伤寒论证辨

伤寒论纲目



伤寒论直解  
 伤寒论类方  
 伤寒论特解  
 伤寒论集注（徐赤）  
 伤寒论集注（熊寿诚）  
 伤寒微旨论  
 伤寒溯源集  
 伤寒启蒙集稿  
 伤寒尚论辨似  
 伤寒兼证析义  
 张卿子伤寒论  
 金匱要略正义  
 金匱要略直解  
 高注金匱要略  
 伤寒论大方图解  
 伤寒论辨证广注  
 伤寒活人指掌图  
 张仲景金匱要略  
 伤寒六书纂要辨疑  
 伤寒六经辨证治法  
 伤寒类书活人总括  
 订正仲景伤寒论释义  
 伤寒活人指掌补注辨疑

## 诊 法

脉微  
 玉函经  
 外诊法  
 舌鉴辨正  
 医学辑要

脉义简摩  
 脉诀汇辨  
 脉学辑要  
 脉经直指  
 脉理正义  
 脉理存真  
 脉理宗经  
 脉镜须知  
 察病指南  
 四诊脉鉴大全  
 删注脉诀规正  
 图注脉诀辨真  
 脉诀刊误集解  
 重订诊家直诀  
 人元脉影归指图说  
 脉诀指掌病式图说  
 脉学注释汇参证治  
 紫虚崔真人脉诀秘旨

## 针灸推拿

针灸全生  
 针灸逢源  
 备急灸法  
 神灸经纶  
 推拿广意  
 传悟灵济录  
 小儿推拿秘诀  
 太乙神针心法  
 针灸素难要旨  
 杨敬斋针灸全书

## 本草

药征

药鉴

药镜

本草汇

本草便

法古录

食品集

上医本草

山居本草

长沙药解

本经经释

本经疏证

本草分经

本草正义

本草汇笺

本草汇纂

本草发明

本草发挥

本草约言

本草求原

本草明览

本草详节

本草洞诠

本草真诠

本草通玄

本草集要

本草辑要

本草纂要

识病捷法

药征续编

药性提要

药性纂要

药品化义

药理近考

炮炙全书

食物本草

见心斋药录

分类草药性

本经序疏要

本经续疏证

本草经解要

分部本草妙用

本草二十四品

本草经疏辑要

本草乘雅半偈

生草药性备要

芷园臆草题药

明刻食鉴本草

类经证治本草

神农本草经赞

艺林汇考饮食篇

本草纲目易知录

汤液本草经雅正

神农本草经会通

神农本草经校注

分类主治药性主治

新刊药性要略大全

鼎刻京板太医院校正分类青囊药性赋

## 方 书

医便

卫生编

袖珍方

内外验方

仁术便览

古方汇精

圣济总录

众妙仙方

李氏医鉴

医方丛话

医方约说

医方便览

乾坤生意

悬袖便方

救急易方

程氏释方

集古良方

摄生总论

辨症良方

卫生家宝方

寿世简便集

医方大成论

医方考绳愆

鸡峰普济方

饲鹤亭集方

临证经验方

思济堂方书

济世碎金方

揣摩有得集

亟斋急应奇方

乾坤生意秘韞

简易普济良方

名方类证医书大全

南北经验医方大成

新刊京本活人心法

## 临证综合

医级

医悟

丹台玉案

玉机辨症

古今医诗

本草权度

弄丸心法

医林绳墨

医学碎金

医学粹精

医宗备要

医宗宝镜

医宗撮精

医经小学

医垒元戎

医家四要

证治要义

松崖医径

济众新编

扁鹊心书



素仙简要  
慎斋遗书  
丹溪心法附余  
方氏脉症正宗  
世医通变要法  
医林绳墨大全  
医林纂要探源  
普济内外全书  
医方一盘珠全集  
医林口谱六法秘书

## 温 病

伤暑论  
温证指归  
瘟疫发源  
医寄伏阴论  
温热论笺正  
温热病指南集  
瘟疫条辨摘要

## 内 科

医镜  
内科摘录  
证因通考  
解围元藪  
燥气总论  
医法征验录  
医略十三篇  
琅嬛青囊要  
医林类证集要

林氏活人录汇编  
罗太无口授三法  
芷园素社痰疟论疏

## 女 科

广生编  
仁寿镜  
树蕙编  
女科指掌  
女科撮要  
广嗣全诀  
广嗣要语  
广嗣须知  
宁坤秘籍  
孕育玄机  
妇科玉尺  
妇科百辨  
妇科良方  
妇科备考  
妇科宝案  
妇科指归  
求嗣指源  
茅氏女科  
坤元是保  
坤中之要  
祈嗣真詮  
种子心法  
济阴近编  
济阴宝筏  
秘传女科

秘珍济阴

女科万金方

彤园妇人科

女科百效全书

叶氏女科证治

妇科秘兰全书

宋氏女科撮要

节斋公胎产医案

秘传内府经验女科

## 儿 科

婴儿论

幼科折衷

幼科指归

全幼心鉴

保婴全方

保婴撮要

活幼口议

活幼心书

小儿病源方论

幼科百效全书

幼科医学指南

活幼心法大全

补要袖珍小儿方论

## 外 科

大河外科

外科真詮

枕藏外科

外科明隐集

外科集验方

外证医案汇编

外科百效全书

外科活人定本

外科秘授著要

疮疡经验全书

外科心法真验指掌

片石居疡科治法辑要

## 伤 科

正骨范

伤科方书

接骨全书

跌打大全

全身骨图考正

## 眼 科

目经大成

目科捷径

眼科启明

眼科要旨

眼科阐微

眼科集成

眼科纂要

银海指南

明目神验方

银海精微补

医理折衷目科

证治准绳眼科

鸿飞集论眼科

眼科开光易简秘本

眼科正宗原机启微

### 咽喉口齿

咽喉论

咽喉秘集

喉科心法

喉科杓指

喉科枕秘

喉科秘钥

咽喉经验秘传

### 养 生

易筋经

山居四要

寿世新编

厚生训纂

修龄要指

香奁润色

养生四要

养生类纂

神仙服饵

尊生要旨

黄庭内景五脏六腑补泻图

### 医案医话医论

纪恩录

胃气论

北行日记

李翁医记

两都医案

医案梦记

医源经旨

沈氏医案

易氏医按

高氏医案

温氏医案

鲁峰医案

赖氏脉案

瞻山医案

旧德堂医案

医论三十篇

医学穷源集

吴门治验录

沈芊绿医案

诊余举隅录

得心集医案

程原仲医案

心太平轩医案

东皋草堂医案

冰壑老人医案

芷园臆草存案

陆氏三世医验

罗谦甫治验案

周慎斋医案稿

临证医案笔记

丁授堂先生医案

张梦庐先生医案

养性轩临证医案

养新堂医论读本



祝茹穹先生医印  
谦益斋外科医案  
太医局诸科程文格  
古今医家经论汇编  
莲斋医意立斋案疏

## 医史

医学读书志  
医学读书附志

## 综合

元汇医镜  
平法寓言  
寿芝医略  
寿身小补  
杏苑生春  
医林正印  
医法青篇  
医学五则  
医学汇函  
医学集成

医学辩害  
医经允中  
医钞类编  
证治合参  
宝命真詮  
活人心法  
家藏蒙筌  
心印绀珠经  
雪潭居医约  
嵩厓尊生书  
医书汇参辑成  
罗氏会约医镜  
罗浩医书二种  
景岳全书发挥  
新刊医学集成  
胡文焕医书三种  
铁如意轩医书四种  
脉药联珠药性食物考  
汉阳叶舟丛刻医集二种

## 卷之一

### 眼科药要

目虽曰肝窍，而五脏六腑之精华实聚焉。居至高之位，人之日月也，故治之者，制方用药，稍异诸症。今略为类别，有志斯道者，宜细玩熟玩焉。

#### 心经药

惟夫黄连味苦而性寒兮，泻心火之炎炎黄连色黄本入脾土，今曰泻心者，实则泻其子也；酒炒则厚肠胃而去肠胃湿热兮，亦除火郁肝胆之为患音凡。

梔子味苦而性凉兮，佐黄连而泻心火；解三焦上中下之热郁兮，火刑金而亦保肺被火克，火泻则金宁；利小便梔子能使三焦之火曲屈从小便出，肺清则气化行，而小便自利也而治火眼兮，胃肾凉而自可。

至若黄芩之品，苦寒入心，泻中焦脾胃之实火，除脾家湿热之相侵。枯芩<sup>①</sup>酒炒，则上行而泻肺；条芩<sup>②</sup>中实，则除大肠肝胆之热淫，治目赤作痛，红肿白睛。

连翘微寒而味苦，入心及胞络气分之英，为十二经疮家圣药。散诸经气结而血凝，清无根之火邪上壅头目，消

① 枯芩：即生长年限较长的黄芩。

② 条芩：黄芩的一种，子芩的异名。

百般之热结肿痛留停。

牛蒡一名鼠粘子，一名恶实，利咽膈，理痰嗽辛平，润肺之功，消斑疹，解肿毒，消热散结。虚泻忌服性冷而滑。

若夫菊花之甘苦兮，能益肺而及肾肺气清，则金能生水，而肾益；制心火而平肝木兮火不克金，则金能平木，养目血而无眚<sup>①</sup>眚，灾也。火清则血宁；除翳<sup>②</sup>膜而退肿泪兮肝热则生翳，木平热退，则翳除。故凡平肝之药，皆退翳之药也。肝主泪，热退则泪止，使金水之常静。

又薄荷之清凉兮，消肺风而散肺热；肺受风寒而咳嗽兮，目因风肿而莫缺。

惟麦冬之甘寒兮，功清心而兼润肺；除肺热而解烦渴兮烦出于肺<sup>③</sup>，肺主渴，治虚劳而热可退。

羌<sup>④</sup>柴胡之苦寒兮，气味薄而性升扬；行少阳胆、三焦与厥阴兮肝、心胞<sup>⑤</sup>，功专和解之方；引清气而上升兮，散肝胆之邪干干，犯也；平十二经之血凝气聚兮功同<sup>⑥</sup>连翘，连翘治血热，柴胡治气热，治头眩目赤之并良。惟阴虚火动之必禁兮阴虚火动，凡升药俱忌用，并禁用于戴阳、格阳阴亏是真水亏，相火无制，而游行头目喉口；戴阳、格阳是下元寒，

① 眚 (shěng 省)：眼睛生翳。

② 翳 (yì 易)：《说文解字》：翳，华盖也。后引申为凡眼内、外障眼病所生遮蔽视线，影响视力之症皆可称翳。

③ 烦出于肺：心火乘肺，故烦出于肺。

④ 羌：文言助词，用在句首，无义。

⑤ 心胞：原在“少阳胆、三焦”后，据医理移改。

⑥ 同：原形似“月”，据千本改。

火畏寒而飞上。

尔其犀角苦酸，性味咸寒，清胃大热，凉心泻肝，化血解毒，除翳去障叶章<sup>①</sup>。

羚羊角咸苦微寒，属木诸羊皆属火，而羚羊独属木耳，去障翳而祛风，能清肝而明目，泄手少阴心之邪热兮，散甲胆乙<sup>②</sup>肝气肝气多而主怒，怒则气逆而上结血肝藏血之逆郁也。

### 肝经药

若夫白芍，苦微酸寒，泻肝火肝以敛为泻，白芍酸，酸则能敛，补肝伤肝以泻为补，火退则肝血不伤而自足，故曰补肝。腹痛止痛为肝木克脾土，白芍能伐肝，故止腹痛；若腹痛因营气不和，白芍药能行营气，脾肺安木不克土，则脾安；土旺能生金，则肺安。

惟赤芍之主治兮，与白芍其略同也。尤泻肝火而散恶血兮，为血热目赤之必庸也庸，用也。赤芍散而泻之为功兮，白芍主敛，夫阴气之汎汎音冯，浮也也；白兼益脾土而缓中兮缓中，故止痛。经曰：损其肝者，缓其中，故调血也，赤专行乎滞壅也。

夫岂若龙胆草之苦寒兮，性沉阴而下行。益肝胆而泻肝火兮肝以泻为益，非正补肝也，功兼入夫膀胱；下除下焦之湿热兮，又上行而治夫翳障；胥肉肺热攀睛心热之刺痛兮，目红热泪之必荡目红心热，热泪肝热。

① 叶（xié 协）章：押“章”韵。叶，同“协”，和洽。下同。

② 甲乙：甲乙对应东方春木，肝为乙木，胆为甲木。



尔其疏上焦之肝气兮，必用柴胡；平下焦之肝气兮，则青皮其善。夫性苦温而味辛兮，疏肝破滞之必须；肝郁积而多怒兮，惟青皮之可驱。

于是秦皮苦寒，色青性涩，补肝平木能除肝热，故曰补肝，故治目疾。痘后翳膜，用之勿失。

青葙寒微，肝籍以平。能祛肝经风热，治翳及青盲初起可用，瞳子散大者忌。

柴胡注见心经。

黄柏注见肾经。

黄芩注见心经。

马蹄草决<sup>①</sup>，甘苦咸平，泻肝风热，治眼翳盲。专治目疾，故曰决明痘后退翳，始终可用。

惟蔓荆子，辛散微寒，轻浮升散，入肝胃膀胱，搜风止泪，祛邪在肝。

细辛肾经本药，辛益肝胆散风之功，太阳风邪足太阳膀胱，为肾之腑，肝风泪眼，故宜用之，多则不敢不可过一钱，多则气不通，闷绝而死，无伤可验。

繫<sup>②</sup>夫大<sup>③</sup>黄，大苦大寒，入心胞脾胃，兼入肝大肠。一切实热，功力能荡；两胞肿痛，呼叫难当，血热燥结，用之绝良。其性浮而不沉，走而不守。若邪在上，法宜酒

① 马蹄草决：即决明子，又名草决明、马蹄决明等。

② 繫（yī 医）：文言助词，惟，只。

③ 大：原作“夫”，据千本改。

煮或用酒洗，引致至高，功无出右。

楮实甘寒，补肝补肾，明目充饥，宜酒蒸浸。

夏枯草微寒，辛而兼苦，气禀纯阳，肝资其补，解肝热散结气，功亦可数。睛珠夜痛，加甘草香附，一服奏功，无出其右。

川芎辛温，气升味盛，为少阳胆引经之药，入厥阴肝气分之品乃血中之气药，助清阳而开诸郁，润肝燥而散瘀管，除肝风目泪之涕洟<sup>①</sup>肝热兮，止少阳头目之痛警。

### 脾胃经药

石膏甘辛，体降味淡，阳明胃主药，热渴可啖色白入肺，兼入三焦气分，故为治热渴之要药。阳明胃目热，胀痛惨惨，清热降火，用之放胆用石膏须重，一钱八分，则无力。

朴硝咸寒，大下实热荡涤三焦肠胃实热，目赤障翳，因热必设。

玄明粉，力稍缓朴硝，血热目肿，服之亦消。

石斛甘淡，入脾而除虚热；石斛咸平，入肾而涩元气一云补肾虚。益阴强精亦有清热之功，暖水脏平胃气。

地肤子洗眼，治雀盲涩痛，味苦性凉，除胸中热壅，洗皮肤之风痒，利膀胱之涩痛。若云久服，聪耳明目，亦湿热去而头无壅之故也。

厚朴之力，苦降辛温，调脾平胃，功在宽中厚朴能散

① 洟 (tì 涕)：鼻涕。

诸满。

甘草甘平，无用不可。炙则温中，生则泻火，通行十二经络，能解百毒，国老用之益气补中、泻火解中，俱宜重用。

### 肺经药

黄芪甘温，生用固表，炙则补中益气，气虚莫少。泻阴火而解肌热烦劳则虚而生热，得甘温以益气，而邪自退，故曰泻火，生血阳生则阴长肉血充则肉长而理非谬。

人参甘苦，大补元气肺主气。泻火得升麻泻肺火；得茯苓泻肾火；得麦冬泻心火而生脉；心主血，气行则血行而脉生；得甘草、黄芪甘温而退虚热耳滋阴人参从阳药则补阳，从阴药则补阴，健脾益土之功生肺生金之功，明目火邪退则目明开心，添神心藏神定悸火邪退则心宁，消烦止渴火泻则烦除，津生则渴止，其功无比。

葳蕤之号，一曰玉竹，眦烂目痛，风淫湿毒，益气润心肺，其功曰独。

五味子性温，五味俱备，酸咸为多，专收敛肺气，滋水生津气益则津生，用宜慎矣。瞳子散大，脉数有火，复用收敛，断乎不可。

天冬苦寒，入肺气分，益肾水母之上源肺为肾母，清肺金火邪之用一说谓能引熟地至所补之处，润心肺、利二便，及阴虚有火之症。

款冬花纯阳，泻热润肺，洗肝明目此句本眼药要也，治

嗽为最。

桔梗色白白属金，辛苦而平，入肺气分，兼入心胃经，为药舟楫，载之上腾，开提气血，此品称神，清升浊降，头目自宁。

枳实力猛而治胸膈，枳壳力缓而宽肠胃，破气行痰，功消胀痞，主治略同，虚人则讳。

若夫槟榔，辛温散邪，苦温破气，消膨定胀，其捷无比。

白茯苓味淡，渗湿利窍，白入肺气分而补心脾之益多，赤入心血分而利湿热之功厚。

贝母微寒，散肺郁泻心火，清燥痰贝母寒润，治肺家热痰，半夏湿燥，治脾家湿痰而解肺郁兮，降心火而宁肺经；治盲眼而定目眩兮火热上攻，功专散结故治恶疮而平嗽气之上腾。

前胡体白白属金，故入肺而性降兮柴胡性升，前胡性降，功专下气而消痰气有余则为火，火盛则痰生，下气则火降痰消，故能畅肺而解风寒兮，散肝胆太阳膀胱之邪干干，犯也。肝胆经风痰，非前胡不能除；清肺去热而明目兮，治伤风咳嗽之连连。

若夫葶苈子泻阳分气闭肺主气，大黄泻阴分血闭，肺中水气贲急者贲，奔也，非此不能制矣。消肿胀而定喘嗽兮皆泻火泄湿之功，肿痛明目之皆倚。

桑白皮甘寒而泻肺火兮泻肺火邪，非泻肺气，亦止嗽而



清痰肺中有水，则生痰而作嗽，水泄则痰清而嗽止。

桑叶甘寒而入阳明兮大肠胃，煎水洗风泪之如拈经霜者，煎，洗眼，去风泪。奇方：每年九月二十三日，桑叶煎水洗目一次，永无昏暗。

知母辛苦而寒滑兮，上清肺金而泻火，下润肾燥而滋阴兮黄柏入肺肾血分，知母入肺肾气分，消痰止咳之皆可也莫非清火之用。

惟麻黄之辛温兮，为肺家之主药也。专发汗而解肌兮，去营中风邪之相薄<sup>①</sup>也。入太阳膀胱而走心与胃兮心主血，汗者血之液，走心故发汗。阳明主肌肉，入胃故解肌，故诸经散剂之必托也。目因风热而肿痛兮，用之宜而可却也。

彼百部之甘苦兮，而其性则微温，为寒嗽之所宜兮，曰泻火则岩未之前闻也。

### 肾经药

惟夫滋肾水，补真阴，填骨髓，生血精，聪耳明目，则熟地黄是清虚热养血之上珍也；泻丙火小肠，凉肾心，平诸血逆如吐、衄、崩中之类，清燥金，则生地黄是消瘀通经之仙棧<sup>②</sup>也。

手足少阴心肾厥阴心包厥阴<sup>③</sup>，退阳滋阴，吐衄尿血，惊有触而心动曰惊悸无惊而自动曰悸，有因水停心下，火畏水，

① 薄：通“搏”。《淮南子·兵略》：“击之若雷，薄之若风。”

② 仙棧（líng 灵）：棧，长木。仙棧，仙木也，意罕见难得之物。

③ 心包厥阴：诸本并作“心厥阴”，据医理改。

故悸忡怔即悸也，则干地黄是凉血调经之楚萍<sup>①</sup>也。

甘温兮和血，苦温兮助心散寒，养营血兮长肌肉血旺则肉长，泽皮肤兮润胃肠，血滞兮能通辛温能行血分也，血衰兮能昌，排脓兮止痛血和则痛止，惟当归之最良。若其头生血而上行，身养血而中守，尾破血而下流须细如线者，稍大反壮血，全归活血而不走。川产者善攻，秦产者善补头圆，尾多肥润，气香，名马尾归，良。又一身之异，宜道地之或有者也。

至若玄参苦咸微寒，色黑入肾，能壮水而制浮游无根之火邪，故治目涩喉痛之立靖皆虚火浮泛为病。

枸杞子兮甘平，补肝肾兮，助阳生津故治嗑干消渴；去风明目兮，壮骨肾主骨强筋肝主筋。

其根名骨皮兮，甘淡而寒，降肺中之伏火兮，泄虚热于肾肝，内治五内之邪热兮，外治肌热骨蒸之有汗。

惟牛膝之苦平兮，性滑窍而下行，酒制而酸温兮，强筋益肾亦所能，生散恶血而破症结兮，治喉痹齿心腹痛与五淋。

若菟丝子之甘辛和平兮，得正阳之气也，补三阴而强阴益精兮，温而不燥，不助相火之为厉也，能祛风而明目兮，精寒淋漓之必饵也。

---

① 楚萍：《孔子家语·致思》载，楚王渡江，见物大如斗，圆而赤，取之，使人往鲁问孔子。孔子曰：“此所谓萍实者也，可剖而食之，吉祥也，唯霸者能获焉。”后因以“楚江萍”喻吉祥而罕见难得之物。

于是有覆盆子，美如珠，益肾藏，补肝虚故能明目，缩小便，乌髭须。

蒺藜子，苦补肾，辛泄肺，散肝风，益精气，坠生胎，破血瘀。

凡辛散药而云补，非正补也。去其有余，则真元复而本藏自宁，故亦曰补。昔人谓肝以散为补，此语最误后生。蒺藜泄肺散肝，是其所长；补肾益精，必非其性。惟沙苑蒺藜，小如麻子者，无刺，绿色，似肾，微炒<sup>①</sup>用以补肾，则大似有理。

《瑞竹堂方》：凡齿牙打动者，用白蒺藜根烧灰掺。<sup>②</sup>

又不若肉苁蓉之咸温兮，入肾血分而补命门相火；润五脏而益髓强筋兮，生精血而不言。

繫磁石之中和兮诸石性皆强悍不可服，惟磁石中和可服，妙能益夫肾精；质重主镇养乎真阴兮，使目中之神水不外移也。配朱砂以镇养乎心血兮，使邪火之不上侵；加神曲以消脾滞兮，助胃土而养生发之气灵。此道家黄婆媒合婴儿<sup>③</sup>之妙理兮，方久注夫孙真人孙真人《千金方》磁石丸。

爰<sup>④</sup>丹皮之微寒兮，入手足之少阴心、肾厥阴心胞、肝；功专泄夫血中之伏火兮伏火即阴火，阴火即相火，和血凉血

① 炒：原作“妙”，据千本改。

② 瑞竹堂方……灰掺：《瑞竹堂方》为医方著作，十五卷，元代沙图穆苏撰，约刊于1326年。“凡齿……灰掺”出自《瑞竹堂经验方·第十·发齿门》。

③ 黄婆媒合婴儿：道家的一种养生方法，此指在磁石、朱砂之中配伍神曲，以脾经之药配入心肾药中，有相生相制之理，犹之道家黄婆媒合婴姁。

④ 爰：诸本同，疑误。



而通经；为吐血衄血之必用兮，又退无汗之骨蒸。

至若黄柏辛苦，泄肾阴火，除下焦湿清热，诸痿皆可湿热伤筋，弛长而不束骨，曰痿，合苍术名二妙散，为治痿之要药。目赤耳鸣，火降则好。斯皆肾经之良苗，惟善用者之不左也。

### 祛风药

风之中人不一，药之施治难同。藁本治太阳之脑痛。羌活理太阳之游风，兼入肝经气分，故目赤兮有功。入肾经兮气分用独活，理伏风兮不可缺。细辛辛而益肝脾兮，能治拳毛之倒睫细辛，足少阴肾主药，兼入肝脾，倒睫肝脾之病。葛根甘平，生津止渴，能升胃气之阳，为发汗解肌之药阳明主肌肉。升麻则脾胃引经之品，兼入阳明大肠太阴肺之窟，能表散夫风邪，并升发夫火郁，止痛连夫齿颊火郁阳明经，解时气兮厉毒。至若眉棱骨痛，目痒泪出，散风除湿，白芷之功岂不白芷，阳明主药。苏叶兮辛温散寒，定喘兮利肺之功，益脾兮开胃，故宜饴夫鱼鳢。薄荷之辛凉兮，能散能清，搜肝抑肺兮利头目之不清。前胡之性，虽阴而降下兮，功化痰而散风热之淫。若夫蝉蜕，去风热，除目翳，发痘疮，定惊悸去风之功。天麻入肝，能燥血液血衰及类中风者忌，诸风眩掉肝病，头旋眼黑，顽痹惊痫，用之斯得。

絜白附子之辛热兮，引药而上行，治头面之游风兮，故定口眼喎斜之痫惊。蔓荆子之搜风凉血兮，入太阳膀胱



与胃肝之经，能治夫目赤齿痛，头痛耳鸣。至若上行除脾胃之湿，下安太阴脾，使邪气不传脾，升阳气与胃中，散风寒于阳明胃，燥胃强脾则苍术之所能也。于是椒目行水道，川椒纯阳大热，入胃则燥湿消食而除胀，入肺则散邪祛冷而发汗叶寒，补相火而导肾气逆性能下行，导肾火以归元，独肺胃热者之禁尝。又岂若白菊花之能制心火而平肝木，使肺金之长安，处于清凉也哉。

### 凉血药

予观夫胡连苦寒，能消果积故疳症用之，平三消上消肺热，中消胃热，下消肾热与五痔牝痔、牡痔、脉痔、血痔、肠痔皆血热为病，解五心乎烦热能凉心之功。郁金辛苦，气寒纯阴，其性轻扬上行，入心凉心热散肝郁，治妇人逆经经不下行，上为吐衄，行滞气而不损夫气之正，破瘀血而亦能生乎血之新。与夫丹皮骨皮，黄连犀角羚羊，斯皆凉血之当披寻<sup>①</sup>者也。

### 散血药

惟延胡索之苦辛而温兮，为活血利气之上珍；入手足太阴肺、脾厥阴心胞、肝兮，治内外诸痛之因。夫血结而气凝，惟红花之治血兮，少则养血而多则行血；通经闭而凉痘血热兮，又治喉痹产后血闷之若神。至若桃仁苦泄血滞而行瘀血，甘缓肝气而生新血；破血连皮尖而生用，活血去皮尖而炒热。苏木则入三阴血分行血去瘀，产后血

① 披寻：翻阅，寻找。

痛胀满欲死。刘寄奴破血，金疮之要。散血行血，茺蔚子其妙乎。尔其紫草茸之咸寒而性滑兮，故能利九窍而通二便也脾虚泄泻忌用；功凉血而活血兮，故能治夫痘疮血热而毒盛也。和血专数夫血竭<sup>①</sup>兮，故能治夫金疮折跌血聚内伤；功止痛而生肌兮，多使反能生夫脓浆。岂若香附之辛苦兮，治诸气滞而言良，味辛而能散兮，味苦而能降；利三焦而解六郁兮，止诸痛而愈疮疡疮疡皆由血凝气滞所致，通则不痛；通行十二经八脉兮，善治胎产与多怒肝主怒，气行则怒解矣胀。于是五加皮辛苦而温，风湿能戡<sup>②</sup>，坚骨益精除湿之功。湿去则肾藏宁而筋骨自益，顺气化痰湿去则气自顺而痰不生；逐肌肤之瘀血，疗筋骨之拘挛。防己治下部之水湿，因湿而生红肿之患。苦参利九窍而祛湿热，除目泪肝热而去大风之干。至若赤芍归须、青皮夏枯，玄参薄荷，升麻杜仲牛膝行血散血，斯皆散血之品，愿学者之勿模糊者也。

### 退肿药

肿有寒热，半则因风，宜凉宜散，治各不同。朴硝大黄白赤芍枳壳，连翘桑皮，车前利水，玄明粉泄脾，菊花郁金，玄参秦皮，楮实甘寒，热肿则宜。荆芥甘温，香附甘辛，麻黄苍术，羌活防风葛根升麻，用之风肿，其效

① 血竭：原作“血竭”，据医理改。下同。

② 戡（kān 勘）：平定，征服。《尔雅》：戡，克也。

称神。蕤仁微寒一云甘温，益水治目，目赤肿痛，眦烂泪出。

### 止泪药

冷泪长流，是曰肝虚肝主泪，夏枯气禀纯阳枸杞，补之为宜。若因风热，泪下如滚汤，白附去皮秦皮去风热，京子去皮青葙去风热，菊花去风热龙胆去肝湿热，温散苍术香附。又若诃子之苦能泄气分兮，味酸而敛肺降火，涩能收脱而止泻兮，温调中以开胃消食。功敛嗽而化痰兮，收脱肛与泻痢初起忌用，开声音而止渴兮，亦酸而能生津之谓也。与五倍子一名文蛤之酸涩兮，性则寒而降火一云温，能生津而化痰兮，止嗽敛肺之皆可也，堪洗眼而消目肿兮煎水洗，去风止泪之皆妥也。至若青盐食盐泡水俱可洗眼去痒，皮硝即朴硝酸咸，止痒止泪，功有同然，又不若枯矾之兼收风泪，而治烂弦风泪也。

### 退翳膜药

五脏精华，聚于目兮；乌轮属肝，热则生翳兮；平肝之药，皆退翳兮；翳有新久，寒热分兮。木贼气升性温，能退翳膜蒺藜苦温辛温，益精明目与谷精兮，性皆辛温，初起之翳忌兮；久翳平陷久病翳陷，人参能起参能起兮，初起之翳用之，大所忌兮。其余草决性寒入肝牛蒡辛凉利肺，犀角凉心羚羊角凉肝肺，芒硝咸寒入肾瞿麦苦寒，降心火，利小肠，明目去翳，石决咸平，除青盲内障，水飞过，点外障青葙味苦微



寒，治青盲、障翳，瞳子散大者忌服，蒙花甘而微寒，治眼中赤脉、青盲、肤翳<sup>①</sup>、赤肿、眵泪、小儿疳眼胆草凉肝，新翳其良。翳自上下兮，病自太阳膀胱经；羌活藁本兮，羌蔚子麻黄；翳自下上兮，脾胃之伤；石膏降胃火石决兮，镇坠为土也。翳自两眦遮睛兮，来自少阳胆；荆芥柴胡兮，草决青葙；蝉蜕蛇蜕二蜕兮，取其善蜕之长也。至若望月砂赤秦皮，绿豆壳凤凰衣，海螵蛸即乌贼骨草决并青皮，痘后新翳最相宜。年深日久目不红，温散翳膜法不同。蒺藜蝉蜕谷精子，木贼升扬却有功。若夜明砂兮，温甘治鸡盲<sup>②</sup>兮，青盲加石决兮，猪肝号石决夜灵丸兮，有方也。又若冰片之大辛热<sup>③</sup>兮，能拔火邪而外出也；点目赤而去肤翳兮，亦有火郁则发之之义也；误以为寒而常用兮，斯犯乎不点不瞎之戒也。

### 止痛药

凡诸肿痛兮，都缘气滞而血凝。欲行气而活血兮气行血活而痛止，惟乳香没药之有能也。血痛配夫川芎当归兮，因风痛必合防风荆芥之类；虚痛加于补剂兮，热痛必与凉药俱登；若单用之以止痛兮，虽乳没其何能也？

① 肤翳：病证名。系指眼生障翳、薄如蝇翅的病证。

② 鸡盲：病证名。系指夜间视物不清，白昼如常的病证。

③ 冰片之大辛热：冰片性味众说不一。《唐本草》：“味辛苦，微寒”。《海药本草》：“味苦辛，微温，无毒”。《本经逢原》：“辛苦，温，有毒”。《中国药典》：“辛，苦，微寒”。



## 细料药

炉甘石甘润，胃经药。止血消肿，收湿除烂，退赤去翳，为目疾之要药。制法注八卷备方

珍珠、琥珀、玛瑙、珊瑚俱生用，去翳明目

石燕、石蟹俱研末飞过，日干用，去翳膜，除昏泪

朱砂甘寒，能镇瞳仁，退火消翳

硼砂清热退火明目

硃砂<sup>①</sup>取明亮洁白者打碎，乳汁浸一宿，或用田螺水煮过，瓦盛焙干，研为细末。去多年老膜胬肉攀睛，以其烂肉之功，勿多用

胆矾去翳膜，除风

黄丹每一两用黄连一两、薄荷五钱煮，水飞过，日干用。去翳膜障，除昏明目

铜绿治烂弦风，用蜜调，涂碗底，覆转，以艾烧烟，熏黑用。去翳障，治烂弦风，镇肝钩涎，止金疮出血

轻粉一名膩粉，无制，要取真者，研末和药。除昏收泪，明目，不宜多用

明矾除风止泪，止翳明目

枯矾见上

冰片见上

麝香无制，拣真者入药。通关窍，疏风热，开翳膜

---

① 硃（náo 挠）砂：矿物，黄白色粉末或块状，味辛咸，是氯化铵的天然产物。

蕤仁纸包、打去油用。去翳膜，治风钉、白钉，为风毒要药

熊胆用黄连水化开，入甘石，日干为末用。去翳膜，退热明目

牛黄性凉，无制，镇心，去翳，安魂，安魄

血竭用灯芯同研，散血明目

牙硝火煨雪白，放地下一宿，止风泪，住痒除翳

白丁香即麻雀粪，尖而白，成粒者佳。黑头者不用，取白者，用三黄汤煮过，复用清水飞过，日干。性能烂肉，不可多用。去胬肉攀睛及多年老翳膜耳

白蜜炼好，止痛明目

雄黄取鲜明者，研为细末，搐鼻，以解风热，散翳开障，目暴病者用

海螵蛸即乌贼骨，一名墨鱼骨，去翳膜止泪

翠白即上等磁器片，用乌火煨红，候冷，取青翠者研细末，能磨翳膜

龙骨真龙骨，火煨，研至无声，去老翳，止风泪

巴霜性热，用纸包，打去油，极净，有烂肉之功。去老膜，除翳障之效，大通丸用之通大便有捷效

金精石火煨研细末水飞，去翳除青盲老膜

金锡即密陀僧，一名催干<sup>①</sup>。金色者研为尘，飞过，去久障翳膜

青鱼胆味苦性寒，取汁作膏点眼，有人用制过甘石装入或有用黄连装入，候干作末点眼，去热明目

<sup>①</sup> 催干：诸本同。存疑。

羊肝甘温，补肝虚明目

猪胆苦寒，取汁熬膏，除昏翳明目

鸡胆苦寒，取甘石末和汁，日干，研末点眼，除风障

鼠胆无制，取汁点目眦，治雀眼

蝮蛇胆甘碱有小毒，用水研点目眦止目痛，涂目皮外消肿

硃砂敲碎用，田螺水煮，过葛筛，用三黄汤煮过用

## 分 类

### 去翳膜

凤凰衣即哺出鸡子之硬壳第二层衣 猪肝子 白丁香  
山药 蛇蛻 秦皮 珊瑚 石决明 青箱子 芒硝 红踯  
躅<sup>①</sup>兼虚补 谷精草初起忌用 木贼初起忌用 朴硝 琥珀  
白蒺藜止睛痛 白矾 附子去寒障 蜜止泪益肝 蝉蛻 熊  
胆兼散血 巴戟兼补虚 海螵蛸洗翳

### 去风

荆芥去血中风 薄荷入肺 羌活入太阳 防风兼止泪 川  
芎兼止血 土芎去头风 骨皮止风热 草乌 羌花 夜明砂  
苍耳子 白附子去头面游风

### 明目

琥珀 车前 牛胆 苍耳 地肤 龙脑 人参 菖蒲  
去头风 白菊 蒙花 青鱼胆 款冬花

① 踯躅 (zhízhú 执竹)：杜鹃花的别称。

### 凉脏

黄芩凉血 牙硝凉心 甘草 柏皮俱凉肝 黄连除热解毒  
黄柏凉肝解热 商陆退肿热 牛蒡凉心 熊胆凉血去翳 草决  
凉肝 梔仁泻肺 连翘泻心火消肿 地肤兼明目 桑皮泻肺  
兜铃去肺热止嗽

### 补虚

黄芪补虚益肝 前胡 楮实俱补肝 白茯苓 菟丝兼止虚  
泪 踯躅 苍术兼去赤 桔梗兼退寒热 巴戟补肾 人参兼退  
凝血 白芍兼止睛痛 苁蓉兼止虚泪 犀角心凉则血宁故曰补  
当归活血 陈皮平补 杞子益肝

### 去头风

土芎 独活止头痛 旋覆花 石膏俱止头痛

### 退血活血

生地 人参俱退血 红花行血 熟地活血 杏仁消血  
归身活血 石膏去血 凌霄花去血

### 泪涩眇肿痛

磁石治目昏烂 乳香止痛 葶苈散肿毒 蕤仁点赤眇  
枳壳解眇涩 蝙蝠开青盲 杞子止虚泪 石蟹治青盲痛 商  
陆退热肿 白芍止睛痛 蒺藜止睛痛 苁蓉补虚止泪 梔子止  
热泪 槐花止热泪 连翘消肿 青鱼胆止目暗 胆草止睛痛  
五倍子止肿及泪 郁金退热肿毒 蔓荆子止赤久泪

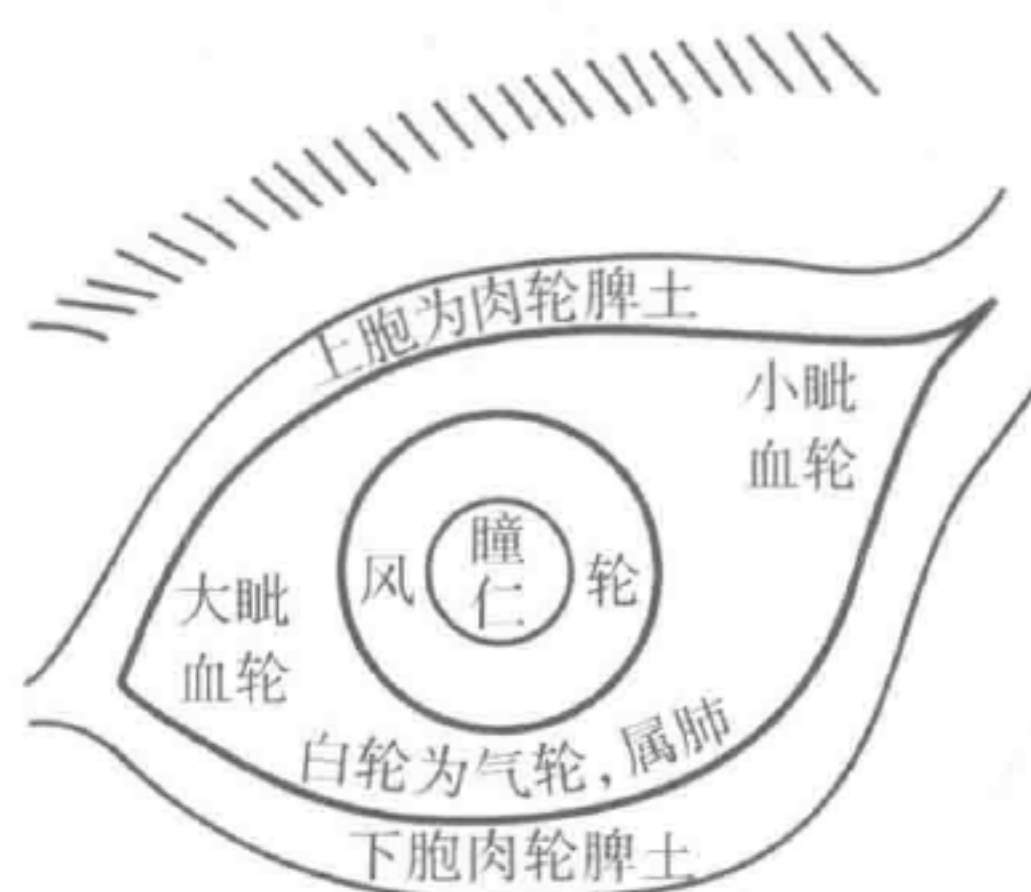


## 眼科药性相反

盐醋反菖蒲；猪肉反羊肝；鱼反石决明；鸡反菊花；  
面反羚羊角；鸭反蒙花；酒反蝉蜕；葱反蜜；甘草反  
甘遂。

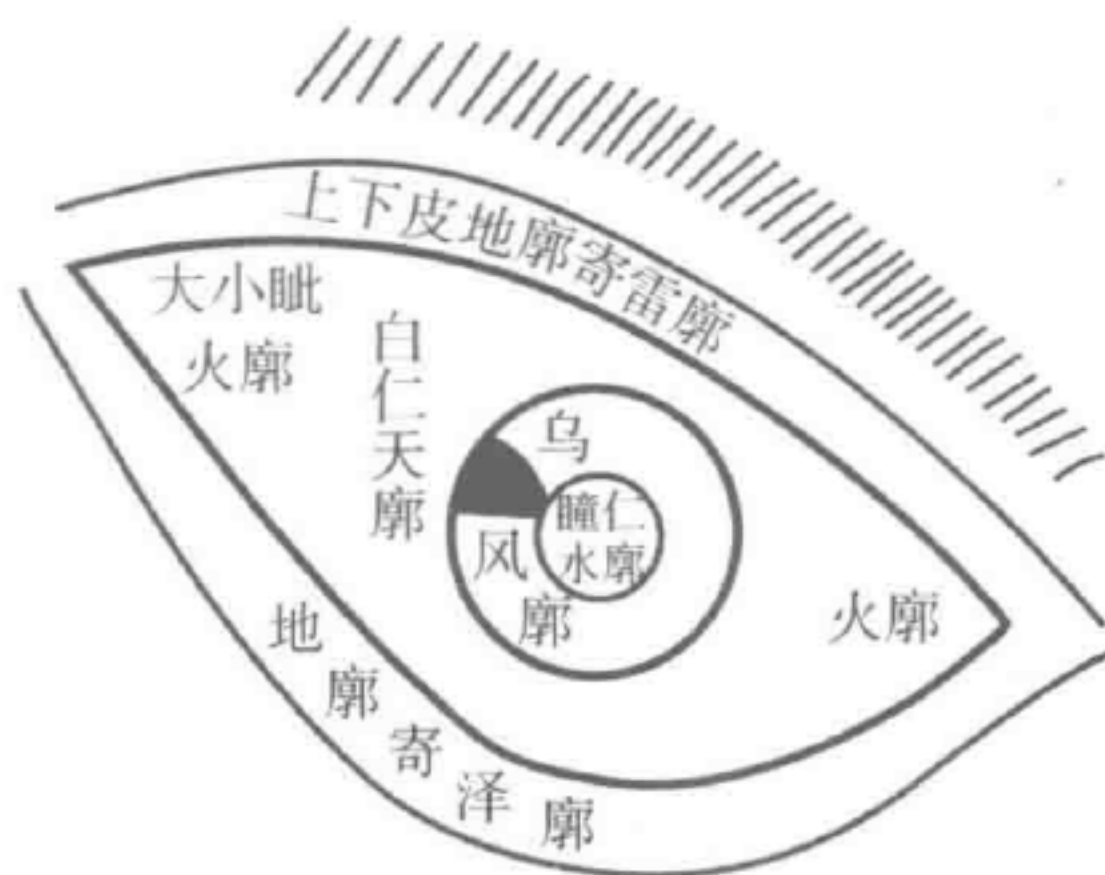
卷之二

五轮图



大小眦属心经火为血轮，乌珠属肝木为风轮，瞳仁属肾水为水轮，白仁属肺金为气轮，上胞属脾土为肉轮，下胞属胃土为肉轮，五轮分五行。

八廓图



乾天廓传送大肠寄肺经，坤地廓水谷脾胃之乡，离火廓胞阳心胞命门寄心经，坎水廓会阴是肾堂，巽风廓养化肝位，震雷廓关元属小肠小肠寄上胞，艮山廓清净悉归胆胆寄肾经，兑泽廓津液膀胱三焦寄大小眦。

## 五轮八廓论

岩按：五轮八廓，五轮之位皆实而可据，八廓之位皆虚而难凭。虽古来有关元、水谷、会阴、胞阳、清净、传送、津液、养化等名，然考其所论症治，仍不外五脏也，徒多名目以滋惑乱。今概不录，惟录五轮，分五脏配五行金木水火土，使简而可认，庶初学习之易以为功。

## 五轮所属

大小眦属心火，血之精心主血谓之血轮；黑珠属肝木，筋之精肝主筋谓之风轮巽为风，巽为风木，肝木也；白珠属肺金，气之精肺主气谓之气轮；瞳仁属肾水，骨之精肾主骨谓之水轮；上胞属脾土，下胞属胃土，肉之精阳明主肌肉谓之肉轮。

## 五脏六腑配合

手少阴心之腑为手太阳小肠，从手小指上臂循肩，入缺盆。支从缺盆上颈颊至目锐眦，入耳中；支者，别颊复上颧音拙，目下，抵鼻至目内眦目外向面者为外眦，在内近鼻

者为内眦；近鼻者为大眦，近耳者为小眦，此须记明，故有耳聋目黄之症。

足厥阴肝之腑为足少阳胆，其脉起两目锐眦，上抵头角，下耳后，故有两头角痛、锐眦痛之症。

手太阴肺之腑为手阳明大肠，其脉起手次指即食指内侧，循臂，上肩，入缺盆，贯下齿，上挟鼻孔至迎香穴在目下止，大肠内热，故有目黄之症。

足少阴肾之腑为足太阳膀胱，其脉起目内眦，上额，交巅脑顶，故有目似脱、项<sup>①</sup>似拔、目黄泪出之症。

足太阴脾之腑为足阳明胃，其脉起山根两目中间，挟鼻，环唇，至额颅，故有眉棱骨痛、眼眶痛之症。

手厥阴心胞络，其脉起胸中膻中。

手少阳三焦，其脉起手无名指关冲。

### 治要

耐庵曰：五脏为里为阴，六腑为表为阳；七情六欲之病发五脏，风寒暑湿燥火之病发六腑。

凡涉风症必辨三阳，或兼虚症必识三阴。热盛生风，风自火发，清其火而风自息，三阳之表药非所宜；风盛生热，热由风生，散其风而火自消，三阴之清药在必禁。外风必有外症，如恶寒发热头痛是也；内热必有内症，如口

<sup>①</sup> 项：原作“顶”，据《灵枢·经脉》改。



渴、便秘、舌苔黄赤是也。三阴之热症口渴：太阴肺口苦，厥阴肝口咸，少阴肾热也。三阳头痛：脑痛太阳，眼眶眉棱骨痛阳明当额又属阳明胃腑，额两旁痛少阳，风也。经症分明，用药不杂，一剂可愈；经症不辨，用药杂乱，轻症变重，重症害目矣，故首列之。

## 十二经见症

足太阳膀胱症：头顶痛，睛明穴溃脓睛明穴在目内眦下，翳自内眦出，赤脉，内眦凝血于上，症本属心位，太阳亦见此者，以八廓太阳寄于心也，小便数尿从膀胱出也，偷针<sup>①</sup>八廓膀胱寄于胃也，上胞内眦起红肿太阳经所行，患痈疽，拳毛倒睫此本脾胃病，此云者膀胱寄于下胞胃部也。

足阳明胃经见症：呕，呵欠呵开口出气也，欠欠伸也，头痛连齿两颊属阳明，黄膜上冲，翳自下上，下胞肿，蚬肉。

足少阳胆经见症：口苦，耳聋，胁痛，锐眦赤脉锐眦即小眦近耳边并翳。

手阳明大肠经见症：白睛肿赤，眇，大便秘结。

手少阳三焦经见症：锐眦赤脉三焦寄于血轮，翳自客主人斜下客主人，胆经穴，在耳前，赤脸上星热症。

足太阴脾经见症：九窍不通《内经》，怠惰嗜卧肺主气，

---

① 偷针：病名，出自《诸病源候论·卷二十八》，即针眼。

土衰不能生肺金则气衰而怠倦，羞明怕日阳不能胜，上胞浮肿，睫闭不开睫目唇，斑疮风粟，面黄发热，拳毛倒睫，赤烂多痒实，漏睛脓出热风毒。岩侄女兄弟未弥月，患睛明穴肿痛出脓，家母曾孺人精儿科，用笏瓜<sup>①</sup>香粪箕<sup>②</sup>二药槌贴，立愈，黄膜上冲胃热，两胞赤肿，睛生偷针详下论治。

足厥阴肝经见症：瞳仁散大瞳仁属肾，此症何以属肝？盖八廓艮山廓胆寄于肾，肝胆同宫，故及之。华元化曰：神膏者，目内包涵膏液，此膏由胆中渗润精汁积而成者，能含养瞳神。又曰：肝开窍于目，胆汁减则目暗。目者肝之外候，胆之精华也，须知，脑脂下垂肝脉贯膈，循喉咙，络舌本，连目系，出额，与督会于脑，睛珠突起，不能上视，珠痛，热泪肝主泪，冷泪，花陷眩昏，雀目肝气绝，目跳，蟹睛，空中黑花，散翳，内障胆虚，羞明虚，赤风内障胆虚，乌风内障肝虚，瞳仁细小胆汗枯热，热冷无时目内肝虚，乌珠黄红肝胆热，白仁带青肝热攻肺，清浊不明胆热，视物不清肝虚。

足少阴肾经见症：昏如雾露，黑花乱生，神水混色，瞳仁紧小火，瞳仁散大虚冷，脑脂下垂肾主髓，脑者髓之海，头痛足冷，膜入水轮，视物不明热，迎风有泪虚。

手太阴肺经见症：嚏，鼻塞风寒，白睛红赤，白睛肿胀，眵肺主眵，结者实，软而黏者热，软而不黏虚，白睛赤肿热，清气光润冷，白珠红筋心火乘肺，黄膜遮睛虚热，赤膜

① 笏（lè 乐）瓜：客家话，即大黄瓜。

② 箕（dǔ 笃）：客家话，指物体的底部位置。

遮睛实热，水翳内障寒邪，顺逆生翳虚，碧翳满睛气壅滞，膜入水轮热毒，胬肉热。

手厥阴心胞络经见症：神水紧小，口干，赤环如带，手心热。

手少阴心经见症：赤脉贯睛，痛如针刺有风有热须辨，血贯瞳仁，健忘惊悸，眊躁紧涩，翳自目系而下大肠寄心廓，痛痒，大眦赤实热，小眦赤虚热，攀睛心热，蟹睛心气毒，旋螺睛，突睛心为邪气所侵，纵横赤脉，白仁金赤心热攻肺，赤涩散星心虚。

岩按：脾胃属土，后天也，为中州之主，总阴阳而生万物，为阳气发生之源。七情、五贼、劳役、饥饱总伤二经，故诸症兼脾胃者极多。诸虚内障则主于肝肾，肾先天也，而肝其子，斫丧过多，精华内竭，则水不能生木，目为肝窍，而眼病矣，况肝主怒，肾主恐，七情不节必伤肝肾，故诸虚内障不出二经也。

又曰：凡赤色多属火热，如大小眦赤，火乘心也；白珠赤，火乘肺也；黑轮赤，火乘肝也；上下胞赤，火乘脾胃也；瞳仁昏赤，火乘肾也。白色则多虚，虚则补其母，实则泻其子，若偃月、枣花、金星、水晶、怯远、怯近、聚开、青盲、如银、瞳仁大小、剑羽、鱼鳞、乌风、绿风、青风、高风、瞳欹侧返，此皆内障难治者也。

### 五脏受病

肝经属木，应目之大乌珠。淡紫色乃正色无疾，若黑



色乃肝家受风，眼前黑花乃肝受亏损，昏暗乃酒色过度。若红色肝经有滞血，并客热睛珠痛，并黄色乃肝经血不足。

心经属火，上应目之大小眦。若赤脉侵睛、痒涩刺痛生眵乃心家热盛，小便赤并浊淋乃心家蕴热，其胬肉攀睛系膀胱阳跷经之客邪，其小眦之病并属三焦小肠二经，治者察之。

脾胃经属土，上应目之上下胞。若红肿乃脾家风热；若紫色乃脾家滞血凝积。两胞浮肿乃脾家不和；若内生斑疮并蚬肉，乃脾胃经积热凝血；若眉骨眼眶酸痛者，上胞涩而难睁亦系色欲所伤；羞明怕日乃脾之湿热，若生拳毛脾火内炽。

肺经属金，上应目之白睛。白乃正色也，若红肿而高似乌珠乃肺气壅塞，亦主大便闭结，淡红色乃肺家虚热，若黄色乃肺家受湿，鼻塞涕泪乃肺家受风也。

肾经属水，上应目之瞳仁。黑如椒目，光明射人者乃正色无疾。若散大乃胆肾虚损并受惊恐；若飞黑花并黄色翳在瞳仁正中，冷泪昏花，俱是肾虚；若赤色肾家有热；若黑色乃酒色过度；若紧小乃肾水亏损。此言各经大略，凡诸经兼病不能细详，如白睛红赤，分各部位各经受病，五脏生克乘制不同，俱详各论。

### 认症歌

大角肉起色紫红，红筋渐把黑珠笼，口渴痛多小便



涩，心经实火是其宗；

两角并珠淡红色，夜不寐兮心怔忡，此是心经虚火症，补心散用有奇功。

头角俱痛黑带蓝，红肿难开珠子酸，滚滚如泉抛热泪，肝经实火泻肝汤；

若还黑珠带黄色，看物近视远茫茫，白上微红多冷泪，这般须用补肝汤。

上下胞红肿痛涩，大肠作胀口渴极，眼多热泪兼涕流，此是脾经之火实；

上胞搭下不能开，鼻流青涕喷嚏来，饮食不思忽泄呕，此是脾经虚火灾；

黑珠周围红一线，口燥珠酸拳毛见，如多白带太阳痛，脾肉微虚多明辨。

白珠红肿痛难开，鼻内如泉清涕来，身上微寒多怕冷，肺经实火便为灾；

珠肉微红有皱皮，鼻塞还防多梦遗，身不恶寒口不渴，肺经虚火是其宜。

瞳仁散大忽多沉，黑眼常带微黄侵，阳衰腰腿又酸痛，此是房劳虚火因，补肾丸子急须吞。

### 散金碎玉

论目之病，各有其症，识症之法，不可不详。故曰：症候不明，愚人迷路；经络不明，盲子夜行，可不慎乎治

目必先认症，认症必先识经络？凡观人目，而无光华神色者光华神色精彩也，定是昏蒙不明也，男子必酒色劳役气怒，女子郁结风多郁结则肝气滞，久则热而生风。气血虚损，则目疾昏花气血损则光华减，故昏花，因之而起。故宜先察部位形色五脏之部位五色之清浊，次辨虚实阴阳，更别浮沉浮沉兼五色五轮讲，当知滑涩涩者易治，滑者难治，看形色之难易形色实者易，形色虚者难，详根脚之浅深根脚单指翳说，深者难，浅者易。经云：阳盛阴者暴暴者，其发暴也，阳性属火故发暴，阴盛阳者盲盲，不见也，阴为体，阳为用，阴盛阳衰故盲，虚则多泪而痒肝主泪主痒，实则多肿而痛经曰诸痛疮疡皆属于火，此乃大意然也。夫血化为真水真水血之精也，在脏腑而为津液经曰汗出溱溱<sup>①</sup>是谓津，脑髓皮肤润泽是谓液，升于目而为膏汁膏汁，瞳中水也，眼得之则真水足而光明，眼目无疾，失之则火邪盛血，水也，血衰则不能制火而昏蒙，翳障即生。是以肝胆亏弱目始病肝开窍于目，胆之精为瞳子膏汁，脏腑火盛珠方痛火上冲则汁干而珠痛。赤而且痛火邪实火有余曰邪，赤而不痛火邪虚火不足。故肿痛涩而目红赤，邪气之实经曰气伤痛，形伤肿；不肿不痛而目微红，气血之虚。大眦赤者心之实，小眦赤者心之虚大小眦属心火。眇多热结肺之实眇属肺，结，硬也，眇多不结肺之虚不结，软也。黑花茫茫肾气虚肾属水，其色黑，肾虚故视时空茫见黑花，冷

① 溱（zhēn 真）溱：出汗的样子。

泪纷纷肾精弱肝主泪，精弱则肾水不能生肝木，故冷泪长流。赤膜侵睛火郁肝乌睛属肝，乌睛生赤膜赤筋，肝郁热，白膜侵睛金凌木肺属金主白，肝属木主青，白膜侵乌睛，金盛克木。迎风极痒肝之虚肝胆属木主风，风主痒，但风有虚实，痒亦有虚实，迎风刺痛肝邪实肝有风热。阳虚头风夜间暗阳虚至夜则阴益盛阳益衰，阴虚脑热早晨昏肾主髓，脑者髓之海，肾水不足以制火，则虚火上炎故脑热，早属阳，两阳相遇故早昏也。日间痛者是阳邪日属阳，夜间痛者是阴毒夜属阴。肺盛兮白膜肿起白轮属肺，热盛则肿，肝盛兮风轮泛高乌轮属肝，高凸也。赤丝缭乱火为殃赤脉多，斑翳结成五气滞五脏之气也。气实则痛而燥闷火盛液干，气虚则痛而恶寒此则经所谓痛者寒气多也。风痰湿热，恐有瞳仁散大，丧明之患肝主风，脾主痰而恶湿，湿郁久则热而生风，木强而克土，食气入胃不能散精于肝而荣于目，故有散大之忧，耗神损肾，必主瞳仁细小，昏盲之殃心主神，肾主精，耗损则水竭火旺，故有细小之殃。眸子低陷伤乎血，胞胬突出损乎精。左传右兮阳邪盛天气始于甲左者，天气也，阳气也，宜单治其左，左愈而右亦愈，若治其右，右愈而左不能愈矣，右传左兮阴邪兴地气始于子右者，地气也，阴气也，宜单治其右，右愈而左亦愈，若治其左，左愈而右不能愈矣。湿热盛而目睛黄色中央戊己土<sup>①</sup>，其色黄，湿热伤脾，故睛珠黄，酒热盛而眼弦烂眼弦属脾，酒气热而休湿，酒之湿热伤脾故弦烂。近视乃火少阴足阳衰，远视因水虚阳全

① 己土：原作“巳上”，据千本改。



阴亏。脾肺液损，倒睫拳毛睫目眩生毛处拳毛，毛倒刺入眼也；肝肾邪热，突起睛高突起，乌轮突起也。故乌睛突出眶者，火极气盛眶，眼眶也；筋牵胞动者，血虚风多肝主筋主风，血虚风生，故筋脉牵胞时动也。阴虚阳盛，赤星满目赤星，视时见满目火星也；神劳精损，黑雾遮睛虚火上泛，故视如雾遮膜也。水少血虚多痛涩津液不足，头眩晕转属阴虚肾虚。目昏流泪，色欲伤乎肾气水不能生肝木；目出血，虚邪火郁在肝经<sup>①</sup>肝虚不能藏血，宜补肝。大病后昏，血气未足；小儿初害，营卫之虚营血也，卫气也。久视伤睛成近视此句不确，因虚胞湿变残风即烂弦风症。五劳过多成内障五劳，一志劳、二思劳、三心劳、四忧劳、五瘦劳，七情太伤定昏盲七情者，大饱伤脾、大怒伤肝、强力举重久坐湿地伤肾、形寒饮冷伤肺、忧愁思虑伤心、风雨寒暑伤形、大恐不节伤志也。暴躁者外多紫脉紫脉，赤筋也，虚淫者内多黑花黑花者，黑子往来眼前也。隐隐珠痛，只为睛虚火动虚火；绷绷皮急，皆因筋急气壅脾，眼皮也。迎风泪出，分清分浊清者虚，浊者实；天行赤眼，有实有虚实宜清，虚宜补。目赤痛而寒热如疟风邪盛，小便涩乃热结膀胱宜利小便。脑胀痛而涩痛如针太阳、厥阴脉与督脉、肾脉皆会于脑，大便闭乃火居脏腑宜下。三焦火盛，口渴生疮宜黄连解毒汤。六腑火炎，舌干唇燥六腑属阳，宜清宜利。目红似火，系脉忌紫如虬系脉目中红筋；热

① 肝经：原作“肝血”，据千本改。



泪如汤，浊水怕稠如眵稠，浊也，膏黏如目眵。脑胀痛，此是极凶之候水亏而风火交迫故凶；连眶肿，莫言极缓之灾眼珠连胞皮俱肿，火盛。脑筋如拽若偏视，当虑乎珠翻之患拽，扯也。太阳经脉为眼系，一名目本入脑通顶，太阳筋急如拽，故能使珠翻也；珠痛似击若鹞眼，须忧乎眸突之灾鹞眼不能转，痛极则睛突。鼻塞生疮，热郁于脑，当和肝而泻肺肺开窍于鼻，而上通于脑，肝会于顶，热在膈，故宜利肝泻肺；耳鸣头昏，火盛于水，宜滋肾清心昏，旋转也，耳鸣有二症，鸣而浮少阳风热，鸣而沉肾亏。嗜酒之人，湿热熏蒸清气弱，多赤黄而瘀肉酒气盛而慄悍行皮肤充络脉，故伤则黄赤而生瘀肉；贪淫之辈，血少精虚气血亏，每黑暗而昏蒙伤肾。孕中目痛非有余，乃血气之亏损血养胎，不能上荣于目；产后目疾为不足，因荣卫之虚衰去血过多。水少元虚多痰火元虚真阴气也，燥急风热并劳伤正气虚则邪入。瘀血滞而贯睛，速宜开导瘀，凝血也，开导，疏肝行血也；紫血赤而侵瞳，轻亦丧明即血灌瞳仁症。硬睑凝睛，肝风热而肝血少胞睑硬顽，睛不转运；脾胀如杯，木克土而肝火盛杯，浮也。黄膜上冲，云生膜内，盖因火余邪实肝胃积热；赤膜下垂，火郁络中，故此血滞睛疼心肾积热。凝脂翳生，肥浮嫩而易长，名为火郁肝胆平肝解郁而翳自退；花翳白陷，火燥络而中低，号为金来克木翳如碎米中陷。鸡冠蚬肉，火土燥翳眼胞生红肉遮蔽黄仁，脾滞心热；鱼子石榴，血少凝滞鱼子，翳如鱼卵。胞虚如球，血不足而虚火壅血结如球在胞，也宜补脾；皮急紧小，

膏血耗而筋膜缩胞皮收紧也。实热生疮，心火炽而有瘀滞心热生滞；迎风赤烂，肝火旺而脾有湿宜平肝除湿。迎风冷热泪流，肝肾虚而精血弱水不能生肝；无时冷热泪下，肝胆衰而肾气虚宜补肾以生肝。大小眦漏血水，泻其南而补其北南心也，北肾也；阴阳漏分黄黑，黑则温之黄则凉黑属肾，黄属脾。神水将枯，火逼蒸而神膏竭神水，瞳仁中膏汁；神光自现，孤阳飞而精气亏神光自现，瞳仁焰焰露光也，水不制火，孤阳无阴之象也。视定而动，水虚火盛来攻击动为阳，故属火盛。脾<sup>①</sup>翻粘睑，气聚血壅风湿滞两胞睑湿烂粘睛。色似胭脂，血热妄侵白睛赤白睛，白仁也；白睛俱青，肝邪蒸逼气轮蓝气轮，即白睛，蓝即青。火郁风轮，则旋胬泛起乌轮高也；血瘀火炽，则旋胬尖生钉也。精亏血少虚损，则坐起生花视物生花也；竭视酒色思虑，则昏朦干涩皆能耗水，水耗则火独旺也。暴盲似祟，痰火思虑并头风祟，鬼祟也，三症皆能令眼暴暗；赤痛如邪，肝胆亏损荣卫弱庸，不如常也。枣花障起，痰火酒色怒劳胆伤胆也；莹星满目，辛燥火痰劳酒色目生翳如莹如星，七者所致。眼若虫行因酒欲，悲思惊恐怒所伤心志悲，肺志惊，脾志思，肾志恐，肝志怒。悲则气消，惊则气乱，恐则气下，怒则气逆，思则气结。云翳移睛见旗旆<sup>②</sup>，蝇蛇异形虚所致血虚气并虚。淫欲多而邪气侵，则膜入乎水轮水轮，瞳也；肝心热而痛流泪，则睛出乎珠外泪

① 脾（bì 闭）：人体部位名，即眼睑、眼皮。

② 旗旆（pèi 配）：泛指旌旗。

必热。或血少而或哭泣，津液枯而目涩痛枯则不润故涩痛；或酒色而或食毒，脾肾伤而目赤黄酒毒伤脾则黄，色欲伤肾则赤。风热邪侵，眉棱骨重而痛阳明症；风热邪盛，眼胞睛眶硬肿热盛则肿。风木克乎脾络，故迎风即作赤烂脾被克则郁而生湿，故烂；血虚不润乎肌，故无风常作烂赤不确。心热而生刺痛，肺热而生胬肉。水晶障翳瘀滞，凉剂片脑所因宜清热行滞；鱼鳞形异歪斜，气结膏凝难愈宜行气散结。逆顺生翳，内有瘀滞左传右为顺，右传左为逆；白星乱飞，血弱精虚。大头障有风热湿热，风胀痛而湿热泪温故多泪，风故多痛。粟椒疮有湿热风热，椒疮红硬粟黄软硬属有余，软属不足。肝经有邪，故玉翳浮睛睛乌轮也；肾脏风热，亦羞明生花有火故羞明，羞明则生花。聚散之翳，时员<sup>①</sup>缺而时隐见痛则聚，退则散，肝有风热；久视劳瞻郁，风烟致郁，赤瘀系而赤缭乱胃受风烟。胎风兮小儿赤烂风热湿，胎毒兮小儿斑疮肺脾风热。痘毒小攻兮太阳先痛收结至半而身热头痛，太阳作痛即系攻眼。疳病患目兮紧闭难开，青盲兮肝虚，白膜兮肺实，雀目兮肝不足，目疮兮胎秽污生时秽毒所污。原夫燥热伤睛之本，烘炙损目之宗，酸则收而辣则散，故多损目；火涸水而烟滞伤神，故必损瞳涸，干也；神，瞳神。目之害者起于微，睛之损者由于渐。预杜其渐，早防其微先宜识症，次第调理。大抵红障凹凸，怕如血积玉堆；白障

① 员：通“圆”。《孟子·离娄上》：“以为方员平置。”



难除，喜似春云肥嫩。瞳神若损，有药难医，眸子若伤，无方可救。外障珠不损，何必多忧；内障瞳虽在，其实可畏。勿以障薄而为喜，勿以翳厚而为忧。与其薄而沉损，不若厚而浮嫩。红者畏紫筋爬住，白者畏光滑如磁<sup>①</sup>。故沉涩光滑者，医必束手；轻浮肥嫩者，治必易除。颜色不正，详经络之合病并病色有正间，青黄赤白黑五行之正色也，绿碧红紫骝五行之间色也，不正之色也。欲知合病并病，观其色便知其何经合并，如见绿色，便知其肝木来克脾土，故其色绿；如见碧色，便知其肺金来克肝木，故其色碧；如见红色，便知其心火来克肺金，故其色红；如见紫色，便知其肾水来克心火，故其色紫；如见骝色，便知其脾土来克肾水，故其色骝也；形状稀奇，别轮廓之，或克或生。漏有正形，风无定体。血实亦痛，血虚亦痛，须当细辨；病来亦痒，病去亦痒，决要参详。识经络之通塞，辨形势之进退。当补当泻，或行或止，内王外霸，既了然于胸中，攻守常劫，其无误于指下。症的治当，百发百中。吾辈能以药代刀针，则技之精妙，可以入神矣。

耐庵曰：此篇语气既无章法，又少贯串钩棘，村鄙本无可取。所取者，拈辑诸症颇能备举，初学之士熟读之亦足以挈要提纲，故不惜为之详注以便观览。

① 磁：指瓷器。



## 卷之三

经 义<sup>①</sup>

《五脏生成篇》曰：诸脉者皆属于目，肝受血而能视。

《五阅五使篇》曰：目者肝之官也，肝病者眦青。

《金匱真言》曰：东方青色，入通于肝，开窍于目。

《邪气脏腑病形篇》曰：十二经脉，三百六十五络，其血气皆上于面而走空窍，其精阳气上走于目而为睛。

《大惑论》曰：五脏六腑之精气，皆上注于目而为之精，精之窠为眼，骨之精为瞳子肾主骨，筋之精为黑眼肝主筋，血之精为络心主血，其窠气之精为白眼，肌肉之精阳明胃主肌肉为约束，裹撷筋骨血气之精而与脉并为系，上属于脑，后出于项中。故邪中于项，因逢其身之虚，其入深，则随眼系以入于脑。入于脑则脑转，脑转则引目系急，目系急则目眩以转矣。邪其精，其精所中不相比也，则精散，精散则视歧，视歧见二物。目者，五脏六腑之精也，营卫魂魄之所常营也，神气之所生也，故神劳则魂魄散，志意乱。是故瞳子黑眼法于阴，白眼赤脉法于阳也，故阴阳合传而精明也。目者，心使也；心者，神之舍也。故神精乱而不转，卒然见非常处精神魂魄散不相得，故曰

<sup>①</sup> 经义：以下所引各篇经义皆语本《景岳全书·卷之二十七必集·杂证谟》。

惑也。

《脉度篇》曰：跷脉气不荣则目不合。肝气通于目，肝和则目能辨五色矣。

《寒热病篇》曰：足太阳有通项入于脑者，正属目本，名曰眼系，头目苦痛取之，在项中两筋间。阳气盛则时瞋目，阴气盛则瞑目。

《卫气行篇》曰：平旦阴尽，阳气出于目，目张则气上行于头。夜则气行于阴，而复合于目。

《口问篇》曰：心者，五脏六腑之主也；目者，宗脉之所聚也，上液之道也；故悲哀忧愁则心动，心动则五脏六腑皆摇，摇则宗脉感，宗脉感则液道开，液道开故涕泣出焉。液者，所以灌精濡空窍者也。故上液之道开则泣，泣不止则液竭，液竭则精不灌，精不灌则目无所见矣，故命曰夺精。

《解精微论》曰：夫心者，五脏之专精也，目者其窍也，华色者其荣也。是以悲哀则泣下，泣下水所由生。夫水之精为志肾藏志，火之精为神心藏神，水火相感，神志俱悲，是以目之水生也。

《藏气法时论》曰：肝病者，虚则目眈眈<sup>①</sup>无所见，耳无所闻，善恐如人将捕之。

《热病篇》曰：目不明，热不已者死。

---

① 眈（máng 忙）：目不明。

《论疾诊尺篇》曰：目赤色病在心，白在肺，青在肝，黄在脾，黑在肾。黄色不可名者，病在胸中。诊目痛赤脉从上下者，太阳病；从下上者，阳明病；从外走内者，少阳病。

《经筋篇》曰：足太阳之筋，支者为目上纲；足阳明之筋，上合于太阳，为目下纲；足阳明之筋，引缺盆及颊，卒口僻急者，目不合，热则筋纵，目不开。

《颠狂篇》曰：目眦外决于面者，为锐眦，在内近鼻者，为内眦。上为外眦，下为内眦。

《评热病论》曰：水者阴也，目下亦阴也，腹者至阴之所居，故水在腹者，必使目下肿也。

### 第一条 论五脏六腑症病

杨仁斋曰：眼者，五脏六腑之精华，如日月丽天而不可掩者也。其大眦属心，小眦属小肠，白睛属肺，乌轮属肝，上胞属脾，下胞属胃，而中之瞳仁属肾。是虽五脏各有部位，然论其所主，则瞳仁之关系重焉。何以言之？夫目者，肝之外候也。肝属木，肾属水，水能生木，子肝母肾也，有子母而能相离者哉？故肝肾之气充，则精彩光明；肝肾之气乏，则昏蒙眩晕。若乌轮赤晕，刺痛浮浆，此肝热也；燥涩清泪，枯黄绕睛，此肝虚也。瞳仁散大，淡白偏斜，此肾虚也；瞳仁焦小或带微黄，此肾热也。一虚一实，以此验之。然肝肾之气，相依而



行，孰知心者神之舍心藏神，又所以为肝肾之副焉，何则？心主血，肝藏血，凡血热冲发于目者，皆当清心凉肝，又不可固执水生木之说。夫眼以轻膜裹水，照彻四方，溯源反本，非天一生水，又孰为之主宰乎？析而论之，则拘急牵飏，瞳青胞白，痒而清泪，不赤不痛，是谓之风眼。乌轮突起，胞硬红肿，眵泪湿浆，里热刺痛，是谓之热眼。风眼亦有痛，但风眼之痛如万针刺，不敢略见光见风；热眼之痛，痛成一块，虽畏火日，略能开视，不比风眼之甚。眼浑而泪浑浊也，乌轮之水不清也，胞肿而软，上壅朦朧，酸涩微赤，是谓之气眼。其或风与热并，则痒而浮赤；风与气搏，则痒涩昏沉。血热交聚，故生淫肤、粟肉、红缕、偷针之类。气血不至，故有眇视、胞垂、雀眼、盲障之形。淡紫而隐红者为虚热，鲜红而蠹赤者为实热。两眦呈露生胬肉者，此心热血旺。血睛红膜如伞纸者，此气滞血凝。热证，瞳仁内涌，白睛带赤；冷证，瞳仁青绿，白睛枯槁。眼热经久，复为风冷所乘则赤烂；眼中不赤，但为痰饮所注则作痛。肝气不顺而挟热，所以羞明；热气蓄聚而伤胞，所以胞合。吁！此外症之大概然尔。然五脏不可阙一，脾与肺独无预何也？曰：白睛带赤，或红筋者，其热在肺；上下胞或目唇间如疥点者，其热在脾。脾主味也，五味之气养诸中，则精华发见于其外。肺主气也，水火升降，营卫流转，非气孰能使之？五脏应症此可推矣。



虽然眼之为患，多生于热，其间用药，大抵以清心凉肝，调血顺气为先。有如肾家恶燥，设遇虚症，亦不过用当归、熟地类以润养之，则轻用温药不可也，况夫肺能发燥，肝亦好润，古方率用杏仁、柿干、饴糖、沙蜜为佐，果非润益之意乎？至于退翳一节，尤关利害。凡翳起于肺家受热，轻则朦胧，重则生翳。珍珠翳，状如碎米者易散；梅花翳，状如梅花瓣者难消。虽翳自热生，然治法先退翳后退热者，去之尤易；若先去赤热，则血为之冰，而翳不能去矣，其有赤眼，与之凉药过多，又且涤之以水，不反掌而冰凝。眼特一团水耳，水性清澄，尤不可规规于点洗。喜怒失节，嗜欲无度，穷役目力，涕泣过伤，冲风凌雾，当暑冒日，不避烟火，饮啖热多，此皆患生于脏腑者也，专持点洗可乎哉？惟有静坐澄神，爱护目力，放怀息虑，心逸日休，调和饮食以养之，斟酌药餌以平之，明察秋毫，断可必矣。

## 第二条 论破血养血

张子和曰：圣人虽言目得血而能视，然血亦有太过不及也。太过则壅闭而发痛，不及则目耗竭而失明。故年少之人多太过，年老之人多不及，但年少之人则无不及，年老之人间犹有太过者，不可不察也。夫目之内眦，太阳经膀胱之所起，血多气少；目之锐眦目尾近耳者，少阳胆经也，血少气多。目之上纲，太阳经也，亦血多气少；目之

下纲，阳明胃经也，血气俱多。然阳明经起于目两旁，交颞<sup>①</sup>之中，与太阳少阳俱会于目，惟足厥阴肝经连于目系而已。故血太过者，太阳阳明之实也，血不及者，厥阴之虚也。故出血者，宜太阳、阳明，盖此二经血多故也。少阳一经不宜出血，血少故也。刺太阳、阳明出血则益明，刺少阳出血则益昏，要知无使太过不及，以血养目而已。凡血之为物，太多则溢，太少则枯；人热则血行疾而多，寒则血行迟而少，此常理也。

目者，肝之外候也。肝主目，在五行属木，而五脏六腑之精华实聚焉。其气轮属肺金，肉轮属脾土，赤脉属心火，黑水神光属肾水，兼属胆木胆之精上为瞳仁，此世俗皆知矣。及有目疾，则不知病之理，岂知目不因火则不病此句有病，须善看。岂知目因火而病者故多，因虚损而病者尤不少，何以言之？气轮变赤，火乘肺也；肉轮赤肿，火乘脾也；黑水神光被翳，火乘肝与肾也；赤脉贯目，火自甚也。能治火者，一句可了此二句近日庸医奉为秘诀，害了世人甚多。岩谓：如果是火，真个能治火者一句可了，若是虚症，专执此句则害人不浅，故《内经》曰：热胜则肿。凡目暴赤肿起，羞明隐涩，泪出不止热症泪下必热，暴寒风寒也目瞞，皆火热之所为也。治火之法，在药则凉之、吐之、下之，在针则神庭、上星、囟会、前顶、百会，血之翳可立退，痛者

① 颞 (è 恶)：鼻梁。

可使立已，昧者可使立明，肿者可使立消。惟小儿不刺囟会，为肉分浅薄，恐伤其骨。然小儿水在上，火在下，故目明；老人火在上，水不足，故目昏。《内经》曰：血实者宜决之。又曰：虚者补之，实者泻之。如雀目不能夜视及内障，暴怒大忧之所致也，皆肝主目血少，禁出血，止宜补肝养肾。至于暴赤肿痛，皆宜铍<sup>①</sup>刺前五穴出血而已，次调盐油以涂发根，甚者刺之虽至于再至于三可也，以愈为期可也。子和尝自病目，或肿或翳，羞明隐涩，百余日不愈。眼科张仲安云：宜刺上星、百会、攒竹、丝空诸穴上出血，又以草茎纳两鼻中，出血约升许，来日愈大半，三日平复如故，此则血实破之之法也。

### 第三条 论虚实

景岳曰：凡病目者，非火有余则水不足耳，但宜辨其虚实可矣。盖凡病红肿赤痛，及少壮暂得之病，或因积热而发者，皆属有余实。其有既无红肿，又无热痛，而但或昏，或涩，或眩晕，或无光，或年及中衰，或酒色过度，以致羞明黑暗，瞪视无力，珠痛如扞等症，皆属不足虚也。不足者补之，有余者泻之，此固其辨也。然实中有虚者，此于肿痛中亦当察其不足；虚中亦有兼实者，又于衰弱内亦当辨其有余。总之，虚实殊途，自有形气脉色可诊可辨

<sup>①</sup> 铍 (fèi 肺)：中医九针之一，即铍针。



也。知斯二者，目症虽多，断无难治也。

#### 第四条 论风热

景岳曰：眼科有风热之说。世之庸奴，不论有风无风，有热无热，概称为风热，多从散治；而不知为风为热，最宜辨析，不可混也。夫风本阳邪，从外而入，然必有外感如头痛、鼻塞、恶寒、发热，或多涕泪，或筋骨酸软，而脉见紧数者，方可言风也。因风生热，风去而火自息，此则治宜从散者也。若本无外感，只因内火上炎而为肿为痛，虽亦称为风热，然此风因热极而生风，不宜散者也，只宜清降，热去而风自息。若不解此理，当散而清，当清而散，未有不轻为重，重则变不治之症也。

岩谓：散只一症，降则有二症，最宜辨白：一曰实火，用芩连知柏者也；一曰虚火，用熟地玄参者也。二症一混，此害亦非小。

#### 第五条 再论虚实

景岳曰：治眼之法，当察色以辨虚实。经曰：黄赤者多热气，清白者少热气。故凡治黄赤者，宜清肝泻火，治青白者，宜壮肾扶阳，此固是也。然玩“多”字，非谓黄赤全无寒，青白全无热也。实热而黄，黄必如桔，此湿热内蓄郁蒸而成，热去则黄自退，此宜清利者也。虚热之



黄，黄必暗晦，此则因元阳日剥，津液消索而然，其为病也，已无有余之形气，又无烦热之脉症，只因干涸，所以枯黄。假非温补，何以回生？若概执为热，清之利之，死不旋踵，况欲愈其疾乎？

岩曰：实热之赤必大赤。再察其身，无壮热，口无干渴，喜热畏冷，或饮食不甘，食少辄饱，脉息微弱，必属虚赤。只宜补气补血，甚则加附桂以温之，其赤必退；若再用寒凉，其目必瞎，命亦随之矣，吾姻家张锡光之母犯此误。

## 第六条 论内外障

景岳曰：眼有外障、内障。外障者，翳膜现于外者也。此症多由赤痛而成，赤痛不已，则或为胬肉，或为扳睛，或为大小云翳，其初起皆属有余之症，则当以平肝清火为主者也。一云脑脂下流作翳者，足太阳之邪也；肝风冲上作翳者，足厥阴之邪也。针法当取天柱、风府、太冲、通里等穴刺之。若察其瞳子本无遮隔，惟有珠色青蓝，或微兼绿色，或瞳仁散大，别无热壅等症，而病目视不明，或多见黑花，似有所障而内实无障也，此则所谓内障。由于肾气不足，以致瞳子无光，不可治障也，只补其肾水，或兼补其脾肺，或有复明者；此而再用寒凉，速之瞎矣。大凡虚实之辨，暴至者多实，因循日积者多虚。此辨虚实之捷诀也。

## 第七条 再论内外障

冯氏云：障者，有火者也。翳膜浮红肿痛，非若冰翳、陷翳之沉于内者也。经云：目痛，赤脉从上下者，太阳病；从下上者，阳明病；从外走内者，少阳病。以其主表，必连眉棱骨痛阳明，或脑顶痛太阳，或半边头痛少阳，治宜温散，如简要夏枯草散、选奇汤之类。盖夏枯草禀纯阳之气，可胜浊阴，能散诸郁，补肝血，暖肝火，故治厥阴肝目痛者如神耳！至于内障者，无火者也。在睛里昏暗，与无患之人相似，惟瞳仁内有隐隐青白者是也，然无隐隐青白者亦有之。此真阳已竭于中，而精光方绝于外，惟峻补元阳，或可复明一二，若或迟滞，虽大补无及也。

又曰：黑睛连目系，属足厥阴肝、足太阳膀胱、手太阴肺三经。此三经气血有虚亏，则邪乘虚入，经脉郁结，从目系而入黑睛，内起翳障，遮蔽瞳神，所谓脑脂不清，流下作翳者也。治宜疏散浊阴，不使上攻，补调真阴以使内养。如脉缓气弱者，主以参、芪、术、草，若妄用消障克削，是速其丧明也。近时眼科多用羚羊角，以其入厥阴最速，且清肺也，惟翳在黑珠而有热者宜之，倘非厥阴热症而用之，犹开门揖盗，阳虚之症，益冰其翳矣。

又云：丹溪曰，诸经脉络，皆走于面而行空窍，其清

气散于目而为睛，走于耳而为听。若心事烦冗，饮食失节，脾胃气亏，心火炽盛，百脉沸腾，邪害空窍而失明矣。况脾为诸阴之首，目为血脉之宗，脾虚则五脏之精华皆失，不理脾胃，乃治标不治本也。治脾胃用参术，治脾之本用附桂，彼专用四物者，虽曰补脾胃，阳虚者得阴滞而益伤，化源之机一绝，气血之生发无由，安望其有效哉？惟用参术则阳生阴长，气血可复也矣。

### 第八条 论近视远视

按李东垣曰：目能远视不能近视，阳气不足，阴气有余；能近视不能远视，阳气有余，阴气不足也。王海藏曰：目能远视，责其有火，不能近视，责其无水，用东垣地黄丸生地、天冬、枳壳、菊花，蜜丸。目能近视，责其有水，不能远视，责其无火，用东垣定志丸远志、菖蒲、人参、茯苓，朱砂为衣。二子言相反也。刘宗厚<sup>①</sup>曰：阳气者，犹日火也；阴气者，犹金水也。先儒谓金水内明而外暗，日火外明而内暗。然则内明者利于近，外明者利于远。不能远视，阴足而阳不足也，宜补阳以配阴；不能近视，阳全而阴亏也，宜补阴以配阳。补阳宜参术，补阴宜归地也。岩按：此言近视、远视不指生成言，乃指平日本无此偏，乃因病而成此近视、远视者。若是生成者，本非病不必治，亦不能治耳。

---

<sup>①</sup> 刘宗厚：元明间吴陵人，其父刘叔渊受业于名医朱震亨，著有《医经小学》五卷等书籍。



## 第九条 论赤眼

王节斋曰：赤眼肿痛，古方用药，内外不同。在内汤散，则用苦寒之药以泻其火，在外点洗，则用辛热辛凉以散其邪。故点药莫要于冰片，冰片大辛热，以其性辛甚，故借以拔出火邪而散其热气。古方用烧酒洗眼，或用干姜末、生姜汁点洗者，皆此意也。盖赤眼是火邪内炎，上攻于目，故内治用苦寒之药，是治其本，如锅底之去薪也。然火邪既客于目，从内出外，若外用寒凉以阻逆之，则火郁内攻不得散矣。故点药用辛热，洗眼用热汤，是火郁则发之之义也，从治之法也。世人不知冰片之为热药、劫药，而误认为寒，常用点眼，遂致积热入目而昏暗翳障，所谓眼不点不瞎者，即此之故也。又不知外治忌寒凉，而妄用冷水、冷物挹洗，致昏瞎者亦有之。又曰：火之微者势轻，其邪浅，即用黄连膏用鸡子白和黄连末打，去抹，微加冰片，用之点眼则多效，暂为清解，点去浮热，而目自愈；若火之甚者，专指寒凉点洗，闭其火热不得出，必害目矣。所谓点以寒凉，痛必连珠，正由火郁而然耳。学者所宜知之者也。

## 第十条 论表里

黄耐庵曰：眼科自子和有“能治火者，一句可了”之说，笔之于书。而庸庸者流，一遇眼疾统称曰“火”。凡



暴受风寒，及脾肾虚损之辈，无不惧其灾害。夫表里虚实、气血阴阳，医者之的也。一有不明，如射者之无的，欲其幸中必不能矣。何为表，风邪从三阳入者也。三阳者何？目之上纲，属足太阳膀胱；目之下纲，属足阳明胃；目之小眦，属足少阳胆。如目平素无病，忽然怕风怕日，其痛如刺如锥，泣泪交横，呼号不止，或恶寒憎热，此风邪也。风为阳邪，阳性急速，故其发暴。三经之中有一所伤，其病立见，解用表散之药，一剂可愈，败毒散神方也。但须分别三阳而君之，如脑顶痛，红筋自上纲而下者，风伤太阳也，宜以羌活为君，甚则加藁本；如眉棱骨痛眼眶痛，红筋自下纲而上者，风伤阳明也，加葛根、白芷为君；如头两边痛，红筋自小眦入者，风伤少阳也，柴胡为君。此症或被庸奴先用寒凉闭遏风毒，或病至三五日不治，则风郁久而成热，以至泪下如汤若审其无热症，仍当用前法，宜加芩连或予新制柴连汤，无不立愈。若两胞红肿锥痛之极，风热两甚，则酒调散，分寸多少用得其当，其仙液乎。此皆所谓表也，景岳所谓宜降不宜升者也。何谓里病，在五脏者也，盖五脏之脉皆上注于目。白睛属肺，黑轮属肝，瞳仁属肾，上胞属脾，大眦属心。心离火也，主赤，大眦赤甚者，心实热；赤微者，心之虚热也。肝巽木也，主青，乌轮青甚者，肝实热；淡青者肝之虚也。脾艮土也，主黄，胞睑黄甚者，脾实热；淡黄者，脾之虚也。肺兑金也，主白，白睛肿突作痛或生胬肉者，肺

实热；白而带蓝或眵多不黏不结者，肺之虚也。知其虚实而攻之、补之，药无夹杂，力不制肘，一剂下咽未有如音之应声也。或有兼症，只于主方之中略加一二味，用以驱之，治眼能事无过此矣。至若退翳一节，尤宜详慎。夫翳生于乌轮，其曰肝症，孰不知翳自热生，平肝即所以去翳，人未必知也。翳有新久，药有温凉，尤非浅常所能别也。故无论新翳、冰翳、陷翳翳膜，风热内蕴而成。风热未退谓之热翳，而浮于外，风热已退谓之冰翳，而沉于内，再沉谓之陷翳，冰翳宜温宜燥，木贼、谷精草所宜，陷翳必须补中带升提，动用谷精、木贼之类，思图幸中，不知二药温燥，冰翳用之可矣，新翳热邪正盛，有不变轻为重、变重为瞎乎？庸奴误人，所见不少矣。虚实气血阴阳有辨在后，兹不预赘云。

### 第十一条 论退翳难易

耐庵曰：凡翳暴生者易退，渐积而生者难退；实者易退，虚者难退；外感六淫者易退如风寒暑湿燥火，内伤七情者难退如喜怒忧思悲恐惊及色欲伤肾，积怒积忧者尤难；厚而不滑者易退，薄而光滑如蝉翼、如梅花片者难退；痘后疳伤目闭至十日内者易退，目闭至十五六日、二十日外者，必不能全退，至如偃月、枣花、金星、水晶、开聚、青盲，如银剑、羽、鱼鳞、乌风、绿风、青风、高风及瞳仁大小、瞳欹<sup>①</sup>

<sup>①</sup> 劓 (qīt)：倾斜。

侧、反怯远、怯近必难治也。至若退翳之法，如风热正盛，则以祛风清热之药为主略加退翳药；若风热稍减，则以退翳之药为主略加祛风药、清热药。若一味清热，以至热气全无，则翳不冰即凝则燥，虽有神药不能去矣。夫翳自热生疔，由毒发，发必在乌轮，乌轮属肝，则凡清肝、平肝、行肝气之药如柴胡、芍药、青皮之类皆退翳药也。浅学者流不识此理，惟执定蒙花、木贼、谷精、蝉蜕、青葙、决明为退翳之药，又不辨寒热，信手摭拈，糊涂乱用，非徒取识者笑诸，而且害人，天眼恢恢其能漏乎？

余幼年痘后伤目，被庸奴一味清凉解毒，以至翳包乌轮，状如龙眼肉，后延上水许公远先生至，曰：脾肾两伤矣，速服人参。时余族兄元享公亦明此科，曰：“是矣”。家严正毅公遂货人参五分，服之，其夜翳如壳脱，复见天日。可见退翳不专在木贼、谷精数种药也，能审其新久，识其病源，则无药不退翳。

## 第十二条 论治

耐庵曰：凡目暴痒、暴肿、暴红、暴痛、畏风、畏日，不敢开视，审其红筋，自上而下者，太阳经受风也，羌活胜风汤。若一二日后，或畏风畏明之甚，见风日则痛如针刺，或泪下如滚汤者，此风而兼热也，用予新制柴连汤，加减得法，其效如神。

目不涩不畏风，惟怕火畏日，眵多硬结，泪下如汤，红肿干痛不休者，热也。热须分五脏，如内眦赤甚者，心热



也，导赤散加防风川连。上下胞肿甚，或白仁黄甚者，脾热也。经曰：热甚则肿，泻黄散、酒调散，再甚者，先用大通丸一服，下去其火。乌轮青甚，或带微红焰者，肝热也，直视热极也，如目连札，热甚生风也，泻青丸。乌轮红痛，血热也，泻肝汤。白珠胬肉，或眦多硬结，白翳包睛，肺热也，秘传泻肺饮。瞳神焦小微黄，肾热也，知柏八味汤、石斛夜光丸。若红筋自下而上，不涩不痛，或痛而不甚，或微涩，或卧则目如沙翳<sup>①</sup>，肾水不足以制相火，虚火上炎也，六味地黄汤除枣皮，大加玄参、淮牛膝，大剂与之，一剂可愈有治案，在余《医学精要》<sup>②</sup>书中，可参阅。

目不畏风，不畏火，眦不硬，泪不热，瞳仁开大，或淡绿淡白，红筋淡红、紫红，或生黑花往来眼前，虚也，即有微涩微痛，皆不可作热风论治，只宜调补其阴阳，使精气充，而病自除矣。经曰：目能得血而能视，又惟六味丸、四物汤加鹿茸为最妙，若兼阳虚者，则补中益气汤、十全大补汤加山茱肉、山药、枸杞或附桂八味丸亦在所当择用也。

## 列方

### 泻青丸

泻青丸用龙胆草栀子，下行泻火大黄资，羌活防风升

① 翳(yǎn 掩)：覆盖，敷。

② 医学精要：儿科著作八卷。清·黄岩撰，约成书于1800年。



上川芎当归润，火郁肝经用此施。

### 龙胆泻肝汤

龙胆草泻肝栀子黄芩柴胡，生地车前子泽泻偕，木通甘草当归合，火郁肝经用此排。

### 泻肺饮

泻肺石膏赤芍黄芩，桑皮枳壳木通凭，连翘都用一钱入，荆芥防风栀子白芷八分寻，羌活七分甘草四分，分寸传君莫浪吟。

### 补中益气汤

补中益气人参白术黄芪，升麻柴胡当归草广陈皮。

### 新制柴连汤

目风兼火泪如汤，急用予家柴胡川连汤，黄芩赤芍蔓荆子山栀胆草，木通甘草及荆芥防风。

### 酒调散

酒调散用归尾麻黄苍术，赤芍白菊甘草羌活大黄，羌蔚桑螵共十味，暴风肿痛服之良。

### 羌活胜风汤

羌活胜风胜目风，荆芥防风川芎白芷桔梗甘草同，前胡苏叶独活枳壳，目痛因风此有功。

### 泻黄散

泻黄散治脾经热，藿香栀子防风切，火煅石膏炙甘草，郁开热散方妙诀。

### 导赤散

导赤生地与木通，草梢竹叶四般攻，口糜淋痛小肠

火，引热同归小便中。

### 石斛夜光丸

后服也石斛夜光丸，天冬麦冬人参白茯苓二生熟地，杏仁牛膝枸杞淮山，草决明川芎犀角研，蒺藜子炒去刺尖尖，枳壳羚羊五味白菊，苈蓉防风甘草青葙研，菟丝并川连。

### 夏枯草散

夏枯草 制香附各二两 甘草四钱

### 选奇汤

### 六味地黄汤

熟地 淮山 丹皮 泽泻 山茱 白茯苓

加知柏名知柏八味汤

加附桂名附桂八味汤

### 四物汤

熟地 酒芍 川芎 当归

十全大补汤即四物汤加人参、白术、白茯苓、炙甘草、黄芪、肉桂。

### 大通丸

生大黄一两，巴霜五钱，面粉一两，炒至黑色。三味共为丸如麻子大，大人每服四五分，小儿每服一二三分，熟汤下。服后如下不止，用厥粉调服一碗即止。

## 卷之四

### 五脏补泻总诀

#### 心脏虚实症药歌<sup>①</sup>

心脏之伤治最难点乃为七情之一，为五脏之专精，洗心静养是宜先，次将虚实分明辨，斟酌汤丸细细煎。

心家实火大眦红赤，泻心汤子有奇功古法汤丸并用。决明丸，岩按：决明丸温散药多于凉药，恐非实症所宜。

方见肝脏归尾须如丝者方可用，略大则壮血矣黄连连翘赤芍，石膏各一钱甘草五分合防风，荆芥八分车前七分生地枳壳各八分，轻症宜导赤散勿朦胧。

小眦红赤是虚火虚症之红，其红必淡，补心丸用川芎当归甘草，麦冬白芍菊花生地黄酒洗，茯神枸杞加炒枣仁，蜜丸衣用朱砂辰砂，空心汤送君知么？

汤用养荣汤白芍一钱甘草五分，茯神八分归身酒洗，一钱，生地酒洗，一钱麦冬一钱，川芎六分兼，荆芥八分夏枯红枸杞各一钱，水煎勤服亦安恬音添。

两眦头中紫血凝，损伤活血汤法须明，归尾一钱五分桃仁去皮尖一钱防风八分，生地酒洗，一钱，甘草五分，茯苓一

---

<sup>①</sup> 虚实症药歌：此5字原无，据原书目录补，以下肝脏、脾脏、肺脏、肾脏同此。

钱方子亦称灵。

### 备方

#### 导赤散

导赤生地与木通，甘梢竹叶四般攻加灯心或车前、滑石、  
栀子。

### 肝脏虚实症药歌

黑珠红痛速用清肝汤，柴胡芍先赤后白梔仁炒生地黄，  
归尾防风连翘夏枯草各一钱，车前八分炙甘草急煎汤服决  
明丸。

黑珠突起肿胀泻肝汤宜，柴胡一钱三分，赤芍黄芩炒枳  
壳资，生地防风归尾甘草，车前荆芥木通栀子。此四味与枳  
壳各八分，余各一钱，兼服通利丸，一二服。

有翳无火消翳汤，木贼蒙花归尾各一钱将，生地酒蒸  
蔓荆子枳壳，川芎柴胡甘草及荆芥防风。除柴胡、生地各一  
钱，余各八分，如虚人有翳加归身、麦冬、枸杞子各一钱，去防  
风；若火翳不去，加细辛一分，红花二分，并服四神丸。

火未清时奈若何？清火养荣汤见心脏可和，兼将益肾  
丸儿服，会教白翳渐消磨。

### 备方

#### 决明丸

石决明三钱，水煎百沸，另研，羌活、独活、归尾、北  
味、防风各五钱，黄连、黄柏、知母酒炒、草决明炒，一两。  
蜜丸，每服三钱，饭后清茶送下。



### 四神丸

枸杞四两，一两用老酒拌一宿炒；一两用大茴拌炒，去大茴；一两用川附拌炒，去川附；一两用芝麻拌炒，去芝麻，淮生地酒洗、甘菊酒蒸、白茯苓各五钱，白术土炒。蜜丸，每服三钱，空心白汤下。如翳膜又兼红绿，加黄柏、知母各一两；如不红不痛，白翳不去，加肉苁蓉一两，酒炒，梦遗加山茱肉。

### 通利丸

大黄二两，酒浸，白术、羌活、白芷各五钱，黄芩炒，一两五钱，滑石一两五钱。水丸，每服三钱，空心茶下岩谓：肝经果热极，木能生火，火能生土。白术燥，燥补土，羌活升阳，恐非所宜，不如用岩制大通丸为妙，学者慎之。

大通丸见三卷列方。

### 脾脏虚实症药歌

上下胞皮肿且胀，眼中红痛却全无，此是风邪侵戊胃为戊土己脾为己土，除风汤子妙能除经曰<sup>①</sup>面肿者风。眼皮肿痛眼珠红或红肿痛楚之甚，酒调散子擅奇功。若是眼皮浑湿烂先用洗药，洗药青盐一钱有四宗，白矾三钱硼砂一钱玄明粉二钱，泡来温洗妙无穷日洗三五次，须温洗不可冷洗。决明丸洗后服，此见肝脏泻湿汤愈后服，消湿理脾丸保安康。单胀服驱风清脾饮，驱风清热此方良。

<sup>①</sup> 经曰：原作“红白”，据千本改。

## 备方

### 除风汤

除风汤用甘草陈皮甘草四分，陈皮二钱，柴胡一钱二分葛根一钱羌活七分防风八分白芷八分，归尾一钱川芎七分有枳壳七分，眼皮风肿此方奇后服固本丸。

### 酒调散

酒调散用归尾麻黄苍术，赤芍菊花甘草羌活大黄，茺蔚子桑螵蛸<sup>①</sup>共十味，暴风肿痛服之良。

此方凡眼有头风、风肿、目泪、鼻水，脾肺二经症，用此最为神效，分两轻重，用之恰当，无不一服奏功，诚眼科第一仙方也。

### 泻湿汤

泻湿汤中有木通，赤芍枳壳各八分，白芷防风各一钱，荆芥八分连翘陈皮各一钱甘草四分，苓炒川连六分炒法须用工愈后服消湿理脾丸。

### 驱风清脾饮

驱风清脾炒川连五分栀子，赤芍茯苓枳壳随，防风葛根前胡连翘国老即甘草也，搜风荆芥又陈皮一钱，余者俱各九分。

### 固本丸

白术炒、白茯苓各四两，陈皮二两，去白，白芍炒、甘草

<sup>①</sup> 蛸：原作“蛇”，据医理改。

各一两。用饭为丸。

### 消湿理脾丸

黄连炒、滑石、黄芩炒、苍术、半夏、赤茯苓各一两，白术，陈皮各二两，炙甘草五钱，枳壳炒，一两。以饭为丸。

### 肺脏虚实症药歌

肺家实症从何别，白珠肿突红如血，大肠若闭大通丸服一二服，不闭急煎泻肺饮吃酒调散重用大黄亦神效。若是白珠淡淡红，怕日羞明不可攻，解用清肺饮，亦易奏奇功或云此是七情、饥饱、劳役、房劳所致，宜服清肺饮、益肾丸，兼点玄明粉。重者必久治方能全愈，欲求速效不可得也。

### 备方

#### 泻肺饮

泻肺石膏赤芍黄芩炒，桑白皮蜜炙枳壳木通寻，连翘都用一钱入，荆芥防风栀子白芷八分凭，羌活七分甘草四分，分寸传君莫浪吟。

#### 清肺饮

清肺桑皮蜜炙，生地酒洗，麦冬归尾前胡连翘知母荆芥，陈皮各一钱七分防风八分，枳壳四分，甘草薄荷用二分法最奇热甚可加大黄。

#### 益肾丸

甘菊五钱，生地、黄柏炒、知母炒、归身、白芍、麦冬去心、白茯苓各一两，枸杞四两。有梦遗加山茱肉一两，无遗不用。

大通丸见三卷列方。

### 肾脏虚实症药歌

肝有泻而无补，肾有补而无泻，因症制方，方难假借。益肾丸、清心养荣汤，聊存二者为法而已，其详在下。

#### 备方

#### 清心养荣汤

白芍炒 归身酒洗 前胡 麦冬去心 生地 知母炒  
夏枯分一钱 枸杞一钱半 枳壳 荆芥八分 白茯七分 炙  
甘五分

#### 益肾丸<sup>2</sup>与肺脏异

白茯五钱，甘菊五钱，归身、生地、熟地、麦冬各一两，草决酒洗，二两，枸杞四两，半用乳拌，半用酒洗，炒去油。蜜丸，白汤下。

### 一 论暴风发热内障<sup>①</sup>以下俱用望江南<sup>①</sup>之调

赤肿痛，斗<sup>②</sup>顿病来侵。此是肝经风热盛，一时心火上奔腾。寄语好惺惺。

酒调散，退红肿尽堪凭。肿消吹用清凉饮，丹点清凉丹日几经。次点二八丹且消停。

① 望江南：词牌名，单调二十七字。

② 斗：陡然，突然。



清凉饮，木贼此味新翳忌用薄荷蒙花黄芩。知母当归甘草桔梗菊花，车前羌活凑成林。煎水等分斟。

《大明天镜》云：眼内忽赤肿而痛，坐卧不宁，是肝经久积风热，心火上炎，致血妄行，上注于目而然。治法，用酒调散去红肿，次服清凉饮以断根。先点用清凉丹，次点二八丹可也。

岩按：此条是论肝经积热生风，风自内发者言，然必有红赤肿痛，热泪如汤方是。若无红赤热泪，虽有暴肿暴痛，必是外感之风，又当用除风汤、败毒散之类以祛风为主，不可遽用寒凉，以蔽塞其邪，使不得出，反为大害，学者慎之。

败毒散，人参败毒茯苓草，枳桔柴前羌独芎，薄荷少许姜三片，时行感冒有奇功，去参名为败毒散，加入消风治亦同。酒调散见脾脏。

## 二 论赤脉大眦<sup>①</sup>侵睛外障

侵睛赤脉，大眦赤筋浓。渐到乌轮红似火，瞳仁焰起涩朦胧。炎上注心宫《洪范》：火曰炎上。

心热甚，丸用三黄攻黄芩、黄连、大黄，蜜丸，茶下。次用洗心散归尾赤芍，荆芥栀子麻黄甘草菊花川连丛。细细涤渊衷等分水煎。

《鸿飞集》奥<sup>②</sup>云：眼大眦常有赤脉侵及，瞳仁红涩，视物不明，乃是心经实热。治法：先用小针挑起红筋，剪断。先用三黄丸，后服洗心散，先点碧霞丹，次点二八丹。

① 大眦：原作“眦大”，据千本乙正。

② 奥：诸本同，疑衍，下同。

### 三 论鸡冠蚬肉外障

蚬肉状，胞内肉生红。遮蔽黄仁如蚬肉，鸡冠色似状尤同。热滞壅脾中。

针砭出恶血，银器烙烧红。加味三黄丸宜内服即二论三黄丸子加知母、黄柏、防风，日间点二八丹有奇功。夜点九仙丹翁。

《银海经微》云：眼胞渐生红肉，遮蔽黄仁，似鸡冠蚬肉之状者，乃是脾经壅滞，心经横热，皆因酒色太过，房事失调之故也。治法：用三棱针刺出恶血，再用银茶匙烧红，烙三五次，内服加味三黄丸，日点二八丹，夜点九仙丹可也。

### 四 论小眦赤脉侵睛外障

侵睛脉，小眦眦边来。此是心经虚火症，补心汤子亦奇哉。加减费心裁。

次服九仙饮，川芎赤芍菊花开。荆芥川乌当归白芷，黄芩甘草任安排。此法令人猜。

补心汤，知母当归来。桔梗人参连翘有远志，黄芪甘草生地黄怀。甘润麦冬佳音皆，等分水煎，加酒一小杯。

《鸿飞集》奥云：眼小眦赤脉侵睛红涩，乃是心经虚热，或因思虑过度致使虚热上冲。治法：先服补心汤，次服九仙饮，先点清凉丹，次点九一丹可也。丹俱注类方。

### 五 论胬肉攀睛外障

攀睛眼，两眦出红筋此症终是发于大眦者多，发于小眦者

少，盖小眦为枝，大眦为本故也。攀到乌轮成白翳，泻心汤子说人人。端的让依神。

泻心汤，赤芍一钱合防风荆芥。枳壳各八分，石膏连翘归尾甘草各一钱，川连七分生地八分车前七分并音兵。加法注详明此方轻者依原分寸，多服自愈，重者不限定，亦可加减，如三焦火盛加梔仁，心火盛加犀角，肝火盛加羚羊角，胃火盛加大黄，肺火盛加桑皮，渴加花粉，肾火盛加知柏之类，但不可加之太多，太多则不复为泻心汤矣。

胬肉症，火热肺家屯。觅得秘传清肺饮，神奇曾振千百村。寄语勿轻论。

清肺饮，蜜芪桑皮浑。生地麦冬当归前胡连翘知母，荆芥陈皮各一钱防风七分枳壳八分薄荷二分甘草四分云。加减细心扣。

《大明天镜》云：眼之白仁渐生胬肉，侵至黄仁，久则遮蔽水轮，乃是脾胃壅热，三焦火盛。皆因饮食过多，酒色不节，兼之五星煎炒，热物积于三焦，致使流传于目而然。治法：用针线吊起剪去根源，避风三日。次于四六丹，再点碧霞丹，内服泻脾饮，防风、黄芪、芫蔚、桔梗、大黄、黄芩、黄连、芒硝、车前等分，水煎四五剂后，复服金花丸，黄连、黄柏各四两，黄芩三两，桔梗、人参、半夏各二两，梔仁三两，蜜丸，茶送下二三钱。

岩按：大小眦有红筋者，攀睛也；白仁上生肉如珠者，胬肉也。此二症各有所因，当分而治之，攀睛发于心经，因劳心过度或食辛辣煇炙所致，可服清火汤即泻心汤，除车前、赤芍加山梔子，及决明丸兼点玄胡膏，然终不若吾之秘传泻心汤为绝妙，百

发百中。胥肉发自肺经，其肉高起一外核，如绿豆乌豆大，面色白者是也。此脾经浊气，熏于肺经而然，秘传清肺饮清肺丸，神妙无比。

清肺丸，清肺丸用四两桑（皮为末，入蜜膏），二（天麦）冬（黄）芩菊（花）生地良（酒洗），十钱归尾（于上各一两）五钱（白）茯苓，炼蜜为丸赛瑞浆。

此方归尾须细如线者方不误人，慎之。每服三钱，茶下，不拘时服。

此与清胃饮，亦可加黑丑。

## 六 论白膜侵睛外障

白膜障，眼内白膜生生在白仁上。渐至乌轮肝受克金克肝木，急宜泻去肺炎蒸。免使遂成盲。

泻肺汤，知母黄柏共黄芩。桑白皮骨皮和桔梗先服五六剂，蒙花散子继煎斟。火降病斯平。

蒙花散，木贼蒺藜承二药，新翳及热未全退，决不可用也。地骨皮桑皮蝉蜕石决，连翘茺子菊花林。为末泡茶斟等分。

《银海》云：眼内渐生白膜，侵至黑睛，乃肝木受肺金之热所克。治法内服泻肺汤，后服蒙花散，夜点二八丹。

## 七 论拳毛倒睫外障

睫，目唇也，拳毛倒睫，目唇之毛倒刺入眼也。

热积胞胞，眼上胞皮也，湿热积于胞睑之内，痒痛不时与。两手频频自磨擦致使胞肿，睫毛倒入眼内把睛侵倒入刺



眼。致使翳膜生倒刺所伤。

先出血胞肿血凝，先用针刺，或用草拖去其瘀血，次拔倒毛针次用竹片夹起胞皮夹去倒毛。压热散能除湿热，阿胶丸子足调停。次第要分明。

翳共火，轻重辨宜精。火重翳轻先泻火，火轻翳重翳先平。变化在医人。

压热散，茺蔚芒硝大黄细辛。苍术黄芩知母炒，山梔桔梗费心吟。能把湿热平茺蔚、细辛各一两五钱，余各一两，每服五钱，以茶送下。

《大明》云：眼睫毛倒入侵睛，磨擦乌睛，渐生白膜遮睛，皆由饮酒太过，脾胃受湿生热积于胞睑，时常痒痛，以手揉擦致，使胞皮渐长睫毛倒入。治法：先刺去胞睑瘀血，复用薄竹片夹起胞皮，拔去尖毛，内服压热药，次服阿胶丸，更点三七丹。

若火重翳轻，先清其火，用清火汤兼点决明丸，随脏用药；若翳重火轻则先服消翳药。

将前五脏治法可参详治之。

### 阿胶丸

阿胶一两 秦艽一钱 紫菀、兜铃各五钱 牛蒡子（炒）一两 黄柏、川连各一两五钱 冬花五钱 木米<sup>①</sup>（炒）一两 桔梗一两五钱 生甘五钱

蜜丸薄荷汤送下。

清火汤中赤芍芩，连翘生地壳防荆，前胡归尾生甘草，一服

① 木米：《银海精微》卷上为糯米。

能致痒痛乎。

消翳汤中木贼柴，羌活生地蔓荆偕，归芍甘草蒙花入，荆芥理风翳自揩。

若火热未平，芍归阴中阳药，其性动，且能壮血也；木贼性温，其性升阳，终宜慎用。凡药有当先者，有在后者，有当重者，有当轻者，非专是科勿辨也。然专是科者每多秘而不言，而著书之家又多鲁莽，故看书家多不识此玄机也。

黄岩曰：凡治眼，只要识得部位，辨得虚实，无难事也。除内障昏朦有虚无实外，其余外障则有虚有实。何谓实？红肿且痛，涩泪且痒，眼难开，坐卧不安，小便赤，大便闭是也。何谓虚？有红、有泪、有痒，无肿、无痛、无涩是也。然虚实皆由五脏，如火，大小眦赤者，火乘心也；白珠赤者，火乘肺也；黑珠赤者，火乘肝也；瞳仁昏而赤者，火乘肾也。如此条上睑胞赤者，火乘于脾胃也。先贤所谓能治火者，一句可了，此之谓也。若更能会而通之，变而化之，其庶几乎？

## 八 论垂帘翳外障

垂帘翳，翳自上胞垂。心火肝风上冲入脑，下流热毒变云衣。侵蔽黑睛迷。

镇心汤，栀子大黄归尾。甘草连翘川连生地薄荷，不须更觅别方医。只此可煎驱。

次所服，加味修肝散宜。赤芍川芍归尾，二味慎用，黄芩薄荷甘草，苍术麻黄连翘甘菊大黄随。羌活木贼此味新翳慎

用爱梔子蒺藜共为末，每服三钱，茶下。

《银海精微》云：眼上胞渐生翳膜垂下，侵蔽黑睛，皆因心经之火，肾经虚火，而肝风冲上入脑中，热毒下流，日久致使黑睛上片渐生翳膜。治法内服镇心汤，次服加味修肝散，夜点二八丹，日点清凉丹可也。

## 九 论玉翳遮睛外障

眼初发，赤肿苦难开。云障渐生失调理，久则血凝不散结成灾。玉翳白皑皑。

肝肺积热，冲入眼胞来。初起最宜酒调散见脾脏，翳成坠翳莫徘徊。红退却堪哀有红可治，无红不可治也。

坠翳散，二石草决细辛来。蝉蜕车前黄芩赤芍，大黄白蒺藜黑玄参裁。青箱子防风蒙花该等分为末，每服三钱，茶下。

《鸿飞》云：眼初发之时，赤肿难开，渐生云障，而失调治，日久黑睛血凝而不散，结成白膜而如玉色者，乃是肝肺积热冲入胞中。治法：内服坠翳散，夜点对交丹，日点七宝丹。有红可治，无红难治耳。

## 十 论妇人眼虚涩痛外障

妇人眼，虚涩痛难开。若遇经行便涩痛，肝家血损不须猜。四物地芍芎归早安排。

若日久，结就白花灾乌轮上结成白花如碎珠。加上将前四物汤加下药车前防风茺蔚子菊花，蒺藜羌活白术薄荷细辛偕。

窃笑大黄乖等分，煎加酒，温服。

《精微》云：禀质虚者，眼病之根。若遇经行便生涩痛，此乃去血过多，以致肝经虚损，肝藏血，血虚则头目昏涩，久则结成白花如碎珠者。治法：内服补血当归散，外点膏丹。岩按而论曰：肝血虚损，而此方一派耗气耗血之药，又用大黄破血败胃，重味古方之不可解，多有此类。岩谓：果是血虚，此等方法决不可从，即谓有白花碎翳，果有微火，只可于四物汤中加草决明、蝉蜕、青箱之类；若全无微火，只可于四物汤中加木贼、谷精草、蒺藜之类可也。阳明为气血之海，生血之源，如果脾胃兼虚者，白术、淮山可加也。其余兼症，可按五脏辨内外，随加一二味以驱之。若硝黄决不可轻用。

## 十一 论室女逆经内障

逆经症，眼内忽通红似血灌瞳仁之状。室女过期经不至，上行注目贯睛中。散用顺经散通。

顺经散，生地赤芍与归尾川芎。苏木红花甘草薄荷黄芩二两，川连车前菊花蒲黄木通以上各五钱。三两大黄君共为末，每服一两，水煎，入酒一杯。

《天镜》云：眼内红极似血灌瞳仁之状，乃肥壮之体，血热经闭过期不行，上注于目，灌于睛眸。治法内服顺经散，点九一清凉丹。

## 十二 论睑停瘀血外障

眼胞睑，瘀血镇常停。脾胃受风兼受湿，上冲胞睑血



长凝。针去便清帘。

内服退赤散，当归赤芍大黄黄芩。栀子桑皮川连白芷，等分煎服五钱凭。瘀血草拖神。

当归散，生地赤芍川芎黄芩。栀子木通甘草菊花，蒺藜木贼大黄临。一剂便教平等分，每服五钱，水煎。

《精微》云：眼胞睑常停瘀血者，乃是脾胃受风湿上冲至睑，常红色，久至血凝不散。治法：先反转睑皮，刺去血，草拖更妙。又用银匙烧红烙于胞睑内，服退赤散，次服当归散。先点碧霞丹，后点九一丹可也。

### 十三 论星月聚散内障

肝经病，积久热风多。痛则眼内翳如星月聚翳痛退则眼内翳如星月散，翳同星月问如何。散用洗肝散磨。

洗肝散，防风生地问薄荷。栀子川芎当归羌活甘草，等分煎水勿蹉跎。免使长风波。

次服夜明砂丸，茺蔚子菊花婀娜。当归熟地谷精羌活剉，黑参丸用蜜波罗。茶下嘱哥哥每服五十丸。

《鸿飞》云：乌仁生翳似星月聚散，乃是肝经生病，久积风热，不能调顺，致使风轮生翳，形似星月，痛则聚，而退则散。治法内服洗肝散，次服夜明砂丸，日点七宝丹，夜点二八丹可也。

### 十四 论迎风洒泪外障

迎风泪，风触则如流。汤有温肝汤防风木贼，夏枯草荆芥四物汤：地芍芎归俦。虚泪此方售肝主泪，单用枸杞子一

味，亦治虚泪。

泪因热，木贼散真优。苍术羌活防风桑树叶，蒺藜川芎甘草夏枯草求。怕甚泪难收二方俱等分，此方为末，米饮下三钱。

《精微》云：眼遇风而流泪者，乃肝虚也，肝主泪，肝受风邪使流泪。治法须服温肝汤，又有冬月多、夏月少，年久不分冬夏而皆有泪者，皆宜此汤。若因热而不止者，当服木贼散，点七宝、二八丹。岩谓：热泪下必热如汤者是也。

## 十五 论热极胀睛内障

内热极，睛障痛难当睛珠突起。急用复明散荆芥菊花甘草，川芎当归石膏生地木贼羌活防风。石决明足相当甘草五钱，余各一两。此症用此等方，非岩所敢，不如用酒调散为稳。

次服凉膈散，栀子配朴硝大黄。甘草黄芩川连连翘薄荷合，君臣佐使用皆良。那惧火炎冈连二钱，薄荷一两，余各二两，为末服。

《天镜》云：眼内热极，睛珠突起者，乃是血壮气旺，酒色过度，冒雨食风，壅积于五脏，久则攻冲头脑，疼痛难当，致使五轮震起。

## 十六 论偏正头风内障

头风症，五症要推详正头风、左右头风。顶受风寒满头痛或正顶痛连目，蒺藜一钱五分柴胡五钱，藁本三钱，白芷当归当。熏灸也称良熏法：用干蕉花八钱，胡椒饭上蒸九次，白

芷、川椒、川芎各一钱，安息香三钱，细辛三分，艾叶六分，麝香一分，冰片一分半，共为末，卷条熏烟入鼻中。灸法：用葱白捣烂，炒热敷于痛处，置艾其上灸之。

偏左痛，好服养荣汤与肝脏异。菊花生地白芍川芎归身枸杞，夏枯草知母枳壳甘草将。加减养荣汤肝经血虚尝枸杞、归身、枯草各一钱一分，知母、生地、麦冬、炒白芍各八分，独活五分，炙甘三分，水煎服。

偏右痛，调气汤记无忘。柴胡藁本蒺藜甘草白芷白芍，石膏香附夏枯襄。痰厥头痛另裁方痰厥头痛用三方，一消痰饮，陈皮、半夏、南星、石膏、枳壳、白茯苓、青黛加。人肥盛先服通利丸一二服，血虚加归芍，痰火加芩栀。

坠痰丸，南星、半夏、陈皮、白茯苓各一两，磁石煅五钱，神曲糊为丸，白汤下二三钱。

化痰清火散，川贝五钱，金底青黛、明矾、礞石、酒军、沉香、硼砂各三钱，牛黄三分，共为末，每服五分，酒下。

《鸿飞》治偏正头风，通用川芎散，川芎、石膏、草乌、蒺藜、甘菊、白芷、细辛、防风、当归、甘草，水煎。次服加味修肝散，桅仁、薄荷、当归、连翘、防风、细辛、夏枯草、蔓荆子、皂角、菖蒲，兼用通顶散吹鼻。

或问岩曰：三阳头痛与头风痛皆头痛也，于何别之？曰：感而即发者曰头痛，辨三阳而治之易事也。感而不即发，风积久而始发者，曰头风，其病深，治之非易也，且其痛必连目，方可以头风治之。其症有雷头风、偏头风、肝经血虚头风、痰厥头痛头风。雷头风者，乃是风寒入于巅顶之上，满头作痛者是也，轻则害一目，重则害二目，按前方惟柴本汤绝佳，其余尚须因症参酌，

不若我家秘传十一种偏正头风方，平稳而效，圣方也，方见余《医学入门精要·目症门》。兼灸鱼尾一穴，手小指初见节外廉一穴，手腕总筋内廉一穴，左患灸左，右患灸右，其效如神。

肝经血虚，服养荣汤，宜兼服补阴丸，甘菊、白茯苓各五钱，知母、黄柏、归身、生地、炒芍、麦冬各一两，山楂九钱，枯草熬膏、熟地各二两，枸杞四两，以蜜为丸，白汤下。

## 十七 论眵多争明外障

肺经热，眵泪出如黏。淡淡红光天廓满肺为天廓，属白仁，朴硝大黄甘草桔梗骨皮兼。桑白皮爱纤纤此方亦名泻肺汤，甘桔各七钱，余各一两。

次宜服，省味金花丸。知母黄柏黄芩连翘川芎薄荷桔梗，晚蚕砂子解和添。便是小神仙蜜丸，桑白煎汤下五十丸。

《天镜》云：眼内常有眵泪如黏者，乃是肺经实热也，肺受七情郁结，风邪攻之于目，致使眼内白仁常有淡红眵泪，出而不绝。治法：内服泻肺汤，次服省味金花丸，先点珍珠散，次点二八丹可也。

## 十八 论血灌瞳仁内障

肝经虚，恶血灌瞳仁血不归筋上行注目。活血当归饮黄芪各一两没药五钱，苍术麻黄羌活菊花熟地川芎因蜜丸如弹子大。汤泡薄荷吞一九。

次服黄芪丸，乌药蒺藜臣。配与防风茴香炒热，血中伏火阴火也丹皮平。仁看血归经共为末，酒糊丸如梧子大，每服



三十丸，盐汤下，妇人用艾汤下。

《精微》云：眼受恶血灌瞳仁者，乃是肝经虚也，肝主筋，血行筋中，肝受风邪不能纳血于经络，致使其邪妄行上注于目，灌入睛中。治法：先服活血当归汤，次服黄芪丸，点清凉丹，并点九一丹可也。

## 十九 论蝇翅黑花内障

肾衰矣，蝇翅黑花飞。古用黑参汤菊花生地，青葙黄芩赤芍共蒺藜。煎水要知机。

后补肾丸，泽泻肉苁蓉持。人参白茯苓蒲红枸杞，菟丝山药八般宜。吞用盐汤随蜜丸，盐汤下。

《精微》云：血虚肾衰，肾水不能养肝，肝经虚甚，致使眼中视之黑花缭乱，一物见二。治法：先服黑参汤，五六服后，服补肾丸，不宜用点药。

## 二十 论血翳包睛外障

心经热极，肝脏却虚劳。大眦赤脉渐长至乌轮包盖乌珠作白翳，不治久成血翳付华佗。也觉费牛力。

宜急治用泻心汤，与心属少异，连翘菊花荆芥薄荷。赤芍黄芩川连凉血分，车前利水与偏高。泻去心嘈嘈。

问后服修肝活血汤，黄芩白菊大黄豪。川芎赤芍当归连翘生地薄荷，蒺藜羌活细分曹。水煎加酒一小杯服解牢骚。

《精微》云：眼中渐注白翳，如肉遮睛盖珠者，乃是心经热极；肝脏虚劳致使赤脉通睛，当急调治，久则竟成血翳。治法：用小钩

吊起红肉剪去，先服泻心汤二三剂，后服修肝活血汤，点用三七丹、碧霞丹。岩谓：钩割终非善法，吾辈只当以药饵以代金刀。

## 二十一 论花翳白陷外障

风入脑，睛痛眼难开。碎米花生似萝卜花，中间白陷最堪哀。急服泻肝该。

泻肝散，采得车前来。桔梗朴硝大黄知母炒，黑参黄芩羌活独归尾赅。水煮进金杯。

次服决明散，二草石决细辛开。羌蔚子荆芥防风羌活桔梗，蒺藜知母叫<sup>①</sup>当归来等分。茶进不须猜。

《天镜》云：眼中生翳如萝卜花，形如碎米，中间有陷者，乃肝经发热，毒风入脑，致使睛痛不开，遂生花翳。治法：内服泻肝汤，次服决明丸，点珍珠散，夜点二八丹可也。

## 二十二 论打刺伤外障

物击伤，红肿痛难当。急取番椒叶捣烂，加黄糖一贴即清凉。再看制奇方精微用生地捣贴，内服没药散止痛，血竭、没药各二两，大黄、朴硝各一两半，共为末，酒下三钱。次服坠血补精丸，石决、川芎、五味子、知母、淮山、当归、肉苁蓉、人参、细辛各一两，蜜丸，茶下，此方未见其破，存参。

血凝紫，活血汤有荆芥防风，各八分。苏木七分红花五分归尾二钱二分，白芷，桃仁枳壳粉甘草良。乳香没药痛加

① 叫（jiào 教）：叫。

尝或先服清热养荣汤，归尾、生地、枯草、前胡、黄芩、连翘、赤芍、防风、荆芥。究不如岩《医学入门精要》所载破血汤为绝妙也，加减得法，百发百中。

伤瞳子，色变淡绿，淡白不须忙。补肾丸山茱萸黄柏白茯苓，当归柴胡麦冬白芍枸杞石斛匡。北味子二生熟地黄杞子四两，熟地、当归各二两，白茯苓五钱，余各一两。蜜丸每服二钱，白汤下。亦可因症加减。

兼服那，磁石丸，火煅、醋淬七八次煅为方三两。神曲四两，炒熟二两，生用二两辰砂一两，飞过共三味，作丸服法要精详打糊为丸，粟米大，每日空心温酒服十五丸，日加一九至三十丸为止，从三十丸每日减一九至十五丸止，又加服之。加减不寻常。

## 二十三 论风弦赤烂外障

烂弦风，脾胃湿热冲。赤烂沿弦红镇日，万金膏洗搽<sup>①</sup>绿铜万金膏，荆芥、防风、川连、文蛤各五钱，铜绿五分，苦参根四钱，薄荷一钱，共末为丸，弹子大。热水化开一九，乘热洗目，日三次，神效。铜绿膏，用鲜铜绿三钱，研细末以生蜜调涂粗碗内，将碗覆转，烧艾烟熏至焦黑为度，取起冷定，以乳汁调匀放饭上蒸过，搽烂处，百发百中，甚者当服除湿汤十数剂，兼灸鱼尾穴必效。法制要精工。

除湿汤，连翘滑石车前。枳壳黄芩川连木通粉甘草，陈

① 搽：方言，用手指撮东西，拿取。此处似应作“擦”解。

皮白茯苓荆芥防风。除湿此方雄。

鸿飞大人用茶调散，川芎、防风、羌活、木贼、石决、石膏、荆芥、薄荷、菊花、甘草为末，茶调下三钱。小儿用黄芪汤，车前、细辛、黄芩、五味、苍术、黄连等分，水煎。热甚用洗钱汤，风甚洗碧丹，先镰去恶血存参。



## 卷之五

### 二十四 论暴疾风热外障

论暴疾，肿痛忽纷如。肺受毒风宜急散，酒调散用不徐徐方见脾脏。一服定轩渠轩渠，笑貌。《汉·方技传》轩渠笑自若。

久不散，风毒攻入眼中居。致使白仁浮且肿，火烧天廓肺为天廓闹牛车牛车载气。泻肺饮裁祛方注肺脏。

《天镜》云：眼内忽然肿起，痛甚难开者，肺受七情郁结，毒风不散，久则攻入眼中，致使白仁浮肿，用泻肺汤，羌活、黄芩、玄参、桔梗、大黄、朴硝、骨皮，次服酒调散，当归、生地、桑皮、赤芍、荆芥、薄荷、川连、细辛、栀子、川芎、藁本。

岩按：此二方皆与前异用，以治肺家积热，久则热极生风，《周易》所谓“风自火出者”也。当先清其火，火降而风自息，硝黄是也，但已曰“受七情郁结”，又曰“毒风不散”，目暴疾风热，则此风其内生之风也，其外风即谓内生之风，则所注泻肺汤是也，则所注酒调散（荆芥、薄荷、细辛、藁本、川芎）则非矣。盖热极生风，风自热生，非风药所能除也。此等论症用药，决不可从，故不遵用，学者当依吾改正。

### 二十五 论痒极难忍外障

睛痒极，痒到苦难挨。风邪乘肝虚袭肝脏，上冲风廓乌轮为风廓痒成灾。必用祛风排。

祛风汤，防风白芷川芎当归偕。羌蔚升麻细辛菊花，首乌草乌制麻黄哉。藁本蒺藜开细辛、草乌各五钱，余各一两。或水煎，或末，茶调二三钱，饭后服。必至痒止乃止。

外洗细辛汤，桑皮川乌皆。羌活干姜共白菊，等分煎水洗温熏热来。端会解人灾等分。

《精微》云：眼肉痒极者，乃肝虚也。以致风邪冲于肝胆二经，含蓄热极，致侵睛中受痒之故也。内服祛风散，外洗细辛汤，点二八丹。岩按：此论肝虚是也，而又曰热极则矛盾矣。误人不浅！再按：祛风汤，皆辛温药，既已热极，岂容用此？古书之多疵如此，若不悉心细察，举一二句便以为是，必至自误、误人。

## 二十六 论疳伤内障

疳伤目，目闭不能开。急治尚能留二目，挨延必有丧明哀。赠尔秘方来。

消疳丸，槟榔五分，神曲五分羌莢五分佳。三棱莪术青皮醋炒，各一钱陈皮微炒芦荟炒炒尽烟，各五分，二连胡连、川连酒炒，各一钱使君肉炒，两钱木香五分谐。香附麦芽各五分皆为末，米糊麻子大，糊时要加猪胆汁，空心米皮汤下，三岁以下二分，三岁以上三分。

翳不退服前药之后，目开翳不退，散子绿衣怀。篇蓄三钱薄荷一钱，猪肝蘸服三分谐<sup>①</sup>不偕<sup>②</sup>。再把妙方裁。

① 谐（xié 协）：和，配合得当。

② 偕（hái 孩）：客家话〔梅县腔〕，和谐之义。

蒙花散，加入谷精来。蝉蜕等分研继服，蘸费猪肝只半枚。包管不为灾。

《鸿飞》治此用除热饮，大黄、知母、黄芩、防风、玄参、茺蔚子、菊花、木贼。

岩谓：疳虽属热，大黄大寒；疳已属热，木贼大温，俱非所宜。再观其丸用五疳丸，胡连五钱，青矾、佗僧、夜明砂各一两，牛黄一钱，枣肉丸麻子大，每服三十丸，米汤下；一方用使君肉三个，轻粉二分，共末入鸡蛋内煨热，服三个。二方较可。

又方亦名消疳丸，五谷虫净一两，芦荟、胡连各五钱，蜜丸，每服一钱。后服理脾丸，白术、陈皮、白茯苓、淮山、炙甘草、胡连、芦荟，神曲糊丸，砂仁汤下。其余疳方甚多，不能尽录，然细心察之，非太过则不及，都无是处，总不如我家秘消疳肥儿丸为尽善，今不敢秘，传之以公世。盖疳虽伤目，治目不如治疳，疳愈而目亦痊也。至若治疳，并疳伤目，及辨疳症之重轻，认目伤之难易，一睹瞭<sup>①</sup>然手到病除之秘方、秘诀，尽泄在岩《医学入门精要》书中能兼阅之，当不令古人独仙也。

## 二十七 论小儿通睛内障

通睛眼，此是小儿灾。开大瞳仁埋埋，合也不得，打伤乃是外物打伤头脑头脑或因失跌坠尘埃。惊散肝魂乖使肝魂不应于目，不能锁小之故。

牛黄丸，白附子石膏煨各一两。川芎肉桂朱砂一钱白芷

① 瞭：原作“瞭”，据文义改。瞭，明白。

三钱麝香少许，藿香五钱全蝎一钱蜜丸来如梧子大。汤下四三枚薄荷汤下，或五六丸。

通顶散，吹鼻亦良哉。瓜蒂七分藜芦三钱共为末，石楠藤子一钱细安排。鹅管试吹来吹鼻，一二次。

## 二十八 论痘毒伤眼内障

发痘后，余毒上攻睛。头痛身热目红肿，清毒保目汤速披寻。莫使毒攻深。

清毒保目汤，连翘牛蒡各七分桔梗柴胡各一钱荆芥七分。酒芩薄荷，各五分梔子炒黑，三分防风七分蝉蜕十二只，甘草三分，升麻五分赤芍七分并灯心。煎用二三斟若肿痛甚者，可用昆山加减酒调散，草决明、望月砂、青皮、防风、白芷、赤芍、酒芩、牛蒡、连翘、酒军、生地、秦皮、海螵蛸、煅石膏、生甘。

或竟用酒调散加草决明、赤秦皮、酒芩亦妙。

退翳也红肿已退，翳遮瞳仁，欲速反难成。我爱昆山永定黄恒瑜先生草决明散八钱，青皮炒，三钱甘草一钱五分鼠粘子炒，三钱，桔梗用平二钱。望月砂海螵蛸去壳，各五钱明。

酒赤芍四钱，煮熟大黄征三钱。煅用石膏三钱炒赤小豆二钱，赤秦皮炒，四钱合郁金鸣三钱。好去连翘心三钱，共为末。早晚饭后服，二三钱，白汤下，服完一料再制。加凤凰衣、绿豆衣多服自愈，其效如神。

此症岩有极捷极诀的认法治法，在余《医学入门精要·痘症门》，宜兼阅之，可称独步也。



## 二十九 论风粟外障

疮如粟米，生于眼胞中。脾胃土中留湿热，致生风粟一丛丛。痒擦损花容。

针出血，内用清脾饮攻。甘草桑皮黄芩泽泻，骨皮苍术枳壳细辛雄。轻重一般同煎水等分。

《鸿飞》云：眼胞常生小疮如粟米者，乃是脾胃湿热积于胞睑，致使眼胞生风粟，磨擦黑睛，久则生翳。治法：先用三棱针逐一针出恶血，内服清脾饮，点珍珠散并九一丹。

## 三十 论视物不真内障

斫丧太过，肾水不能生肝木。水涸虚火炎上双目暗，少年花似雾中看。驻景丸是金丹。

四子也，枸杞子菟丝子团。楮实子肉苁蓉北五味子，十钱人参乳香蜀椒攒。熟地妙难刊<sup>①</sup>椒、参、乳香各一两，熟地二两，余各五钱，蜜丸梧子大，葱盐汤下。

《天镜》云：眼前时常朦胧如隔纱者，乃肾水不能生肝木，致肝血不足，不能运于目，虚阳上攻，心火交加，精神短少，不能久视，治法宜服驻景丸最妙。

## 三十一 论天行赤眼外障

赤眼症，传染到家家。厉气天行怎闪得，奇方传尔解

<sup>①</sup> 刊：原文为“刿”（qiàn 欠），疑衍，据文义改。

咨嗟。静听语无哗。

鸡子一个取白白，上片<sup>①</sup>一些些少许。剉末黄连一钱同打合黄连末、鸡子白、片置碗中，用箸打至泡起，取清点眼，频频点眼赛流霞。真个妙无加又法：用生姜汁点，一用烧酒洗，皆能拔出火邪。

内服也，加味六黄佳。黄连黄柏黄芩大黄生地黄赤芍，梔仁白芷姜黄些。慎勿妄奢遮等分水煎服。

姜黄慎用。

《精微》云：赤眼乃天行毒气所伤。治法：用童便、黄连泡洗。岩曰：单用童便洗亦妙耳。

### 三十二 论风牵出睑外障

风牵睑，脾胃受风邪。致使眼皮番<sup>②</sup>向上，不能开合勿嗟呀。烙法却非差用银器烧烙睑上。

神效黄芪汤，八分参五分，白术大黄嘉五分。远志防风各五分知母骨皮各五分，驱风除湿用衙衙<sup>③</sup>。难向浅庸夸。

《天镜》云：脾胃受风邪壅于面上，致使翻转不能提起故也。治法用银匙烧红，烙三五次，以散其风邪，内服黄芪汤，外点二八丹。

### 三十三 论蝇头蟹眼外障

蝇头障，蟹眼亦同名。翳如蝇头生木廓，乌轮肾肝虚

① 片：冰片。见《景岳全书·卷五十一》鸡子黄连膏。

② 番：义同“翻”。

③ 衙衙：象声词，押韵用。如晚清陈三立《公约过随园故址用前韵》：“扫时楼头万绿合，大江雁去呼衙衙”。

劳毒气上冲睛。长日泪盈盈。

问治法，补肾丸有淮山。熟地青箱子各一两半研为末，炼作丸子向朝餐。久久自然安。

《鸿飞》云：眼内黄仁黑翳，似蝇头者，乃是肝肾虚劳也。七情所伤毒气攻冲于目，流泪难开，致生黑翳。治法：用小针逐一挑之，内服补肾丸，外点三七丹。

岩按：此即疔症，诀曰：“翳自热生，疔由毒发，乌轮上平，润者为翳，高起尖小者为疔。”今曰：“黑翳如蝇头，如蟹眼，非高起尖小之谓乎？但疔有黑白，宜分风热、血热。白者为风毒，宜用驱风药，加蕤仁、金银花、连翘、牛蒡以解毒；黑疔为血热，宜用凉血解毒药佐以驱风药治之为宜也。

### 三十四 论不红而痛内障

眼无病不红不赤，头目日生痛。邪气乘虚攻入脑亦有因七情郁结，酒色过度，虚火上攻而致者，不治将就变青风障。到此力无庸青风内障无治。

宜服透红匀气散，乳香没药细辛从。当归白芷泽兰羌活肉桂，天仙藤黑丑厚朴甘草同。生地茴香春各二两，酒调三钱。

次服川芎散，白菊石膏川芎。蒺藜细辛合，白僵蚕制共研融各一两。米饮下二钱为功。

《精微》云：不红不赤而痛者，乃气衰脑虚，亦有郁结或酒色过度，上攻入脑<sup>①</sup>，致使头目疼痛，久则变为青风内障。治法：先

① 上攻入脑：虚火上攻入脑也。

服透红匀气散，次服川芎散。

### 三十五 论漏脓血外障

漏脓血，常出大眦头中。此是心脾二经积湿热，上控于目变疮痈。致使日流脓。

宜服坠血散，石决明生地归尾川芎。五味淮山知母炒，细辛人参共赤石脂供等分。为末用茶淙二钱。

《天镜》云：眼大眦常出脓血湿烂者，乃是心脾二经多积湿热，上注于目，毒发成疮，控血注烂，致使流脓。治法：先用桑白皮煎盐汤洗，有疮，上吹二八丹，点七宝丹，内服坠血散。岩按：此症即巢元方所云“偷针”之症也，今附此症于下以便参观。

热积胃，流注太阳膀胱经深。眼内眦头忽结成疱膀胱为泽廓，寄于大小眦，三日五日便生脓成汁。巢氏曰偷针症。

当服清胃消痰饮，花粉石膏陈皮。川贝各一钱黄连姜汁炒荆芥各七分，甘草五分，防风七分连翘一钱茯苓白芷炒梔仁各七分。此说较精纯。

夫红者，世呼为“偷针”，太阳结热所致，亦因多食辛辣燔炙所致。热积于胃发为偷针，发不出为疣病，巢氏曰：眼内眦忽结成疱，三五日便生脓汁水，世呼为“偷针眼”。此由热气客在眦间，热搏于精液<sup>①</sup>而成，但其势轻者小，小结聚汁溃。按眼眦，初生小疱有细红点如疮，以针挑破即瘥，重者服清胃消痰饮。

<sup>①</sup> 精液：《诸病源候论·卷之二十八·目病诸侯·针眼候》作“津液”，义胜。



## 三十六 论鹞眼凝睛外障

鹞睛眼，气血滞而凝。二个乌轮转不得，火热伤肝血肝风生肝属木主风，若肝火盛则风生。古用抽风汤宁。

抽风汤，石决明又人参。五味子车前知母白茯苓，抽风只有细辛能。此法恐难凭。

《精微》云：目之睛瞳不能运转者，乃是血气凝滞不散，五脏受热，致使难分人物，形象如鹞鸟之眼。治用摩风膏贴之，服抽风汤。

岩按：此症只是肝热生风症也，肝脏多气而少血，肝受火热则阴血益涸，而孤阳无阴火炎风生，筋脉燥急则乌轮不能转矣。嘉庆甲子，余于永邑抚溪治一卢姓妇，乌睛高起不能转舒。因忆古人治小儿热惊眼勇视不转睛者，用泻青丸。胆草、梔子、大黄以泄热，羌活、防风以搜风，芎、归以补血行滞，于此症极合。遂依此方，加草决三钱，放胆投之一剂而睛转，再剂而愈。酒调散子加减，重用酒军亦妙。

## 三十七 论赤膜上冲外障

翳自乌轮下睑冲上，渐渐蔽瞳仁。自是胃家风热盛，汤宜清胃请书绅<sup>①</sup>。地骨皮配川连黄芩。

京赤芍，及生地当归身此味宜酌量，热甚用归尾。采得薄荷并桑白皮，甚须加入石膏镇音真，压也。石膏重坠，翳自下而上者，宜用此镇压之。妙论最津津等分水煎。

<sup>①</sup> 书绅：指将要牢记的话写在绅带上。后称牢记他人的话为书绅。

《天镜》云：下睑赤膜冲上者，乃心胃二经久积风热上攻于睑，致使渐生赤膜遮蔽瞳仁。治法：内服清胃饮，吹二八丹，点九仙丹。

### 三十八 论水虾翳外障

水虾翳，两两复三三。形似水虾肝肾恙，祛风清热早宜谕。先用菊花汤探。

菊花汤，茺蔚子川芎梔子川连。知母细辛生地水，等分煎服睡教甜。改用修肝拈。

修肝散，茺蔚黑参兼。知母蒙花甘草桔梗菊花，蒺藜梔子骨皮添。赤芍枸杞宜甘甘州枸杞，等分为末，茶下三钱。

《鸿飞》云：眼内黄仁生翳，三三两两似水虾。翳者，乃是思虑劳神之故，致使肝肾俱劳，风热上攻于目而生翳膜。治法：先服菊花汤，次服修肝散，日点珍珠散，夜吹二八丹可也。

### 三十九 论阳旺而痛内障

午前痛自午逆上，至子为阳，阳旺又当阳阳旺，火旺也，当阳又当日，时之阳也。痛久也能生白翳，急宜抑火问何方。散子川芎散良。

川芎散，抑火石膏长。白附子川乌甘草菊花，骨皮羌活细辛参详。等分为末泡薄荷汤二三钱。

《精微》云：眼遇早晨，疼痛至午，乃阳旺上冲头目，阳生于子故阳旺而痛，日久致生白膜，治法用川芎散服之，点九一丹。

### 四十 论阴胜而痛内障

午后痛，自午至亥交子始能停。此是阴寒须补火，回

阳汤服后夜光柳红丸增。端的有奇能。

回阳汤，北味共云茯苓。附子人参细辛炙草，川芎当归妙合车前吟。白芍药最娉婷。

夜光柳红丸，人参甘草甘松馨。苍术藁本羌活防风荆芥薄荷，全蝎川乌首乌川芎当归身。蒲黄北细辛全蝎一钱，余各一两，蜜丸，茶送下。

《鸿飞》云：目过午后疼痛至戌亥者，乃阴毒脑虚也。治法：先服回阳汤，后服夜光柳红丸。

黑珠痛，至夜则如钻。又是厥阴肝阴寒症，只宜温散不宜寒凉。草用夏枯宽。

夏枯草，制香附一般般。甘草四钱研作末，茶调服下即时安。加味匠心难不拘时服此方，夏枯草、香附各二两，甘草四钱，每服一钱半。

凡眼珠至夜则痛甚，用寒凉反加痛，甚寒也。盖目珠属厥阴经也，厥阴阴寒，至夜则寒与寒遇，故痛宜用夏枯草散治之。夫夏枯草者禀纯阳之气，治厥阴之目痛如神，以阳治厥阴也。又曰白珠属阳，白珠痛者则昼甚，黑珠属阴，黑珠痛者则夜甚耳。

## 四十一 论肝风积热内障

肝积热，赤涩泪难开肝主泪，热积于肝则泪出难开。退积泻肝汤茺蔚子黄柏，朴硝大黄黄芩桔梗知母来。归尾黑参该等分。

清风修肝散，川芎赤芍荆芥防风哉。知母甘草羚羊角黄

芩羌活桔梗，大黄须用人参陪。茶泡上一银罍<sup>①</sup>。

《天镜》云：眼中赤涩泪出难开者，乃是七情郁结不散，以致黄仁或生萝卜花。治法：服退积泻肝汤，次服清风修肝散，日点九一丹，夜点二八丹。

## 四十二 论红霞映日外障

眼赤涩，肿痛又羞明。火盛三焦肝风冲上壅，红霞翳似蔽黄仁。散用宁肝散平。

宁肝散，生地赤芍拌黄芩。栀子羌活防风甘草切，大黄钻处蒺藜城。好好得归身。

次服涤<sup>②</sup>霞散，赤芍薄荷黄芩。藁本防风连翘桔梗甘草，蒙花白菊生栀仁。怕是蒺藜刑热盛，蒺藜改用青箱，各一两，为末服。

《鸿飞》云：目赤涩肿痛羞明者，乃三焦之火积热成疾，肝经风邪冲上，致使黄仁生翳似红霞者，治用宁肝散，次服涤霞散，点二八丹。

## 四十三 论硬睑凝睛外障

胞睑硬，疼痛却全无。压住双睛难转运，肝家壅热尔知乎？匀气散堪扶。

活血匀气散，生芪没药菊花都。羌活当归川芎苍术生地

① 罍（léi 雷）：古代一种形状象壶的盛酒器具。

② 涤：原作“条”，据千本改。



黄柏，麻黄白芷大黄。快把薄荷沾等分为末，薄荷汤或用酒随下三钱。

《天镜》云：眼胞睑顽，睛不转运，俱不疼痛者，乃肝脏壅热，气血凝滞，或肥壮之人饮酒太过，太阳坚结上聚于睑，以致不运。治法：外用摩风膏擦上，又用避风汤熏洗，内服活血匀气散，不宜点药。

摩风膏用子鹅油、木通、川乌、牛脂、细辛、附子、没药、骨碎补各一两，共末，将鹅油、牛脂熬膏，和匀气散。

避风汤用当归、菊花、羌活、薄荷、防风各一分，每服八钱，水煎，熏洗之。

#### 四十四 论口眼歪斜外障

风邪侵入脾目，口眼忽歪斜《铁镜》云：扯左为脾痰，扯右为肝风。急灸夹车<sup>①</sup>耳门穴，太阳人中四穴，发左灸右，发右灸左火交加。服用羚羊散嘉。

羚羊角，知母细辛麻黄。白芷川芎羌蔚子薄荷，荆芥防风羌活甘草当归黄芩挝音瓜。顾本用人参芽等分为末，薄荷汤下。

《精微》云：眼喎斜歪者，乃是房事不节，或醉饱当风坐卧，以致风邪侵入脾目，久则上灌胞睑而然。治法：用摩风膏擦上，去皮外风邪；内服羚羊散；又灸颊车、耳门、太阳、人中四穴，甚效。

<sup>①</sup> 夹车：颊车。

## 四十五 论睑粘睛珠外障

睛粘睑，湿烂不堪言。脾胃湿生风又袭，清风散先爰泄脾汤垣。砭血又须先。

泄脾汤，黄柏大黄煎。苍术芒硝知母骨皮，桑皮桔梗并生甘。一样等分煎来咽。

清风散，知母黄柏泽泻车前。木贼当归防风人参甘草白菊，桑皮栀子薄荷鲜等分，水煎。方是古人传。

《鸿飞》云：两眼粘睛湿烂者，乃脾胃湿而受风，故聚于睑，凝而不散，久则渐生翳膜。治法：先砭去瘀血，以三七丹点之，先服泄脾汤，后服清风散。

## 四十六 论患痛生翳外障

斗肿痛，发热又增寒<sup>①</sup>。热结肝脾宜早治，酒调散子可煎飧<sup>②</sup>。加减却多端。

如热甚，重用大黄寒。风盛麻黄莫轻放，翳加草决或柴胡、□皮<sup>③</sup>、青箱之□<sup>④</sup>石膏安方见脾脏。

岩按：此症《天镜》谓眼内陡然肿痛，滞涩难开，增寒发热，食煎炒油腻郁结，攻发于目以致生翳，羞明泪出，用四顺散（大

① 增：通“憎”。恨、厌恶、嫌恶之义。《论衡》：“不惧季氏增邑不隐晦之害，独畏答懿子极言之罪，何哉？”

② 飧（sūn 孙）：晚饭，亦泛指熟食，饭食。

③ □皮：原脱，千本作“青皮”。

④ 之□：原脱，千本作“之类”。

黄、当归、赤芍、甘草)，已有寒热，单用寒凉血分药，恐未必能止。次用清膈固源汤（瞿麦、栀子、当归、参、芪、熟地、大黄、篇蓄、白芍、木通、滑石、甘草、车前）。补气补血，泻气泻血，杂乱齐投，此等方法即剂剂应手，吾亦不敢信也。眼科诸方多此等类，此方尤其乱杂者，然于理极不顺，于病亦不宜。孟子所谓“尽信书则不如无书者也”，学者最宜参酌，斯不误人。余已改用酒调散，姑存之以备参。

## 四十七 论痛极憎寒内障

眼痛极，又兼憎寒也。乃是气衰血盛因，只宜补气君休讶。血药稍稍寡。

人参附子汤，熟地为臣罢《鸿飞》用等分。羌活茯苓炙粉甘草，白芍将酒炒斯无价。缓缓煎汤下。

次服盛气散，人参白术茯苓者。没药蒺藜白菊花蔓荆子，川芎黄芪北味子防风化。甘草等分亚为末，茶下三钱。

《鸿飞》云：眼痛极又兼憎寒者，乃气盛血衰之故。血属阴，本逐气而行，气衰不能运血，致使毒盛而痛。以发其寒，宜用人参附子汤十余剂，次服盛气散，俱用等分。

岩曰：已是气衰血盛，气血药岂是等分，且气衰血盛何得云毒？岩曰：是症即阴盛阳衰，清气不能上腾，则浊气阴不能下降之症耳。甲子，岩于永邑治一赖姓男子，每遇目痛极则恶寒不怕风，日用补中益气汤与服，二剂全愈，改六君子汤而安。

## 四十八 论白仁黄赤色外障

黄赤色，渐见白仁中。此是酒人多饮水，湿伤脾胃之

中宫。胆肝之火把肺金攻。

解毒散，胆草菊花同。栀子黄芩川连桑白皮泽泄，车前利水却精工。和血当归从等分，加竹叶、灯心煎水服。

《天镜》云：白仁渐渐黄大而赤者，乃酒毒也。醉后热渴饮凉水过多，致令脾胃受湿，肝胆火动上攻肺金。白仁属肺，以致变白为黄，为大，赤色者，宜服解毒散，次服通利散，甚有捷效。

通利散，瞿麦并木通。栀子大黄花粉篇蓄，车前生地竹叶最。甘草灯心共等分。

### 验案症方 黄岩著

#### 漏睛眼

漏睛眼大眦皮上有一小孔，针头大，流脓血不止，大眦日流脓。涎水粘睛运不痛涎水粘睛，上下不痛，小肠邪湿逆行攻此小肠邪湿逆行之故也。泻湿作汤从。

泻湿汤，苍术黄柏各一钱茯苓七分防风。滑石陈皮各八分淡竹叶一钱，车前泽泻各七分木通八分通。甘草四分水煎浓。

次服燥湿丸，二白、苍术各一两酒炒川连供。半夏各八分①陈皮一两云白茯苓一钱，生甘滑石各八分擅奇功。枳壳一钱炒添充弓蕉②煎水煮，糊丸，白汤下二三钱。

此方每用俱验。

① 各八分：即川连、半夏各八分。

② 弓蕉：即香蕉。



### 能远视不能近视

能远视，近视反朦胧。清热养荣汤可服，一钱当归熟地夏枯草同。草决麦门冬各一钱。

枸杞子，钱半酌为君。石斛前胡荆芥白芍，四分甘草水煎浓。多服自成功。

能远视不能近视，在东垣则云“阳不足”，在海藏则云“火有余”，二说不同。在岩则曰，当以刘宗厚之言为定。宗厚曰：阳气者，犹日火也，日火外明而内暗，外明者，利于远，故不能近视，宜补阴以配阳，此方主之。

### 能近视不能远视

能近视，远视却迷离。单用养荣汤人参，熟地麦冬酌同草决明一钱治音持。甘草五分宜。

枸杞和鹿角胶，一钱半补东离东离乃先天相火也。石斛茯神分各八分，菖蒲只用六分剂。配搭最为奇。

阴气者，犹金水也，金水内明而外暗，内明者利于近，故不能远视，宜补阳以配阴，此方主之。

又须知此症以病者言，不指生成者言，生成者不治也。

益肾丸，草决麦冬当归。鹿角胶人参菟丝子，都须秤准十钱遗。二两熟地黄随。

四两枸杞，甘菊五钱施。山药茯神钱各八，为丸益肾赛金芝。变化分寸看人施。

此方远近视皆效，俱须因症变通分两，自然神应如响。药须地道，制必遵法。如用草决必炒而陈久者方可，临时炒者多不应手。鹿角胶必须真者，设或不真，不如用鹿茸为妥当。

## 黑白混视

视物也，黑白不能分。初起急宜清二肝肾气，气清益肾丸见上远近视早丸吞。免使叹芝焚<sup>①</sup>。

清气汤，柴胡枸杞夏枯草芬。荆芥连翘当归赤芍，熟地黄枳壳粉甘草群。知母麦冬后加云。

乙巳，冯太史讳成修寓穗城艺兰馆，岩以诗文贄<sup>②</sup>见，有花县生陈竹庵者，太史门人也，升当辞归，曰患眼黑白不分。又曰有友某者亦患此症，医者云不治，果丧明，言随泪下。岩适在坐，问：“几日矣？”曰：“八日。”岩曰：“此尚易也，吾能治之，勿虑。”太史大喜，问所以。岩肃而对曰：“但人之所以能视听言动者，气血为之，气血可分而不可分也。以其不可分者而言，血之流行不息者，气也，气之往来无滞者，血也。经所谓‘血以濡之，气以嘘之’者，是二是一也。以其可分者而言，气，阳也，主动；血，阴也，主静。阳者天道也，主空碧而无形；阴者，地道也，主实黄而有象，而黑者水象。生于一而成于二；二者，地也。则易曰‘牝马地类，行地无疆’，指凡成于地，有象可指者言也。夫可分者其体，不可分者其用。然用不离乎体，故天之阴精成于地而为水，其色黑；天之阳精成于地而为金，其色白。白以辨黑，黑以辨白，所谓‘利用出入，民咸用之之谓神’者也。今黑白不分则天地失位，气血乱矣。当初起之道，急调其气血，使其阴阳不争，体用各得其复，犹不远也；久则混沌，非人力所能分矣。”太史惊叹曰：“子之理识至是乎？”因问所以调气血者，对曰：“抑

① 芝焚：芝残蕙焚之省文，喻贤德者之逝或遭贬谪。

② 贄（zhì制）：古代初次拜见尊长所送之礼物。

其太过，引其不及，使水火相逮而已。”太史曰：“善！”命侍者出纸笔索方。岩与清气汤五剂而黑白分。复为制益肾丸二料，令早、午、晚日三服，勿断而愈。承太史赠句结云：“学到天人归一处，此生何地不羲皇”之云耳。

### 瞳仁散大

瞳仁也，散大最堪忧。有火稍宜清肾汤丸火，火虚补肾丸见远近视又何求。酸加五味收。

清肾汤，枸杞一钱三分茯苓八分山茱肉，即枣皮一钱三分。知母黄柏一钱独活五分五味子八分，生地黄一钱归尾白芍麦冬各一钱优，若作丸丸把独活抽作丸，除独活，加熟地一两，枸杞用四两，茯苓五钱，余各一两，蜜丸，无灰酒<sup>①</sup>送下。

考古法，专顾脾胃先。多用冲和养胃饮，补中益气理非偏。继服石斛夜光丸。

养胃饮，人参白术各一钱茯苓四分黄芪蜜制一钱五分全。酒芍六分归身一钱甘草一钱五味子三分，羌活一钱二分防风五分升麻一钱葛根一钱柴胡联七分。口干渴入黄芩川连各三分。

后服也，石斛夜光丸。五钱天冬麦冬人参白茯苓二生熟地各一两，杏仁淮牛膝杞子各七钱五分淮山七钱，草决川芎犀角末各五钱研。

蒺藜子，炒去刺尖尖。枳壳羚羊五味子，白菊苻蓉防风甘草青葙研。菟丝子七钱并川连五钱。此方治内障初起，视

---

<sup>①</sup> 无灰酒：不放石灰的酒。古人在酒内加石灰以防酒酸，但能聚痰，所以药用须无灰酒。



觉微昏，空中有黑花，神水变淡绿色，次则见物成二，神水变淡，白色久则视物不见，神水变白色及有眵泪眊噪等症。

岩按：肝主风，心主火，瞳仁散大，风火摇动之征也。水不制火则清和之气乖乱，而津液随之走散矣；津液走则光华已失，故视不清。

又曰：凡瞳仁属肾，若肾固则气聚而不散，肾水不固，则气散而不聚，而相火炽盛，则瞳仁因之散大而变为青、为绿、为白色矣。此症有因多食辛炙而致者，宜服清肾汤、清肾丸极佳；有因头风而致者，只治头风，头风愈而症自平；有因怒动肝火致伤脾胃，以致气不聚而瞳仁散大，昏昏而雾中行，渐至空中见黑花，见物为二，久则光不收，遂成废疾者，肝气未平，宜先服调气血<sup>①</sup>汤，气平则服二十二论补肾丸，兼服磁石丸以镇坠之。此病最难治，必久服方验，尤宜戒七情劳役，方可取效。有单因肾水亏损者，只宜服远近视论中所载补肾鹿角胶丸为最。《纲目》曰：心脉挟目系，肝脉连目系，手足少阳之脉终于目外小眦，风热从此道上攻头目，致伤头痛肿，瞳仁散大，视物昏花者，血虚阴弱之故也。宜凉血养血，收火散火而清风热。

调气血汤，知母炒黄柏炒白芍生甘五分。五味子七粒当归香附子醋炒，陈皮合知、柏、归、芍各一钱枯草一钱二分茯神八分煎。凉散收法全。

### 瞳仁细小

难矣哉，紧小瞳仁灾。散大瞳仁尚易敛，瞳仁细小难展开。须识病源来。

<sup>①</sup> 气血：原作“风气”，据下文方名改。



散大症，肾火却虚衰。细小则由肾火盛，肾中真水又亏哉。补火真不该。

真不该，只有抑阳散谐。知母黄柏当归川连寒水石，茯苓独活此与黄连八分，余各一钱地黄生用裁。煎服亦妙哉。

益阴丸，也要早安排。知母黄柏各二两当归一两寒水石二两，地黄生用二两草决明炒一两枸杞二两材。独活少添差五钱知母，黄柏炒，当归、生地用酒洗，蜜为丸。

此症乃眼内瞳仁紧小，而又小渐小，而至如芥菜子大，不治则小至全无，则眼瞎矣。此是阳变阴之病，肾火盛而肾水衰，不胜火之症也。初起宜服益阴丸并抑阳散，石斛夜光丸亦佳，知柏八味除枣皮或加犀连亦妙。但此散大紧小二症，终属重症，必须病者能自爱惜，耐心服药调养。医者能广参博究，道理明彻，制方无误，斯为有济也。

### 眼瘤

眼瘤症，核结眼胞皮上下睑生小核，此是脾痰作病，须用消痰饮。花粉一钱荆芥八分防风一钱川连炒五分枳壳炒一钱，生甘五分白芷六分贝母陈皮。丸子且迟迟。

化痰丸，半夏川连炒各一两施。花粉陈皮川贝各二两茯苓一两，和将甘草七钱筛。炼蜜丸饴之。

按：眼瘤乃脾胃痰气所致，核结胞上，坚白不破，久则如杯如升之大。先以小艾火灸三壮，随以膏药贴之，服消痰饮、化痰丸。经云：“着而不去，其病为实”。着在眼胞，了若非火攻，焉能即去？但艾火用在目珠上，必须仔细。令患者紧闭双目，艾燃须小如芥菜子耳。

又一种，天廓全不红白仁不红不痛。只有风轮乌仁突大甚，肝经血少血不足火熊熊肝血不足而火独旺。清火最为工。

平肝清火汤，赤芍一钱连翘五分供。枸杞一钱五分荆芥五分柴胡一钱三分夏枯草一钱，当归酒洗一钱生地五分车前八分同。法用熬膏充将此药拈二十贴熬膏，每日不拘时白汤化服。

兼把那，清痰降火丸儿春。连翘川贝陈皮各一两花粉一两白芍八钱，黄连炒五分枳壳八钱炙甘五钱从。神曲糊为丸供。

一种白珠不红不痛，惟眼黑珠突大之甚，此乃肝血不足而火独旺使然。此因平昔饮酒过度，燔炙厚味所致，宜服清火降火汤丸，愈后再服清胃丸，花粉、陈皮、白茯苓、连翘、枳壳、石膏各一两，川贝二两，黄连炒七钱，炙甘五钱，锡蕉丸以白汤下。

### 雀盲

雀盲也，阴气盛若阳气衰。昼视通明夜不见，助阳汤里贵人参黄芪各一钱。必借升麻六分提。

蔓荆子五分，归身一钱三分生地一钱菖蒲一钱。草决炒川芎各八分甘草五分炙，金钗石斛八分广陈皮。妙法这般医。

后服也，大补参芪丸，白术人参黄芪蜜制各一两。枸杞子四两菖蒲川芎各七钱生地酒洗，二两草甘草炙一两，熬膏石斛送当归各一两。渗湿茯苓为七钱，蜜丸，淡盐汤和酒送下。

归肝饮，草决蔓荆胎。合得猪肝三四两与上药合煎，空心服得二三剂。定有见功时。

岩按：雀盲症乃阳衰阴盛也，盖阳气生于日中，阳气一虚，

至夜则不能抗阴，阴反蔽阳而不能见物矣。盖六腑属阳，脾胃则为生气之原<sup>①</sup>，脾胃虚则生气之原竭，故一遇阴盛之时，则阳气陷入阴中而不能自振，两目无光矣。故世传方单用苍术四两，米泔浸，切，焙干为末，掺入猪肝内，以线系定，加粟米一合炖熟熏目，俟温，临卧服三钱，大效。

又按：此症是阳弱不足胜阴，若阴弱不能配阳，则当用六味地黄汤或大补杞归丸（熟地、人参、白术、麦冬、草决、归身、杞子、白茯苓、石斛、菖蒲、甘菊），或大补元煎（淮山、熟地、山茱、枸杞、参、归、炙甘、杜仲）之类也。

### 眼皮睑红

眼胞皮红，火闹脾胃宫。阳明经火清胃汤石膏黄芩各一钱枳壳八分，茯苓七分甘草五分前胡同。归尾各一钱黄连七分春。

黑梔子八分，荆芥七分取祛风。行气陈皮除湿郁一钱，连翘一钱散结凉心烘。专解眼皮红。

兼服平胃丸，还有补天功。梔子炒石膏归尾酒洗，各一两甘草五钱，陈皮花粉黄芩炒川连从各一两。赤茯苓八钱连翘一两终以蜜为丸。

此症属阳明胃火，饮酒之人多发，宜先以草拖去其血，后服清胃、平胃汤<sup>②</sup>丸，忌辛辣酒色。

### 眼皮腐烂

眼皮腐先湿，后则烂，甚则腐，除湿不须疑。滑石连翘

① 原：《说文明字》：“原，水泉本也。”

② 汤：原作“阳”，据千本改。

白茯苓甘草，陈皮枳壳利中逵。行气入心脾。

荆芥防风也，泄火木通奇。利水车前君必记除白茯苓七分，甘草四分，余各八分，水煎服，眼梢穴名鱼尾，在眼尾有动脉处上灸为宜。此病得来医。

岩按：此症乃湿热停滞于脾胃所致，宜服除湿汤，兼服决明丸。若烂甚者，须加灸法于眼尾梢鱼尾穴，以小艾灸四五壮，以膏药封之，绝妙。

### 伤血过多之症

伤血多，两目觉微昏。芎归补血汤川芎七分归身一钱二分鹿角胶杞子各二钱，陈皮七分熟地甘草麦冬。煎共夏枯草吞。

或养荣汤，白芍熟地白菊当归存。草决茯苓红杞子，熬膏鹿角妙难论。赞化最温炖。

岩按：心生血，肝藏血，肝开窍于目，肝本少血，因衄，因吐下，或妇人产后崩漏亡血过多等症，以致视久微昏，皆宜服前方。

### 男妇白眼

细审也，两目好端端。惟有泪出羞明尤怕日，此因气虚血少补肝安。不用点金丹。

夏枯草，当归白芍麦冬偏。香附川芎生地枸杞，炒将草决和生甘。止泪蔓荆仙。

或用补阴也，熟地苁蓉煎。麦冬白菊茯苓当归草决，川芎枸杞芍药妍。鹿角作胶丸。

此症不宜清泻，亦不宜用点药。



### 小儿斑疹后病目

斑疹后，余毒上攻睛。解毒化斑犀角剉，陈皮防风白芍酒黄芩。泻三焦火炒梔仁。

白芷也，专入胃阳明。羌活大黄宜少许，调和诸药粉甘凭。此病此方珍。

岩曰：此症如有红肿难开，须用酒调散，如生翳膜，须用昆山草决散。

### 小儿闭目

小儿也，目闭最多端。痘后须将余毒理凡痘收至脚，或还原后忽然身热、头痛、目闭，必定余毒将上攻双目，急寻痘后门治之，疳伤须阅疳门方。切勿说荒唐。疳伤重者，目亦定闭，若是脾气下陷不能上升于目，以致目闭，实系饮食所由伤。升葛有汤我不信或曰，饮食伤脾以致目闭者，宜用升葛汤，升麻、葛根、柴胡、陈皮、归尾、连翘、川芎、枳壳、蔓荆、车前、木通、甘草。夫脾已伤矣，而又用此清热行气利水之药，伤而又伤，能无死乎？此等书出，有目无心者读之，必杀也，补中益气汤俛<sup>①</sup>担当参、术、芪、归、炙甘、升麻、柴胡、陈皮。何用别寻方？

岩曰：凡小儿伤食，而食有未化，一时神昏目闭，重则咬牙禁目，手足微搐，有似极虚之症者，此经所谓大实有羸状也。此又未可遽<sup>②</sup>用补，只宜消导其食，一剂可愈。其方用陈皮、半夏、

① 俛（jǐn 仅）：同“尽”。

② 遽：原作“據”，据千本改。急，仓猝。

茯苓、炙甘、山楂、麦芽、神曲、苍术、白术、香附子或加白芍，有寒热加柴胡、苏叶，分寸得宜，神应无比。如遇此症该补，尚无大害；若作风作热，一剂下咽，死不旋踵矣！甲子年间，吾乡医者一月杀三四儿，彼不自责，而谬谓“必定是瘟疫疠气，如是急速救之不及”，真令人粲然<sup>①</sup>。

---

① 粲然：笑貌。

## 卷之六

### 列方

黄耐庵曰：点眼方药甚多，总不外此数种药加之、减之，究竟细为体察，都无是处，不如单用“增损《银海》大明阴阳金丹”，真能治眼科七十二症：赤肿红痛、翳<sup>①</sup>肉攀睛、溃烂弦红、迎风冷泪、羞明怕日、昏花难开、郁热风寒、七情六欲、眵障生翳、蒙蔽瞳仁诸般痛苦等症也。若年久翳膜厚者，加阴丹，减阳丹；新发不久者，加阳丹，减阴丹。当以阴阳动静，斟酌得宜，百发百中。

#### 卷云丹即阴丹

明硼砂一钱五分 胆矾煅过，三分 明雄黄飞过，七分  
漳丹五分 辰砂飞过，五分 牙硝五分 海螵蛸火煅淡色，七分  
轻粉七分 白丁香煅过，五分，白丁香即麻雀粪，取其色白而为雄雀粪者，认法：采时立而尖者是也。飞过亦可 血竭五分  
明矾一分 枯矾一分 姜粉七分，用生姜搥汁，晒干者是也 大黄七分

于上共十四味，如<sup>②</sup>法制过炉甘石五钱，合研极细末，用上密油绢一尺许，置磁器碗上包紧如冒鼓然，后置药末

① 翳：诸本误作“攀”，据医理改，下同。

② 如：原作“加”，据千本改。

于绢上，以指细细擦之，使其末如尘飞下碗中，收贮听用。

### 珍珠开明丹<sup>即阳丹</sup>

制乳香一钱五分 制没药一钱五分。制法：取箬叶<sup>①</sup>盛于瓦上，煨至油烟出净 珍珠一钱 轻粉一钱五分 麝香七厘 铜青五分 牙硝二分五厘 朱砂一钱，飞过数次用 片脑二分 血竭<sup>②</sup>五分 胆矾二分五厘 白丁香二分 蕤仁二钱。用竹筒入蕤仁于内，两头封固，文武火煨，去壳，槌去油用 真琥珀八分。琥珀真假难辨，须于研时取一点火上烧之，其烟青，其色红，其气如松香者真

于上共<sup>③</sup>十四味，亦加上制过炉甘石五钱如前，共研细末如尘，收贮听用。

此阴丹阳丹，习眼科者都不能少，至如冰片、麝香，阴丹减阳丹，阳丹减阴丹，随症轻重配入，不必拘泥，约略十匙丹，当用片三厘、麝一厘。

### 制甘石法

用防风 荆芥 连翘 川连 黄芩 黄柏 羌活 赤芍 柴胡 胆草 菊花 川芎 白芷 细辛 麻黄 川木贼 大黄 薄荷 栀子 草乌 蔓荆 天麻 归尾 红花 生地 甘草

① 箬（ruò 若）叶：一种竹叶，叶大而宽，可编竹笠，又可用来自包粽子。

② 竭：原作“蝎”，据医理改，下同。

③ 共：此后原衍“二”字，据文义删。



等分，共二十六味合一大剂，水煎，以布滤去渣，存药水听用。

拣真正羊脑炉甘石五两，要轻浮有淡青色者，用炭火煅至通红，钳出淬前药水中，取起又入火，煅红淬之。如此者七次，然后取起，置前药水中前药须分作二分，一分淬，一分煮，煮俟水干，取起研细末。又用童便浸三日夜，去童便，晒干再研。又用川连三钱、细辛二钱五分、草乌末二钱、薄荷叶八分、乳香一钱五分、没药一钱二药制过用，共六味，煎水去渣，将前甘石末入药水内再煮，至水干，取甘石末晒干研末，听用修合。

修合法：将前制甘石秤准四两，铜青煅七钱，青盐煅二钱五分，陀僧煅一钱，白矾砂二钱半，此味须置豆付内蒸过去毒，水飞过用。以上共五味，合研为细末。又用川连、胆草各五钱，煎水去渣，将前五味合末，入药水再煮干，仍向日晒干，研极细末收贮听用，此制炉甘石法也。

九一丹九<sup>①</sup>匙阳丹，一匙阴丹

二八丹八匙阳丹，二匙阴丹

三七丹七匙阳丹，三匙阴丹

四六丹六匙阳丹，四匙阴丹

用片麝法：假如二八丹，用片三厘、麝一厘、枯过硼砂四厘。

① 九：原作“七”，据千本及《银海精微·卷下·合丹日切要法》改。

九一丹亦如是，能止泪去翳。

清凉散即阳丹十匙，加生硼砂六厘，片四厘，麝三厘

碧云丹即清凉散加铜青，亦要加片、麝，或加枯矾少许，能去翳膜

卷云丹即阴丹，调液，点退小眦头血。

碧霞丹

铜绿一两 当归二钱 没药二分 麝香二厘 牙硝五分  
冰片二厘 黄连末二钱 白丁香二分

上将前药共研为末，熬黄连膏子，为丸龙眼核大，用时将一丸凉水化开，点二次，六次效。

珍珠散 治一切障膜

乳香制 没药制 珍珠放豆腐内蒸过，各一钱五分 麝香七厘 硼砂枯过一钱 轻粉一分五厘 铜青五分 牙硝二分五厘 冰片二分 朱砂一钱五分 血竭五分 胆矾二分 明矾煨，二分半 白丁香二分 蕤仁二钱，煨去壳油，极净用 真琥珀八分

上精制为极细末，用童便浸，三黄水煮，加制甘石。

清凉散与上异

琥珀 珍珠各三钱 硼砂五分 珊瑚一钱五分 朱砂五分 硃砂五分 玉屑一钱 蕤仁三十粒 冰片 麝香各一分

上将前药俱细研如尘，再入片、麝、蕤仁，研用，官绢筛过，收贮。夜间临卧，以铜簪挑一米大，点以有翳处。

金钱汤即洗钱汤

老古钱生锈者七个 黄连二钱 白梅干梅自落者谓之，白梅十五只

上三味，用老酒二盏，煎至半盏，至夜冷定，可洗，不过三四日即愈日洗二次。

### 驻景丸

川椒去目，一两，楮实子，五味子，枸杞子，菟丝子，肉苁蓉，制乳香，人参各五钱。共为<sup>①</sup>末，蜜丸，盐汤下。

大通丸见三卷列方

### 备方

光明眼药 此方点一切眼证。

制甘石一两三钱 真熊胆一钱 制乳香一钱 制没药一钱 生硼砂二钱 上原麝一分 制珍珠二分 石蟹二分 明胆矾一分 上轻粉一分 飞朱砂三钱 冰片三分

等分为末，以磁瓶收贮封固，临点先以茶洗眼，用角簪脚蘸药点眼角神效。

### 八宝丹

黄牛胆 羊胆 猪胆 青鱼胆 鸡胆 鸭胆

共入牛胆内，阴干为末，加冰片一二分，每用少许，以清水蘸点之。

乌金膏 专治诸般外障风痒，血缕斑疮，攀睛胬肉，鸡冠蚬肉，血翳，俱宜点患处，久闭。连点六七日，上下

① 为：原缺，据千本补。

胞俱肿，方可歇药。数日肿消，视其患处轻重，再点。治漏睛眼出脓，米粉糊为条，晒干，量穴浅深，插入化去瘀血，则新肉渐生而脓尽全愈，此法神效。

青矾一两 米醋一碗

醋要自造红香者佳，共入锅内熬干如湿，翻划焙干，取出去火毒，研极细末，不拘多少，再研无声，入生蜜调匀，盛磁罐内听用。

二百味草花膏 治目赤流泪，痛痒，昼不能视，夜恶灯光等证。

羯羊胆 蜂蜜

入蜜胆中，蒸熟，俟干，细研为膏，每含少许或点目中。又法，入蜜胆中用纸笼套住悬屋檐下，待溢出成霜，扫下点眼。此足少阳厥阴<sup>①</sup>药也，羊胆苦寒，益胆泻热；蜂蜜甘润，补中缓肝。曰二百草花膏者，以羊食百草，蜂采百花也。李时珍曰：肝开窍于目，胆汁减则目昏，目为肝外窍，胆为目之睛华。故诸物胆皆治目疾。

蕤薤仁膏 去翳障。

蕤仁用纸包煨压去壳油，一两 硼砂一钱 麝香一分  
研细末收贮，每用少许点眼。

京墨 飞丝芒尘入目，浓磨点之。

青果核 乳汁磨浓，点眼亦去翳障。

① 厥阴：原作“厥厥阴”，据千本改。



蝙蝠丸 治小儿省目至申酉时不见物。

蝙蝠一个 石膏一两 黄丹飞过一两 石决煅 蒺藜炒  
各一两

共为末，每服二钱，茶下，如无蝙蝠，以羊肝代用，  
苍蝇草并花即脓蚁头草为细末煮猪肝，露一宿，空心服。

五胆丸 治小儿雀目，肝虚暮夜不见，杂乱生花

熊胆 牛胆 青鱼胆 黑羊胆各一个 石决明二两 夜  
明砂一两

共为末，加麝香少许为丸，如绿豆大，每服三十丸，  
饭后茶下。

洗风热眼

当归 杏仁 黄连 铜青 明矾等分

水蒸，频频点上。

洗眼药 眼目昏，用皮硝即朴硝六钱，水一杯，煎七  
分，每日洗之。风眼加杏叶、花椒、盐少许。

又方

红枣去核，入胆矾少许，以发扎<sup>①</sup>之，置瓦上焙干，去  
发不用。重者六七枚，轻者二三枚，放碗内滚水冲，顿洗  
之，治时眼痛闭不开。

洗烂弦风眼 治远年、近日胞睑赤肿。

黄连 五倍<sup>②</sup> 蕤仁 当归 明矾 铜青 防风

① 扎，原作“札”，据文理政。

② 倍：原作“焙”，据千本改。

枯草

共为末，和水置饭甑内蒸，不时洗之，神效。

洗风眼 治风毒赤肿，痒痛烂弦。

川连 蔓荆 北味 荆芥 蒺藜 防风 地肤

为末，蒸汤洗。

汤泡散 治时行赤肿痛痒等症。

当归 赤芍 川连 杏仁 防风 鲜铜青 薄荷

荆芥

水煎洗。

洗眼方

蕤仁 杏仁 郁李仁 菊花 防风 川连 明矾 铜

青

共蒸水洗。

锦囊洗眼神方 不拘风火时眼，频频洗之，立效，老眼昏花流泪者，洗之乃如少年。

正川连三钱 杏仁去皮生用，八粒 生甘草六分 胆矾一分 铜青三分 大元枣一枚

六味称准，不得加减分厘。头煎与二煎和匀，用新棉花收之，乘热擦眼，以喉中作苦为度。余者晒干可藏数十年，一料可治十余人，珍之。

柴胡汤 治火眼暴发赤肿时效。

柴胡 黄芩 蜜桑皮 姜粉 羌活 归尾 赤芍 蔓荆 川芎 薄荷 荆芥 黑栀子 防风 竹叶 灯心

水煎，食后服。

### 火眼汤

大黄 炒梔 羌活 归尾 川芎 薄荷 防风

水煎服，以行<sup>①</sup>为度，如不行，大黄可用至七八钱。

### 暴发肿痛方

羌活 荆芥 升麻 黄芩 桔梗 生甘草 薄荷 归尾 赤芍 连翘 川芎

水煎，如血热壅痛加胆草、石膏；白睛红胀加桑皮、菊花；肿甚者亦可加酒军。

猪肝退翳散 治小儿痘后生翳。

蛤粉 谷精 夜明砂

上为末，入猪肝内扎定蒸熟，肝药同食。

秦皮汤 治小儿痘疮，眼膜翳红等症。

秦艽 秦皮 防风 细辛 甘草

水煎，热服。

凉肝散 治小儿痘疮入眼，五脏热毒上攻于目。

花粉 赤芍 绿豆壳 草决明 炒甘草

共为末，每服二三钱，蜜水调下。胞皮红肿，宜加酒军、石膏；翳重加望月砂、赤秦皮、青皮、凤凰衣、海螵蛸；若初发身热头痛、两目肿痛不能开视，宜急煎酒调散服，重用酒军、麻黄，一剂能教肿痛立退，此神方也。

① 行：下利之讳语。

小防风汤 治小儿胎风，赤烂生翳。

防风 梔子 赤芍 羌活 天麻 薄荷 蝉蜕 杏仁  
甘草 水煎服。

牛黄丸 治大人小儿风痰凝睛等症。

牛黄 白附子 全蝎 肉桂 川芎 石膏各一两 白  
芷一钱 藿香五钱 麝香一分 朱砂一钱

蜜丸梧子大，小儿每服三丸，大人五六丸，临卧时，  
薄荷汤下原方麝七分，存考。

小儿眼闭不开 用葶苈子为末，调猪肝汁成饼，贴额  
上立效。

除热饮 治小儿疳眼、目痛、羞明不开、乌睛、青  
翳、白膜等症。

大黄 知母 防风 黄芩 玄参 茺蔚子 菊花 木  
贼 甘草

水煎食。三服后，用鸡子一枚，入使君肉三枚，轻粉  
二分，外用纸包，水湿煨熟。空心服二三枚，去疳虫，后  
用五疳丸。

五疳丸 治小儿疳眼诸症。

胡连 牛黄 佗僧 绿矾 夜明砂

枣肉为丸绿豆大，空心服三十丸，米汤下，忌食香炒  
等物。

茺萸丸 治小儿疳虫等症。

茺萸 黄连 神曲 麦芽 山楂 芦荟炒去烟 夜明



砂 使君肉 甘草

共为末，神曲糊丸如绿豆大，每服二十丸，空心米皮汤下。

锦囊方猪肝散 治疳癥<sup>①</sup>，眼合不开，翳障遮睛。

谷精草研末，四分，石燕煨醋淬，研，六分，紫口蛤蜊煨，研，一钱。用不见水雄猪肝，竹刀剖开，将药入内，线扎煮熟，去药食肝食汤。

贴眼救苦散 治眼赤伤，诸般肿痛不开。

黄柏 姜黄 南星 草乌 黄连

共为末，用生姜汁调，贴两太阳一二次痛止，有赤肿障可贴。若因打伤赤肿不开，加芙蓉叶、绿豆皮、粉葱白捣成饼贴，如无叶则用根。

搐鼻通顶散 治风毒攻眼，并夹脑疯<sup>②</sup>疼痛。

细辛 白芷 藿香叶各七钱 川芎五钱 辛荑二钱 踯躅花三钱

共为末，令病者口先含水，以鹅毛管挑些搐在鼻内，仍以手擦二太阳穴数次。若被物撞破，肿痛不开，以艾叶、葱、生地、芙蓉叶捣膏焙熟贴，一日一换，以散其血。若眼眶青黑，以生萝卜捣膏贴。切要避风寒、戒口，新撞破易治，日久血凝无痛者难治，宜服酒调散。

妇女调经散 治血热经闭，逆攻于目，赤肿，翳膜，

① 癥（jī 积）：方言，疳积。

② 脑疯：即“脑风”。

胥肉等症。

川连 归尾 大黄 黄芩 羌活 生地 赤芍 川芎  
栀子 薄荷 木贼 苏木 红花 香附 生甘

等分，水煎，食后冲酒服。

清凉膏 取秋后芙蓉叶阴干为细末，每服五六分至一钱，蜜汤下，日服三次。

加减驻景丸 治肝肾气虚，两目昏暗。

枸杞子 北味 车前 楮实 熟地各五两 川椒去合口者，炒一两 当归五钱 菟丝酒浸，炒八两

蜜丸，酒下。本方除当归、五味、川椒、楮实，名驻景丸，治同。

拨云退翳丸 此方为奇经客邪而作。

蒺藜 当归 川芎各一两半 川椒七钱 楮实 蝉蜕  
黄连 薄荷各五钱 菊花 骨皮 荆芥各八钱 木贼 蒙花  
蔓荆各一两 蛇蜕三钱 炙甘三钱 花粉六钱

共为末，蜜丸，每一两作八丸，每服一丸，临卧清茶送下。

固本还睛丸 治远年一切目疾，内外翳膜遮睛，风弦烂眼及老弱人目眵多糊黏，迎风冷泪，视物昏花等症，悉皆治之。

天冬酒浸一宿，另研为泥 麦冬 生地酒浸，焙干 熟地各三两 人参 白茯 淮山 枸杞各一两半 淮膝酒洗过 石斛酒洗 草决略炒 枳壳面炒 杏仁去皮尖 菟丝酒浸蒸

羚羊 犀角 青葙子 防风各八钱 北味 黄连 炙甘草  
蒺藜去刺 川芎各七钱

共为末，蜜丸，盐汤下。

杞苓丸 治男子肾脏虚耗，水不上升，眼目昏暗，远视不明，渐成内障。

白茯苓去皮八两 枸杞酒浸，四两 青盐一两，另研 菟丝子酒浸，蒸，二两

为末，蜜丸梧子大，每服七十丸，热汤下。

#### 经验内障方

羯羊肝一具，瓦上焙干 熟地二两 菟丝 蕤仁 车前子 麦冬 地肤子去壳 五味 泽泻 防风 黄芩 白茯苓 杏仁 炒枸杞 茺蔚子 葶苈子 青葙各一两 细辛五钱 肉桂三钱

为末，蜜丸，每服三四十丸，日三服，白汤下。

昔一人久病目，方士为灸肝俞<sup>①</sup>，遂失明，服此良愈。以余药与一盲者服，一日觉灯下有一线光，如门缝中火光，次早翳俱裂如线。又服一月余，目明如初。

菊睛丸 治肝肾不足，眼目昏暗，黑花多泪。

枸杞三两 肉苁蓉酒洗炒 巴戟肉去骨，酒浸，蒸，各一两 菊花二两

蜜丸梧子大<sup>②</sup>，每服五十丸，盐汤、酒随下。

① 俞：原作“愈”，据千本改。

② 大：原缺，据千本补。

宝鉴甘菊丸 治内障。凡男子肾虚昏暗，或见黑花，常服明目，暖水脏，活血驻颜，壮筋骨。

菊花二两 枸杞四两 熟地二两 山药五钱

为末，蜜丸梧子大，每服三四十丸，空心盐汤下。

银海消风散 治一切风毒上攻，头目拘急，鼻涩，男妇均宜服。

藿香 白芷 全蝎 甘草 防风 清风藤

三泪方 冷泪宜治肝。

当归 青盐 地黄 木贼

热泪宜治心。

荆芥 栀子 黄芩 川连 木贼 生地 夏枯草

眵泪如糊，眼弦赤肿，宜治肺，桑皮、葶苈子、夏枯草、川芎、木贼、杭麦冬、栀子。



## 卷之七

### 治案<sup>①</sup>

脾肺风热，赤肿胀，头痛，生疮等症

女子，两目赤肿难开，泪多，头痛。服羌活胜风汤二剂稍愈，一时珠痛难忍，服补肝散二钱立止。

室女，十六岁，上胞有斑疮，略劳碌即发，发时肿赤难开，羞明泪多，镰洗去疮，服明目流气饮，点琥珀散一月后，前症俱愈。

室女，十五岁，两目红肿，羞明泪多，珠上有翳数点。服羌活胜风汤反加疼痛难开，服明目流气饮四剂全愈。

邑庠<sup>②</sup>李北海子，一日饮酒后，至夜两目肿起，白睛赤肿，泪多羞明，鼻塞头痛，睛珠日夜疼痛。服济生清金散二剂，次日两目大睁，诸症皆愈其半，又一剂全愈。

室女，十九岁，两目红赤，上胞内有斑疮，下胞有蚬肉。镰洗，服羌活胜风汤，又镰洗二三次，服前药，斑疮并羞明等症俱愈，其蚬肉后以抽风汤为丸，服一月尽消。

妇人，年五十余时，常病目红赤羞明，臃涩难开，上胞有斑疮。镰洗防风散结汤，洗三四次，服羌活胜风汤，

① 治案：原作“医案”，据原书目录改。

② 庠（xiáng 翔）：古代称学校。

点乌金膏，全愈。

儒童，年十四岁，肺经风热，白金近内眦有疱，一二服羌活胜风汤加黄连而愈。

室女，十七岁病时眼，一医用药不当，又听走街老妇以麦芒去上胞血，俱兼理失宜，至成锢疾，每遇劳碌或风吹或食动风之物即发。发时略红肿，羞涩出泪，或六七日或十余日一发。服以清热消凝丸，点琥珀散愈，服月余，半载不发。若发随服愈，盖由不能调摄故耳。

汪大医，内为有痰火症，偶患风热，一医投发散之剂，忽然头半边痛及齿，面浮肿，目不开，不思饮食，日夜不宁。方以清胃散为主，加石膏五钱，连翘二钱。二剂后安，用清热消凝丸退瘀，血散赤涩而安。

女子，十七岁，病时眼后左目瞳仁下有白翳一块，自下走上。用防风通圣散去麻黄下之，即消。

#### 肺气壅盛，睛肿眼痛等症

邑庠李时白，两眼下胞有蜬肉，白睛胀而微红。服济生清金散，二剂而愈。

男子，白睛肿胀不红，昏花，此热火之故。用济生清金散，二剂而愈。

瓜州饶二谊，两目白睛肿胀，日夜疼痛，羞涩不开，服诸药不应。予视之，即以泻肺汤下之，次日顿减大半，又剂而愈。

男子患经风热，上胞肿赤，羞明泪多，大便闭。服泻

肺汤，二剂而愈。

和州柯锦谷，原患风热肿赤，一医人以参芪之药十余剂，又服诸补丸散，点寒凉之药，白睛红肿，胞定黑珠，上胞斑疮，下胞蚬肉，上下眼胞俱肿。点灵光散，服泻肺汤三十剂，睛肿俱消，斑疮蚬肉稍减，后服柴胡复生汤，育神夜光丸加羚羊角而愈。

### 太阳经结热，痈疽偷针等症

方伯<sup>①</sup>于振方，右目上胞近内眦红肿起一小疱，一医以寒凉药服之，其血凝而不散，此乃太阳经结热。先服消毒饮四剂，其疱并凝血渐消，镰洗服除风损益汤，夜间不寐乃心血不足，用归脾汤二剂而安。

按：此症或因食煎炒煨炙之物，或洗浴太过，热气客在眦间，热搏于津液所生。但其势轻者结成小疮；其势重则红肿如桃，疼痛难忍，热气炙人而成痈疽。凡患者初起不觉，势成，口干内热，夜睡不安，不思饮食等症生焉，治之惟酒调散绝妙。

男子左目上胞患热毒，红肿如桃，痛极夜不睡，用白酒煮消毒散，二剂痛即止。又二剂红肿俱消，上胞有滞血未散，服川芎行经散滞。血散尽而白睛浮肿，服济生清金散而愈。

男子，左目上胞虚浮，白睛红赤肿胀，日夜疼痛，服

<sup>①</sup> 方伯：明清之布政使均称“方伯”。

济生清金散疼不减。次日白睛上出一脓头，用消毒饮加黄芪托出脓，痛止肿消。

妇人，十六岁，患热毒，眼珠并上下胞肿硬如铁，日夜疼痛，难睡，饮食不进。用白酒煎真人活命饮。四剂后，睛上出脓，鼻中出紫污血，痛止，肿硬渐消，饮食不甘。用消毒饮加黄芪、白术、茯苓、当归，十余剂而愈。

男子，年三十余，右目上胞患痈疽，红肿如桃，痛极难忍。用白酒煎消毒散，服六剂而愈。

#### 亢阳上炎，眵多眊噪等症

庠友，两目羞明癰涩，赤脉灌睛，热气炙人，服芍药清肝散减硝、黄，服四剂全愈。

庠生蔡元积，目赤涩，下胞有热，眵多。服防风通圣散减麻黄二剂而愈。

男子，目热甚，口干，眊噪羞涩，大便闭。服防风通圣散减麻黄而愈。

木商，患目白睛微红，癰涩羞明，内眦不时痛如针刺。服洗心散四剂，痛止癰涩难开，用助阳活血汤四剂而愈。

#### 心火乘金，口干舌苦等症

海僧友云，二目昏暗如雾霭，白睛黑珠之间，赤环如带。服还阴救苦汤而愈。

男子，二目黑白之间，赤环如带，血凝紫色，口干，舌苦。服还阴救苦二剂，口干即止。其红紫不散，服川芎



行经散六剂而愈。

男子，二目患赤眼后，白珠周围赤环如带，其色红紫，夜间口干，舌苦，上焦火盛。服还阴救苦汤数剂，前症不减。用羌活胜风汤加黄连二剂，口干舌苦即愈，红紫减半，又服全愈。

### 肝脾虚劳，黑翳蟹睛等症

男子，年二十，左目正中蟹睛，已不能治，右目花陷，黑珠内混红色。此肝经有滞血，用羌活胜风汤加五灵脂二剂而散，后服石斛夜光丸一月而瘥。

男子，左目蟹睛突起难治，右目近内眦黑翳高起，红赤羞涩，泪多难开，点灵光散，服柴胡复生汤数十剂全收<sup>①</sup>。

男子，左目上胞有斑疮，白睛红肿疼痛，头半边连太阳俱痛，黑珠上有蟹睛，服济生清金汤稍愈，白睛肿胀而痛，服药之后更痛，以柴胡复生汤四剂全愈。

庠欧阳镜南，左目离瞳仁上边起黑翳一点，服羌活胜风汤加五味子，点灵光散渐收，后服石斛夜光丸而愈。

### 脾肾亏损，花陷风色等症

和州马鼎臣，右目上胞有斑疮，瞳仁上亦有花陷，昏花红涩，镰洗去胞积血，服柴胡复生汤，后服石斛夜光丸，花陷渐平。

<sup>①</sup> 数十剂全收：千本作“一月后，肿赤羞明俱愈，后服育神夜光丸半载，蟹睛俱收，但翳未能尽去”。

男子四十，两目白翳花陷，大小眦俱淡红色，视物睛昏暗，服柴胡复生汤不效，改石斛夜光丸半月全愈。

男子因头痛后左目瞳仁略长，珠上有花陷，服柴胡复生汤四剂而愈。

妇人，两目俱有花陷红赤，羞明难睁，因怒气所生，后并患偏头风，服柴胡复生汤十余剂而愈。

幼科杨美吾，风色眼，上下胞内俱有血缕，白珠微红，癰涩难开。因患时不戒色欲，致使常发。服柴胡复生汤，点乌金膏一月愈。半夜卧不宁，此乃心脾二经血少之故，用归脾汤数剂而安。后目红紫不退，用十全大补汤，点八宝散，两月全愈。

妇病目，因暴怒右目瞳仁有花陷，久服诸药不效，反加昏花，服石斛夜光丸愈。

男子，风色眼常发，发时羞涩泪多，微红昏花，服柴胡复生汤十剂而愈。

男子，色眼，白睛淡红，泪多癰涩难睁，服羌活胜风汤加蔓荆子二剂，减半，后服复生汤十余剂而瘥。

### 脾胃亏损，疳眼等症

徽州汪惠宇，二目上胞俱有斑疮，珠上有白翳花陷，脾胃素弱，肾水不足。镰洗斑疮，服助阳活血汤兼柴胡复生汤，前症稍愈。泪多珠痛，服神效补肝散一服即止。中气不足，服补中益气汤兼冲和养胃汤一月后全愈。后因身体虚弱与患疳眼人同居，感其不正之气，是夜上胞肿痛，

睛珠亦红肿，黑白不分，与肉圆相似，眵泪如脓。服茯苓燥湿汤兼神效黄芪汤三十余剂，其脓方净，睛珠渐分黑白；又因目久痛，思虑过度，伤劳心脾，夜间不寐，服归脾汤数剂而前症尽愈。二目上生螺盖翳，点八宝丹，朝服石斛夜光丸，夕服人参启脾丸。二月之后，右目翳膜渐退，方能视物。

李把总<sup>①</sup>，七月间劳碌辛苦，病左目白珠深红略高，上胞红肿明晃，眵多，不羞涩，不疼痛。用羌活胜风汤，次日右目亦病，上胞比前更红肿。遂思其病源劳役伤脾，又兼连日受暑热，忽经暴雨热气熏蒸，感受不正之气故也。遂与茯苓燥湿汤二剂，次日病减半，又服全愈。

男子体素弱，感不正之气遂病，时眼睛珠痛。一医人不识病症，投以梔子、连翘苦寒之药，一日二服。不十日，两目生翳遮睛不能见物，且生蟹睛，羞明肿涩，珠痛不止。予用茯苓燥湿汤，不十日，肿消病止，兼以补中益气汤去升麻，加麦冬五分、北味三十余粒，半月后蟹睛尽收，朝服石斛夜光丸，午后服前药，又一月，翳散能视。

小儿，四岁，患疳眼，流脓后两目有白翳，服人参启脾丸，月余其翳渐薄。

小儿，四岁，脾疳，面黄，睫闭不开，眵如稠脓，睛珠能上视，不能下视，服茯苓燥湿汤六剂，眵泪渐少，其

---

<sup>①</sup> 把总：明清各地总兵属下以及明驻守京师三大营、清京师巡捕五营皆设把总，为低级武官，职位低于千总。



目稍睁，腹中下红赤痢，用人参启脾丸半料煎服即止。

小儿，疳眼流脓，睫闭不开，服茯苓燥湿汤而愈。

小儿，疳疾，脾胃虚弱，二目上视，左目有蟹睛。服茯苓燥湿汤、人参启脾丸一月后，虚弱等症俱愈，其蟹睛如常。凡小儿元气素弱，或因饮食生冷，寒暑不调，饮食失节，皆能伤动脾胃，以致面黄体瘦、发热口渴、眼睫垂闭、生翳流脓、并生疮疖、发黄、腹胀泄泻等症，宜补脾胃为主，不可服寒凉克伐之药。小儿外障、蟹睛等症亦不可点。

小儿，因父母致伤脾胃，每至夜不能视物，一月间亦有昏暗，睛珠上有淡白膜，略食荤腥即下痢。先服茯苓燥湿汤数剂，稍愈后服人参启脾丸即安。

男子，年三十，患疳眼，睫闭不开，眵泪如糊，上胞赤肿，瞳仁上生翳。先用茯苓燥湿汤，数剂眵泪渐止，后服白酒煎消毒散二剂，赤肿俱消。

男子，患疳眼如前症相同，服茯苓燥湿汤，诸症不减，服神效黄芪汤渐愈，夜间珠痛，服神效补肝散即止。

脾胃亏损，拳毛倒睫等症

禅僧修雅，因解悟诸经，劳役思虑致伤脾胃，二目赤涩羞明，珠上有翳，上胞内有斑疮，外有拳毛。镰洗去瘀血，服羌活胜风汤十余剂，与乌金膏稍愈，兼服无比蔓荆汤而愈。

苏庠施锦屏，眼红拳毛，赤涩难睁，泪多昏花。服无



比蔓荆汤，泪涩俱减，后服石斛夜光丸而愈。

### 肾水亏损，梦遗滑精等症

太学<sup>①</sup>徐士雅，右目瞳仁有白翳，每夜无交媾而遗精，乃肾虚之症。朝服石斛夜光丸，临卧服秘精菟丝丸，两目之翳渐散，遗精之症俱愈。但此人色欲重，终不能保全。

南昌庠湛鼎石，左目瞳仁散大，原系火眼。南京一医僧，令其闭目，上用药饼以艾灸数十壮，致瞳仁散大不见三光，上胞内凝死血，每夜遗精。先服还阴救苦汤，兼服十全大补去肉桂数十剂，其凝血渐消，瞳仁渐收。以十全大补为丸，空心服之，两月后诸症全愈。

通州庠凌大宇子，两目上胞有血缕，眇多，赤涩难开。服助阳活血汤，前症不减。后询之每夜遗精，此乃虚症，改用冲和养胃汤数剂稍愈，服秘精菟丝丸而愈。

通州庠钱若衡，二目上下胞俱有斑疮，黑珠上有白膜并红丝错贯，赤涩难睁。镰洗，服羌活胜风汤月余，斑疮渐愈，惟红肿不散。后询其故，知其有遗精之病，朝用石斛夜光丸，夕用菟丝丸而安。

大兴庠张陶纶，上胞血缕，左目珠痛昏花，夜遗精，凡劳碌则红涩。先用柴胡复生汤加当归，痛止后服石斛夜光丸愈。

① 太学：中国古代设于京城最高学府，即国学。

### 肾水亏损，瞳仁紧小等症

男子，左目滑翳内障，瞳仁紧小，睛珠高起，上有白翳，白睛周围红紫色，夜间遗精。服还阴救苦汤三十余剂，外障俱愈，其目虽能略视，久后必损。

男子，二十岁，瞳仁紧小，歪斜半边，视物昏暗。用冲和养胃汤去五味子、加茺蔚子三十余剂，瞳仁渐正而光明。

男子，患偏头风，兼眉棱骨痛，右目瞳仁散大，神水绿色，视物不见，服冲和养胃汤数十剂，渐渐有光，又服石斛夜光丸二月后全明。

妇人，年近六旬，因恼怒思虑所伤，致瞳仁散大，昏暗不能视物。服冲和养胃汤十余剂不效，后服石斛夜光丸二月后略有光。

男子，年五十外，瞳仁略散大，肝珠磬口<sup>①</sup>，昏暗，视物艰难。服石斛夜光丸倍五味子收复。

妇人，年五十，半边头痛，恶心，瞳仁略散大，神水绿色，白睛红紫如火燎之状。服半夏天麻白术汤四剂全愈。

妇人，四十外，初患半边头痛，恶心呕吐，瞳仁略散大，神水绿色。凡绿风内障，初患呕吐，必然后来转黄色，此乃不治之症。

---

<sup>①</sup> 肝珠磬口：即梅花翳，病证名。见宋·杨士瀛《仁斋直指方》。其症见黑睛生翳成片，状如梅花瓣。

妇人，瞳仁散大，神水混色，昏如雾露，先服冲和养胃汤，后服石斛夜光丸，夕服人参启脾丸，服数月后渐收。

儒者，常窃邻妇，往来甚密，后事露被恐，遂致两目昏花，瞳仁渐散，此乃斫丧太过，又遇惊恐伤肾，遂以石斛夜光丸倍加五味子，服之两月而痊。

蒋梅园媳，因怒气伤肝，右目神水散大昏暗，睹物甚难。先用冲和养胃汤倍加五味子，后服石斛夜光丸去苁蓉加五味子，两目全明。

#### 惊震伤损，散大脑脂等症

女子，年十八，因年节姑嫂赌放炮竹，被蒂溅面打于左目上胞以致惊震，瞳仁即时散大，头痛足冷，恶心数日，不饮食，不能睡。诸医用收散理脾之药，不应更甚。余曰：凡眼为物所伤，神水随散，光遂不收，永不能治，今宜治头痛为主。用附子猪苓汤三剂，前症悉愈，次用益脾养血调理而已。

男子，二十余，体素弱，因家人拐物逃走，自己追寻，日行百余里无获，恼怒而返，道遇踢绊而仆，遂致两目散大，难见三光，永不能治。

运司余外郎，左目有脑脂白色凝而不动，瞳仁无收吸<sup>①</sup>，此乃惊震所伤，询其初病被炮竹伤，恐忽昏暗失明。

<sup>①</sup> 吸（jǐ 及）：盯，为粤语方言。铅本作“吸”，义胜。



此症永不能治，止可常服石斛夜光丸保右目不传而已。

### 肝肾亏损，脑脂贯睛等症

工部王震泽，内障有脑脂昏暗，视物甚难，因无子，广纳妾，多恼怒，斫丧太过，以致肝肾亏虚。服冲和养胃汤，兼服石斛夜光丸，只可保微光而已。

礼部来兰嵎夫人，内障，脑脂贯睛，不见三光，久而不治。因脾胃虚弱，用冲和养胃汤。

子亲家张锡光母，左目患虚涩，微有淡红筋。诸医用祛风清热，悉力攻击，遂生云翳包睛，中陷唇薄，上胞紫红血垂下如袋。用补中益气汤加肉桂，二剂而血袋收，翳光滑而薄，不治，用归脾汤调理而已。

霍衡台，内障，右目有脑脂，淡绿色，昏如云雾中，因怒气伤肝，肾水亏弱所致。服冲和养胃汤，兼服石斛夜光丸，常服可保左目不传。

张某，因无子，色欲太过，平素性暴，以致目昏，渐有脑脂贯睛，难视物。服石斛夜光丸半载，其脂渐薄，渐渐有光。

承差，星夜奔驰，劳役太过，致二目昏暗。服石斛夜光丸，渐而有光。后因兄弟分居，怒气伤肝，二目俱有脑脂，虽见三光，不辨人物。因恼怒色欲致伤肝肾，先服冲和养胃汤，后服石斛夜光丸，兼服补药，每日空心服数钱。半载后，其脂渐薄而有光。此症皆因不节房事及恼怒之故耳。



外科贾桂轩，左目生金翳，内如金箔色，永不能治；右目小圆翳，因怒气伤肝，肾水亏损。其年高力弱，血气已衰，金针难拨绿风惊震。

殷吏部少年，喜食辛辣，灯下用功，以致目有翳，后因饮食过度，致二目昏花，瞳仁歪斜，神水不清。服石斛夜光丸去苁蓉加归芍而愈。

晏给谏，二目昏花，神水不清，乃肾虚之故。服冲和养胃汤、石斛夜光丸而愈。

儒童，二目昏暗，神水混色，珠上有小翳，上下胞红，乃虚火之症。先服冲和养胃汤加芩连，红退服石斛夜光丸斤许悉愈。

男子，二目昏花，流泪不止，用冲和养胃汤数剂不止。乃肝肾亏损太重，服石斛夜光丸，根本渐实而泪止目明。

客商，二目昏花流泪，医投诸药不止反甚，服石斛夜光丸而安。

西商，二目昏暗，神水混色，空中常见黑花，服育神夜光丸三月而愈。

罗光禄，二目昏暗畏日，其人不重性命，纵色无休，体素弱，善暴怒，故有此症。服冲和养胃汤十余剂，后服石斛夜光丸半载方安。

王百万，左目瞳仁上有花陷，时常红涩，羞明昏暗，服诸药不效，后服大补丸一斤方愈。

书生，常流泪，瞳仁收吸无定，虚火也。用冲和养胃汤加芩连，后服石斛夜光丸斤余乃愈。

高邮周秀才，二目昏花，不能久视，久视则睛珠左右不定，此乃虚火。服石斛夜光丸数月方痊。

男子，二目昏花，午后更暗，服冲和养胃汤不愈。后服石斛夜光丸两月渐明，又两月愈。

男子，二目昏花红赤，点服清热之剂不退，此乃虚火。服冲和养胃汤、石斛夜光丸，不点而愈。

邑庠生张玄极，二目昏花，下胞时刻跳动，此乃经脉拘急，因思虑暴怒<sup>①</sup>致伤脾肝二经，服冲和养胃汤而平。

男子，年五十二，目昏花，瞳仁上有翳，上胞有血缕，先服冲和养胃汤，不应。因足冷，用十全大补汤去肉桂加附子。二剂，足暖血散翳消，后服石斛夜光丸立痊。

妇人，年三十，原患风热病，乃因劳碌辛苦，不戒色欲，恼怒以致二目昏花，白睛上凝滞紫色血，上胞内亦有积滞之血，用祛风散血之剂无效。服十全大补汤去肉桂加附子三分，四剂血尽散，二月痊。

男子，二目昏花，白睛两头黄色，秋来流泪，白睛高，怕寒，服冲和养胃汤而安。

予友葛瑞卿，常目如沙罨，卧则尤甚，口干不渴，每遇行房，舌干至根，多梦纷纭，手足心烧，二目空中常有

① 怒：原缺，据医理补。

黑子往来。予曰：此水亏不能制火，虚火上浮也。用大剂六味地黄汤，除枣皮加玄参一两、淮膝一钱五分，数十剂渐愈。后又喉口常起疮，其痛如锥刺，用前方立效，遇食煎炒炭炙之物，亦随起。后予教服紫河车六七具，诸症尽除。

### 肝血不足，珠痛昏泪等症

男子，二目红赤羞明，睛珠夜间疼痛，泪出不止。一医以寒凉药服之，其珠痛更甚。予用神效补肝散二服，其夜减半，又二服痊愈。

妇人，瞳上有翳，初患珠痛，因怒气伤肝，每至夜间难开。此乃血虚，用当归养荣汤而安。

书生，肝血不足，黑珠内有黄色、有黑点，至午后昏暗。服四物汤、补肝散而愈。

男子，二目瞳仁不圆，至夜间则不能视物，每年至夏月则病，秋深则复故。询之因卧湿地，脾经受湿，肝血不足，用冲和养胃汤兼益阴猪肝散而痊。

刘二南，头痛鼻塞，白睛微红，泪多羞明难开，珠上花陷。服柴胡复生汤数剂，前症未减。后询之，两足俱冷。此乃阴阳不交，故头痛足冷。用猪苓附子汤二剂，前症减半。用十全大补汤去桂加附子为丸，每服三十丸。数月后，气血充实，又用石斛夜光丸去苁蓉，服半载全愈。

男子，二目红赤，羞明泪多，头痛足冷，服附子猪苓汤四剂而安。



### 过服克伐内伤元气等症

邑庠侯中岳，头常痛，痛时自脑引至眉间，白睛红赤高起，鼻塞泪多。因生梅疮，过服克伐败毒之药，损伤脾胃，致毒气结于脑中，故头痛不止。先服羌活胜风汤其疼略减。白睛肿胀疼痛，用济生清金散二剂愈。又服羌活胜风汤数剂，头痛尽去目症全愈。后用补中益气汤调理脾脏而安。

男子，右目瞳仁紧小，常见黑花，因患毒疮五年，服土茯苓等诸解毒药，多致脾胃亏损，肝血不足，火盛遗精。用补中益气汤兼冲和养胃汤去五味子加茺蔚子，后服石斛夜光丸，加减同上，只保左目不传。此病久后若飞黄圈重迭不绝，其人必死。

陈秀才，患大麻风，服大枫子以致二目昏花瘀血，服冲和养胃汤并人参启脾丸加柴胡。

男子，患时疮，服败毒散内伤元气，以致目昏，视物不明，服石斛夜光丸复明。

男子，患偏头风，过服风药耗伤血气，目眦半边并目俱麻木不仁，目歪，瞳仁紧小，昏花不能转动。用补中益气汤二十余剂，血气方和，麻木俱痊。

钱宗师，夏月考校，劳役费心太过，遂致目病。多服寒凉之剂，因而泄泻以伤元气，不能视物，右目花陷蟹睛，左目瞳仁有翳，上胞有斑疮。镰洗后，服羌活胜风汤兼石斛夜光丸，皆无效。乃用补中益气汤加附子十剂，少



痊，但根沉重，元气未实，以劳役反复，遂不能治。

男子，原患风热眼，过服寒凉，致二目珠上生血翳包睛，虽见三光，不能视物。肾水亏弱，脾胃血热，用育神夜光丸加羚羊、犀角，其翳渐去有光。

男子，上胞血渐成斑疮，久不能愈，磨擦睛珠致生血翳失明，相火时常易动，口干舌苦。用还阴救苦汤兼冲和养胃汤，镰洗，服当归散，点乌金膏，其翳去半，外病俱痊，服石斛夜光丸全效。

男子，因患时眼，过服寒凉，伤其脾胃，以致上胞凝滞，瘀血赤涩，眵泪多，黑珠上俱有血翳包睛，翳上有红丝错贯，不能见物。先用羌活胜风汤加蔓荆子，点乌金膏半月后，血翳渐薄，遂复明。服柴胡复生汤兼石斛夜光丸，仍点上药数月，二目全明。

男子，初患目，不戒房劳，服寒凉致二目上胞凝滞瘀血，遂成斑疮，红肿磨睛，眵泪俱多，兼有翳膜遮睛。镰洗二三次，服防风散结汤并川芎行经散数月俱愈。珠上白翳二块，用补中益气汤六剂，又用十全大补汤去肉桂加附子三分，二剂翳膜尽去<sup>①</sup>。

风痰上壅，眉骨酸痛等症

幼儒周合浦，午后眼酸流泪，兼眉骨酸痛，服选奇汤而愈。

<sup>①</sup> 去：原作“法”，据千本改。

男子，二目久患病，不戒房劳，每食动风之物，致眉骨酸痛，用选奇汤合二陈汤，二剂而愈。

### 房劳太过，眉骨酸痛等症

邑庠黄景虬岳母，病目眉骨连鼻梁酸痛，用补中益气汤加天麻数剂而痊。

妇人二目微红羞涩，眉骨酸痛，用选奇汤不止，乃房劳不节，致伤阳明经络，故酸痛。用补中益气汤二剂即止。

山人袁三逸，左目瞳仁沉，神水不足。用育神夜光丸，其光渐大，又因迷于酒色致眉棱骨疼痛不止，用补中益气汤而止。

男子，二目昏花，眉棱骨兼鼻梁眼眶酸痛数月不止，后求治，询其故，于酒后多房事致伤阳明经络，用补中益气汤而止。

于上俱薛己所谓滋其化源之治也。

## 卷之八

### 治案<sup>①</sup>

#### 伤寒愈后头痛赤翳等症

予治永邑卢上宝，大病后，清气未复，邪气上走空窍，故头脑骨痛，二目赤涩，用羌活胜风汤而愈。

男子，病后二目红赤羞明，泪涩难开，瞳仁散大，视物昏蒙。服羌活胜风汤加五味子十余剂而痊。

女子，病后二目白珠红赤，黑暗昏蒙，瞳仁散大，服羌活胜风汤四剂愈。

余治归善杨善性，因大病后，调摄失宜，因居潮湿之地，致脾胃二经受湿，二目白珠黄色，神水不清，每至夜不能视物，并大病后，清阳之气未复，用补阳汤去官桂，十余剂而愈。

瓜州吕某，伤寒发黄二次，翳愈后二目昏蒙，瞳仁散大，白睛微红羞明。乃余邪未除，清气未复，先用羌活胜风汤加五味子三十粒、白茯苓一钱，导浊阴却邪气，升清阳，敛散大。数剂后，邪气除，清气复，又以助阳活血汤加五味子，补养血气，兼服石斛夜光丸二月复原。

---

① 治案：原无，据原书目录补。

### 阳跷受邪，攀睛赤膜等症

男子，年二十，因居河边遇潮泛涨，热足渡水，二目俱攀睛，渐𦔁<sup>①</sup>神水。先点灵药数月，其脂浮起，用骨簪穿透，以金针度线缚紧，口含其脂悬起，用眉刀剔去，以京墨涂之，服羌活胜风汤加蔓荆子。

男子，素站立行房，致伤足阳跷经络，二目俱生攀睛，渐𦔁神水。点乌金膏，服拨云退翳丸，数月尽去。

### 痘疹之后，翳膜蟹睛等症

书生，年二十，痘疹后见风太早，上下胞常赤涩，眼弦有红点，内眦起赤脉贯睛，服洗心散二十余剂而痊。

潘某，二十三，出痘，二目俱患偏睛脓陷，上胞内血凝黑色，白睛亦然。先服羌活胜风汤不效，次镰洗，去上胞瘀血。服川芎行经散兼柴胡复生汤二十余剂，血渐散，脓渐净，黑珠上翳高起，红黄色，形若脓头。服川芎行经散十余剂，脓尽消，略有薄翳，睛珠平复如旧。

汪上舍女，四岁，痘后患目右边睛珠斜正不定。此乃风邪所中，因乘其目之虚，其入深则随目系入于脑，入于脑则转，转则系急而目眩以转矣。用羌活胜风汤内加肉桂、天麻，四剂而愈。

余某女，十岁，痘后二目赤涩、羞明，珠上有小翳自下而上。此阳明经病，用防风通圣散去麻黄二剂，其翳尽

<sup>①</sup> 𦔁 (tiǎn 腆)：古同“舔”，《篇海类编·食货类·食部》：“𦔁，又云以舌𦔁物，亦作舔。”此形容胥肉逐渐由目睛边缘攀至中间的瞳仁。



去，羞、涩俱愈。

袁某孙女，三岁，因痘不起，服参芪之剂攻托。痘疮愈后，热毒上攻，二目赤肿难睁，俱生蟹睛，右目睛溃破，瞳仁脱出，左目疼痛，服清凉散稍止。次用消毒化斑汤六剂，略睁，珠上有翳蓝白色。服人参启脾丸三月方愈。

殷某子，十岁，痘后目有翳，医者用克伐之药，伤损脾胃，腹中泻痢不止，黑珠高起。乃肝经受风，先服茯苓燥湿汤，次用人参启脾丸调治而愈。

女子，痘后二目赤涩难睁，左目有蟹睛，气喘，鼻出血，声哑，用荆防败毒散加白芍、薄荷、连翘四剂，前症尽除。其蟹睛永不能去。

小儿，六岁，痘后两目患疳眼流脓，及愈，目睛珠上有螺盖翳，医用克伐之药过多，右目翳突起，面微黄，饮食减。此乃脾胃亏损，用补中益气汤十剂，翳渐小，略见光。空心服石斛夜光丸，卧时服人参启脾丸二月，翳去其半。后服补中益气汤。

小儿，十岁，痘后二目珠上有白翳遮睛，医用兔粪、蒺藜、木贼等药，其翳反厚。余用补中益气汤十剂，其翳减半，兼服人参启脾丸，二月乃愈。

#### 肝经虚热，偏睛脓血等症

男子，珠痛，头痛连睑，昏闷不寐，恶心不食，黑珠内有黄脓，自下而灌上渐遮瞳仁，其形若翳。用神效黄芪

汤二剂，其脓尽泄，头痛珠痛减半。又二剂全愈。

男子，患目，头痛珠痛，与前症相同，服神效黄芪汤二剂而痊。

童子，年四十，左目微红，黑珠黄脓灌满，遮蔽瞳仁，不见三光。用神效黄芪汤四剂，脓尽痛止，复见三光。

### 膀胱积热，溃而出脓等症

男子，久病内眦精明穴出脓水腥臭，每日不绝，致目昏暗。服神效黄芪汤二剂，减半。后用此药为丸，二目俱愈。

田某女，六岁，二目内眦俱出黄脓，诸医不止。一日求治余，用神效黄芪汤药料为丸，服二月全愈。

妇人，二目内眦出稠脓，亦用神效黄芪汤药料为丸，服之立效。

### 小肠积热，目赤淋涩等症

儒者，锐眦赤脉，乃小肠经火，小便赤涩，用八正散二剂，小便清利后，通火，口干舌苦，服还阴救苦汤数剂而愈。

男子，锐眦赤脉贯睛，白睛上有二三小疱，服八正散而消。

童子，年十五，内眦皆起赤脉侵经，此心经蕴热，服八正散二剂而愈。

余族侄丙郎之母廖氏，患左目内眦红赤，其肉高起。小儿淮官用加味导赤散，一剂减半，二剂全愈。

### 阳盛阴虚，吐血溢血等症

女子，因瘦极吐血一二碗，次日左目锐眦如血贯，六七日不散，视其血凝之位为手太阳之经，其脉斜落于目锐眦，因吐血时血妄行而走空窍，凝而不行也。用川芎行经散数剂而散。后一载，因患癆瘵而亡。

女子，年十四，夏月左目出血半碗，白睛微红，并无他症。凡血从上窍而出者名曰溢血，乃火载血上，错经妄行，血随气上越而从上窍出也。法当补阴抑阳，使气降则血归经，以四物汤用生地加麦冬、丹皮、炒黑栀子，四剂愈。

男子，年六十，郁结恼怒，一日忽二目眦出血数碗，此乃血溢之症。目红昏，用小柴胡舒郁兼养血之剂而愈。

### 亡血过多，珠痛昏暗等症

妇人，因产后患头风，二目昏花。服香芎散兼当归养荣汤而愈。

妇人，体素弱，因产时去血过多，至数月后，二目昏涩，羞明珠痛。服当归养荣汤加麦冬、生地十余剂，悉愈。

儒士，便血数年不止，以致目昏。盖由脾虚不能统血，先以补中益气汤加附子十余剂，便血之症既愈，后以六味丸治其目昏。

妇人，产后目昏，视物如云雾中，稍恼怒更昏暗。服四制香附丸，两目方安。



为物打撞，凝血疼痛等症

老者，右目被物打伤，珠痛红肿，瞳仁上有蟹睛。服除风益损汤二剂痛止，滞血未散。用川芎行经散兼柴胡复生汤收其蟹睛，一月而痊。

少年，右目为拔物打伤，上下眼胞青肿，白睛红肿，犹能见物。一医用寒凉服之，禁其荤腥，以致脾胃虚弱，头痛恶心，黑珠内溃出脓，白睛紫黑色肿胀，头痛，日夜不能安眠。用神效黄芪汤四剂，川芎行经散二剂，脓肿全消。又用半夏天麻白术汤二剂，头痛等症尽除。其目睛珠已损，庸医误用寒凉，害人至此，可不慎欤？

余族兄端伯，右目为稻叶刺伤，红肿涩痛。吾乡医者用祛风凉血等药久服不效，反生翳膜。余用番椒叶搥黄糖贴之，肿消红退，更用草决、青葙、秦皮、柴、芍等平肝退翳之药，三剂悉平。

永邑卢龄长，左目被物击伤，红肿而不能开视。小儿缙官用生番椒叶搥黄糖贴之，一服目开痛止，又用破血汤二剂全安。

木客邹学金，仰看寿板，被同伴推动向面打来，回避不及，打伤右目，白睛陷落四五分，瘀血壅胀，疼痛难忍。小儿绍官，外用番椒叶搥黄糖贴之，内用破血汤加升麻一钱，一剂而珠陷复起，二剂血消痛止而愈。

### 补遗

余侄圣官妻李氏，患胬肉，每年至秋便起，至冬乃



愈。延诸医屡治无验，至乙卯，小儿淮官用清肺饮加黑丑，二剂立愈。至次年复发时，余妻弟监生张开凤从余习眼科，余欲其知医术之妙，告之曰：此胥肉也，宜单寻肺经，用清肺饮重加酒军必愈。后连数剂，果断根永不复发。

沈选才，二目睛珠俱走内眦，食后思睡。用冲和养胃汤兼石斛夜光丸，睛珠渐正。

沈求如，上眼胞有红缕难开，大便闭结，平时服补药则更甚，服寒凉药则稍可，清热祛风之药无效。此症大便闭结，遂用温白丸，服数次，大便顺利，其目大睁，余症悉愈。

北人，因暴怒患目，头痛珠痛，二目红涩，珠泪浮肿，服柴胡复生汤少减。腹中冷气攻痛，用木香流气饮一剂而安。脾胃虚弱饮食不进，用补中益气汤八剂而愈。

使役，先因失物恼怒，主人使之远行，暑天途遇暴雨，忽然半边头痛睛肿，红赤珠痛，睛珠内有血流动。服川芎行经散前症俱愈。又恼怒，忽然眼眶、眉骨、鼻梁俱痛，服选奇汤加南星、枳实立愈。次日，瞳仁内有血一小块，似人手能握，其目昏暗，又用川芎行经散加五灵脂数剂而消。

男子，右目先患风热，羞明怕日，睫泪肿涩难开，有翳似垂帘，自上而下，其色死白甚厚，二三日间如月蝕<sup>①</sup>

① 月蝕：疑作“月蚀”，待考。

尽掩，黑珠凹下，又有红膜一条横担翳上，不见人物。先服羌活胜风汤不应，随服清金桑皮散，风邪略减，又服柴胡复生汤兼还阴救苦汤稍愈。忽然暴怒，即传左目，病症如前。血热体弱，腠理不密，难以攻补，遂用坎离丸朝夕各服七十丸。未及一月，右目平起大半，遂能见物，左目黑珠亦平起，翳膜渐薄，红赤俱退，但点药时仍有一线之痛，由目系入脑及<sup>①</sup>心。后朝服石斛夜光丸，夕服人参启脾丸，一月后，二目之翳尽去，微有蝇翅薄翳未消，左目亦渐有光，翳渐去。

### 先哲治验

东垣云：戊申六月，徐总管患眼疾，上眼皮下出黑白翳二点，癰涩难开，二目紧小而不痛，两寸脉细紧，按之洪大而无力量。乃足太阳膀胱为命门相火熬煎，逆行作寒水翳及寒膜遮睛，呵欠善悲，健忘，嚏喷眵泪时下，面赤而白，能食而大便难，小便数，又气上而喘，以拨云退翳丸治之。

丹溪治一人，形实，好饮热酒，忽目盲，脉涩。此热酒所伤，胃中浊污之血凝滞于内而然，以苏木作汤，调人参末服。次日鼻及两掌皆紫黑。余曰滞血行矣，以四物汤加苏木、桃仁、红花、陈皮煎，人参末服，数日而愈。

男子，至夜目珠及眉棱骨作痛，头半边肿痛，用黄连

<sup>①</sup> 及：原作“反”，据千本改。

膏点之，反大痛，百药不效。灸厥阴、少阳，痛随止。半日又作，又灸又止，月余。遂以夏枯草二两、香附二两、甘草四钱同为末，每服一钱五分，清茶调，下咽则痛减大半，至四日全愈。

男子，六十外岁，所患前症皆同，但黑睛有白翳二点，诸药不效。亦用此药与东垣选奇汤加四物及黄连，与前药间服，并灸厥阴、少阳而安。

徐士茂治一人，酒色过度，眼见空中有五色，物稍近变成一美人，去地数尺亮亮而立。公曰：此色欲过多，大虚所致。乃与补药饮之，数剂而痊。

汪省之治一人，痫发晨时，见黄狗走前则昏瞀仆地，良久乃苏，诸医无效。公曰：早晨阳分，狗阳物，黄则土色，属于胃土，土虚为木所乘矣。经云：诸脉皆属于目，故目击异物，宜实胃泻肝而火自息。遂以参、术、归、芪、陈皮、神曲、茯苓、黄芩、麦冬、荆芥，月余而安。

钱仲阳治一乳妇，因大怒目张不得瞑，用郁李仁酒饮之使醉则愈。所以然者，目系内连肝胆，恐则气结，胆衡不下，惟郁李仁散结，随酒入胆散结，胆下目能瞑矣。

《医说续编》曰：一人常见诸般禽兽走，以手捉之则无。乃肝胆经为病，用酸枣仁、羌活、玄明粉、青葙花各一两为末，每用二钱水煎，和渣<sup>①</sup>，日服三次而痊。

① 渣：原作“揞”，据医理改。



丹溪治一老人，病目暴不见物，他无所苦，起坐饮食如故。此大虚症也，急煎人参膏二斤服之，二目方见。一医以礞石药，朱曰：“今夜死矣！”不悟此病得之气大虚，不救其虚而反用礞石，不出此夜必死。果至半夜而死。

少年，早起忽视物不见，睡熟片时，略见而不明，食减甚倦，脉缓大，重按则散而无力。意其受湿所致，问之果卧湿地半月，遂用苍术、白术、茯苓、黄芪、陈皮，少佐附子，二十剂而愈。

汪山石治一妇人，年四十二，目昏昧，咳嗽，头痛似鸣，若过饥益甚，医治以眼科药益剧，脉皆细弱，脾脉尤近乎弱，曰脾虚也。五脏六腑之精皆禀受于脾，上贯于目，脾虚不能输运脏腑精微归明于目，故目昏、脑鸣、头痛之症出矣；脾虚则肺金失养，故咳嗽形焉。医不补脾养血，妄以苦寒治眼，是治标不治本也。遂用参芪各钱半，麦冬、贝母各一钱，归身八分，陈皮、川芎各一钱，升麻、柴胡、生甘各五分即补中益气汤加川芎、川贝而安。

张给事禹功，目赤不明，服驱风散热之剂，反畏明重听，脉大而虚。此由劳心过度，思虑伤脾，盖劳心则不能生血，脾伤则不能输运精微于目也。用补中益气汤加茯神、枣仁、山药、山茱、五味而安。后调摄不谨，复作益甚，用十全大补汤加以前药复愈。

薛立斋治一男子，日晡二目紧涩，服知柏之类反剧，更加便血。此脾伤不能统血输荣于目而然，遂用补中益气



汤送六味丸而安。

王海藏治一女，形肥，年将笄<sup>①</sup>时患目，或一月或二月一发，每发则红肿，如此者三年。服祛风热药，左目反生翳，从锐眦起遮瞳仁，右目亦生翳，自下而上。洁古云：自外走内者少阳也，从下走上者阳明也。此少阳阳明有积滞也，六脉短滑而实，轻取则短涩，遂用温白丸减川芎、附子三分之二，倍加胆草、黄连下之。服如东垣痞积丸法。初服二丸，每日加一丸，至大便利，每日减一丸。服从二丸加起。忽一日泻下黑血块如黑豆硬，自此渐愈。

樱宁生治一人，过食醋蒜猪肉煎饼后，复饮酒大醉卧于暖坑，次日瞳神散大，视物无定，以大为小，以小为大，行步踏空，百治不效。余曰：瞳子散大，由食辛热太过而然。盖辛主散，热助火，辛热乘于脑中，故睛散；睛散则视物无定也。遂用芩连诸寒药为君，芎归诸甘辛为臣，五味酸为佐，人参、甘草、天冬、骨皮为使，柴胡为肝窍之引，百剂愈。

妇人，目翳绿色，从下而上。病自阳明来，绿非正色，殆肺合肾而为病，犹画家以黑调白合成谛之象。乃用泻肺肾之药，而以阳明之药为引使。

唐高宗，苦头重目不能视，召太医秦鸣鹤<sup>②</sup>诊之，请刺头出血可愈。太后不欲上疾愈，怒曰：此头可斩，乃欲

① 笄（jī 机）：古代特指女子十五岁可以盘发插笄的年龄，即成年。

② 秦鸣鹤：生卒、里籍不详，唐高宗侍医，精针术。

以天子头出血。上曰：但刺之，未必不佳。乃刺二穴，上曰：吾目似明矣。后举手加额曰：天赐也！自负彩缎百疋<sup>①</sup>以赐鸣鹤。

安善赵君王，目胞赤肿，点洗不退，偶思戴人有云：凡病在上者，皆宜吐之。以茶调散涌之，一涌而目愈。君王叹曰：治法之妙，其效如此。乃知法不远人，人自远法耳。

孙真人在仁庙治卫才人，患目痛，众医不能疗，或用寒凉，或用补剂，加之脏腑不安。孙诊之肝脉弦滑，非壅热<sup>②</sup>也。遂问宫人，云月经已三月不通矣。遂用通经药，经通而疾安矣。

许学士云荀牧仲尝谓予<sup>③</sup>曰：有人视一物为二，医作肝气盛，故见一为二，服泻肝药不效，此何疾也？予曰：孙真人曰：《灵枢》云：目之系上属于脑，后出于项中，邪中于头目，乘目之虚而入深，则随目系入于脑，入于脑则转，转则目系急，急则目眩以转。邪中其精，所中不相比也，则精散，精散则视歧，故见二物也。令服祛风入脑药则愈。

丹霞<sup>④</sup>朱僧氏代张宗出家，已病三阳蓄热，常居静室，不敢见明，明则头痛如锥，每置水于顶上，不能解其热，

① 疋 (pǐ 痞)：同“匹”。《广韵》：“匹，俗作疋。”单位名词，《汉书·叔孙通传》：“乃赐通帛二十疋。”

② 热：原作“垫”，据千本改。

③ 予：原作“子”，据铅本改。

④ 霞：诸本作“溪”，据《古今医案按》《古今医统大全》改。

历诸医不能治其病，后治之七日而愈。其法用汗吐下三法而已，后用凉物清镇之，平复如故。

女子，年十四，因恚怒先月经不通，寒热胁痛，后二目生翳，青绿色从外至内。予谓寒热胁痛，足厥阴肝之症也；翳从外眦起，足少阳胆经之症也；左关脉弦数，按之而涩，肝经风热兼血滞也。遂以加味逍遥散加防风、胆草，四服而寒热、胁痛顿减，用六味地黄丸月余而翳去。

子和尝自患目，或肿或翳，羞明癰涩，百外日不愈。忽眼科张仲安云：宜刺上星、百会、攒竹、丝空上出血。又以草茎纳两鼻中，出血约升许，次日愈大半，三日平复如故。此则血实宜破之之法也。

夏子益《奇疾方》云：目睛忽垂至鼻如黑角，塞痛不可忍，或时刻大便出血作痛。曰：此名曰“肝胀”，用羌活一味煎汁，服数盏而愈。

## 列方

### 羌活胜风汤

羌活胜风胜目风，荆芥防风川芎白芷桔梗甘草同，前胡独活苏叶枳壳，目痛因风自有攻。

### 柴胡复生汤

柴胡复生苍术黄芩白芍，甘草薄荷藁本着，羌活独活川芎北味子，蔓荆桔梗都堪酌。

### 冲和养胃汤

冲和养胃柴胡茯苓，炙草羌活防风升麻葛根人参，白术白芍归身加五味子，黄芪蜜炒养脾神。

### 石斛夜光丸

后服也，石斛夜光丸。天冬麦冬人参白茯苓二生熟地，杏仁牛膝杞子淮山，草决川芎犀角研。蒺藜子，炒去刺尖尖。枳壳羚羊五味子菊花，肉苁蓉防风甘草青箱子研。菟丝并川连。

### 酒调散

酒调散用归尾麻黄苍术，赤芍菊花生甘羌活大黄，羌蔚桑螵共十味，暴风肿痛服之良。

### 八正散

八正车前与瞿麦篇蓄，川芎滑石山梔仁，大黄木通同甘草，灯心竹叶效如神。

### 茶调散

茶调散内白菊薄荷，羌活川芎荆芥和，石决石膏甘草少，防风木贼去沉疴。

### 四物补肝汤

眼中流泪如何得，四物补肝加木贼，苍术防风白蒺藜，川芎羌活甘草炙。

### 洗心散

洗心散内七般药，甘草归身并芍药，荆芥苍术麻黄大黄，眼肿服之如捻却。



一方无苍术、大黄，有菊花川连。

一方芩、连、大黄、荆、菊、归须、木通、梔子、薄荷、甘草。

### 明目流气汤

明目流气用牛蒡，荆芥玄参梔子蒺藜细辛防风，甘草大黄再添入，眼中赤涩不来攻。

### 拨云退翳丸

退翳拨云黄连黄芩，菊花龙胆草羌活荆芥，大黄石膏甘草白芷，石决防风草决明。

### 助阳活血汤

助阳活血补气汤，当归川芎白芷防风，蔓荆子升麻柴胡使，黄芪加上水煎尝。

### 补肝散

补肝藁本有车前，白芷天麻石决先，赤芍防风细辛洗，等分活火用心煎。

一方夏枯草五钱、香附子一两，亦名补肝散。

丹溪夏枯、香附各二两，生甘五钱，为末茶下，亦名补肝散。

### 川芎行经散

川芎行经桔梗白茯苓，荆芥防风蔓荆白芷独活，川芎柴胡枳壳当归薄荷，羌活红花为末服。

### 芍药清肝散

芍药清肝滑石石膏，川芎柴胡桔梗朴硝大黄敲，羌活防风前胡薄荷知母甘草，荆芥梔子黄芩白术芍药交。

### 还阴救苦汤

还阴救苦羌活苍术麻黄，防风连翘细辛藁本黄芩川连加，  
知母黄柏川芎柴胡生地甘草，当归龙胆草桔梗红花。

### 神效黄芪汤

神效黄芪只八般，远志防风知母骨皮寒，白术黄芪须  
用炙，人参还共大黄班东垣方：参、芪、甘、蔓、陈、芍，此  
方为确。

### 人参启脾丸

人参启脾厚朴砂仁，人参白术青皮陈皮神曲麦芽，合上  
干姜皆一两，五钱甘草蜜丸佳。

### 茯苓燥湿汤

茯苓燥湿蔓荆子人参各二分，苍术三分白术二分共羌活三  
分五厘独活三分林，枳壳二分芎川芎三分五厘柴胡四分泽泻一  
分五厘薄荷二分，前胡三分甘草二分义殊深。

### 无比蔓荆汤

无比蔓荆黄芪川连，人参甘草柴胡蔓荆研，当归粉葛  
细辛防风配，无比方传自昔贤。

### 破血汤

破血汤君刘寄奴，红花生地赤芍菊花苏，木丹皮桔梗  
生甘草，有血须加血竭除。肿甚好寻赤小豆，海螵蛸秦皮  
草决翳堪祛。

### 东垣清胃散

清胃散用升麻川连，当归生地牡丹全，或益石膏平胃

热，口疮吐衄及牙宣。

### 河间防风通圣散

防风通圣大黄朴硝，荆芥麻黄栀子赤芍连翘，甘草桔梗川芎当归石膏，滑石薄荷黄芩白术力偏饶。

### 清肺饮

清肺桑皮生地麦冬归尾，前胡连翘知母荆芥陈皮，七分防风八分枳壳四分甘草，薄荷用二分法最奇一名泻肺汤，桑皮、升麻、杏仁、菊花、葶苈、防风、黄芩、枳壳、甘草、赤芍。

### 归脾汤

归脾汤用人参白术黄芪，当归炙草茯神远志随，酸枣木香龙眼肉，煎加姜枣益心脾。

### 真人活命散

真人活命金银花，防风白芷当归陈皮草节加，贝母天花粉兼乳香没药，穿山甲角刺酒煎嘉。

### 大补十全汤

四物熟地白芍与当归川芎，血家百病此方宗，八珍合入使君子，人参白术茯苓甘草同，再加黄芪与肉桂，十全大补补方雄。

### 补中益气汤

补中益气参术芪，升柴归草广陈皮。

### 半夏天麻白术汤

半夏天麻白术汤，人参黄芪橘皮黄柏及干姜，茯苓泽泻麦芽苍术神曲，太阴痰厥头痛良。

## 六味地黄汤

六味地黄汤，淮山泽泻萆，丹皮并白茯苓，合得枣皮良。

## 消毒化斑汤

消毒化斑用升麻，柴胡牛蒡连翘甘草桔梗蜜蒙花偕，防风胆草新蝉蜕，淡竹叶消毒化来。

## 秘精菟丝丸

秘精菟丝肉苁蓉，牡蛎桑螵蛸附子鹿茸，北味子加鸡胗脰<sup>①</sup>，酒糊丸子涩精功。

## 附子猪苓汤

白芍、甘草、羌活各一两、附子、猪苓<sup>②</sup>，加黄芩、柴胡。

## 大补丸

人参 白茯苓 黄芪 当归 甘草 菖蒲 川芎 生地 枸杞

## 清金桑皮散

桑皮 玄参 升麻 杏仁 覆花 赤芍 菊花 葶苈 防风 黄芩 枳壳 甘草

## 抽风汤 治蜚肉。

防风 桔梗 大黄 细辛 黄芩 玄参 车前 芒硝

① 鸡胗脰（bìchī 毕吃）：即鸡内金。

② 附子等：诸本无用量，《银海精微》亦缺。



补阳汤

熟地 白芍 黄芩 防风 羌活 独活 白术 肉桂  
知母 生地 茯苓 泽泻 陈皮 甘草

以水煎服，或蜜丸，可散阴翳、水翳。

荆防败毒散 即败毒散加防风、荆芥

益阴猪肝散 即退翳散

琥珀散 经验方以人参煎汤调下琥珀一钱五分

乌金膏

灵光散

当归养荣汤 见卷四心脏<sup>①</sup>

选奇汤

千金磁朱丸 见卷四二十二论

神效补肝散 车前 黄芩 羌活 细辛 玄参 人参 白  
茯苓 防风 羚羊角

又方：羚羊角 细辛 羌活 白茯苓 楮实 人参 玄参 车  
前 夏枯草 防风 石斛等药

八宝散 即八宝丹。见卷六备方

除风益损汤 四物各一钱，藁本、前胡、防风各七分

消毒散 连翘、牛蒡、羌活、黄连、黄芩、苏荷、防风等分

育神夜光丸

清热消凝丸

防风散结汤 羌活、防风、归尾、白芍各六分，红花、苏

<sup>①</sup> 见卷四心脏：即卷四的养荣汤。

木、苍术、白茯苓、独活、前胡、黄芩各五分，甘草、防己<sup>①</sup>各五分

### 济生清金散

清凉散 见六卷列方

导赤散 见三卷列方

四物汤 见三卷列方

小柴胡汤<sup>②</sup> 人参 柴胡 半夏 甘草 黄芩

### 香芎散

四制香附丸 香附八两（四制），黄柏（酒炒）、熟地各一两，泽兰、川芎、酒芍、当归各一两半，益母草四两。以蜜为丸。

温白丸 川乌头（泡，去脐皮）、紫菀、柴胡、菖蒲、厚朴、桔梗、皂角（去皮子炒）<sup>③</sup>、吴萸、干姜、黄连、人参、白茯苓、肉桂、巴豆（去油）、蜀椒。以蜜为丸。

### 木香流气饮

坎离丸 黄柏（盐炒）三两 知母（盐炒）三两 肉桂二钱

加味道遥散 归 芍 柴 芩 术 草 丹 栀

① 己：原作“杞”，据《原机启微》卷下改。

② 小柴胡汤：《伤寒杂病论》中载，尚有生姜、大枣。

③ 去皮子炒：原作“主皮子炒”，据千本改。



## 校注后记

### 一、作者与成书

《眼科纂要》，清代黄岩著。黄岩（1751—1830），字耐庵，一字峻寿，号花溪逸士，嘉应（今广东梅州）桃源堡人。光绪《嘉应州志·艺文志》有其传，谓其平生淡于名利，习儒喜好为诗，撰有《岭南荔支咏》《花溪文集诗集》及通俗小说《岭南逸史》二十八回等著作。又好岐黄之书，《灵枢》《素问》《薛己医案》及《景岳全书》等医家著述，无不精研，深得其秘旨，遂以医名于世，为我国清代岭南著名医家，擅长内科与眼科。因幼患痘伤眼，被庸误治，几几于瞑，年长后有感于眼科一脉无有简醒明净之专著，遂纂选所熟究先贤名论、师友秘传及身所治验者，著成《眼科纂要》一书。该书理论阐述，临床经验，均不乏真知灼见，并创制了多首眼科著名方剂，是书通俗易懂，可歌可诵，便于初学。黄氏尚著有8册儿科著作《医学精要》见存。

关于成书年代，据本书“治要”篇所言：“有医案在余《医学精要》书中，可参阅”，本书当晚于《医学精要》，据考证《医学精要》约成书于清嘉庆五年（1800）；陈永正主编的《岭南文学史》（广东高等教育出版社1993年版）记载：黄岩“生于乾隆十六年（1751）或稍后，卒于道光十年（1830）以后，年寿在八十以上”；又《眼科



纂要·叙》中黄岩自称时“年将七旬”，尾署“岁在屠维单阏室皋之月花溪逸士黄岩自叙”，屠维单阏室皋之月即己卯岁五月庚日。综上，《眼科纂要》一书，当成书于清嘉庆己卯年（1819）。

## 二、版本的调研和选择

本课题组利用《中国医籍考》《中国中医古籍总目》《中国医籍通考》《中国医籍大辞典》《中国丛书综录》等图书目录作为基础，对本书的主要版本信息进行调研，其主要的馆藏情况如下：

①清光绪五年（1879）九经堂刻本（广东省中山图书馆）；②清刻本（安徽省图书馆）；③1914年铅印本（中国中医科学院图书馆、北京中医药大学图书馆、天津中医药大学图书馆、河南中医学院图书馆）；④1921年、1925年上海千顷堂书局石印本（上海中医药大学图书馆、浙江图书馆、内蒙古自治区图书馆、陕西省中医药研究院图书馆、辽宁中医药大学图书馆、中国医科大学图书馆等）；⑤刻本（安徽中医药大学图书馆）。

关于九经堂刻本〔清光绪五年（1879）〕，实地调研了吉林省图书馆、安徽省图书馆、安徽中医药大学图书馆、中国中医科学院及广东省中山图书馆。调查发现安徽省图书馆与广东省中山图书馆有全本，经与广东省中山图书馆所藏版本比较，安徽省图书馆所谓清刻本亦为九经堂刻本，广东省中山图书馆藏本为两分册，安徽省图书馆本为

四分册，但从版框大小、字体到全书内容分卷与广东省中山图书馆的九经堂本完全一致，均为八卷本。内封右上纵题“姑苏叶天锡先生鉴定，岭南黄耐庵先生辑著”，中为隶书“眼科纂要”大字，左侧为“九经堂藏板”；卷题下题署“嘉应州黄岩耐庵受业，男淮官纘官绍官縉官侄轩官孙仲亭同校字”；版框四边单栏，半页8行，满行20字；书口刻“眼科纂要”，下为卷次，白口，单鱼尾。安徽中医药大学图书馆之刻本亦为清光绪五年（1879）九经堂刻本，仅存残卷（卷三、卷四）。

中国中医科学院藏有1914年的铅印本，保存完好，上下两册，八卷，半页10行，满行26字，双栏，白口，单鱼尾。

关于《眼科纂要》的千顷堂版本（1925年），内封右上纵题“古秦紫阳东皋程名成重订”，中题“精校圈点眼科纂要”，左侧为“上海千顷堂书局发行”；牌记为“千顷堂书局商标，上海三马路千顷堂书局”；卷题下题署“嘉应州黄岩耐庵纂，上海秦之济伯未校，古秦紫阳东皋程名成男振兴重订”，全一册，上下两卷，半页十六行，满行32字，四周单栏，白口，单鱼尾。其目次尚有“附录杂方”一项，且部分正文句读标注。

本次整理将广东省中山图书馆存清光绪五年（1879）九经堂刻本（后简称九本）两册作为底本，中国中医科学院图书馆存民国四年铅印本（后简称铅本）作为主校本，

原上海第一医学院眼耳鼻喉科医院图书室所存上海千顷堂书局的1925年石印本（后简称千本）作为参校本。《眼科纂要》属于编述性质，无论是药、方、论、案等都广有采择，其范围涉及经典医籍如《素问》《灵枢》《伤寒论》《金匱要略》等，亦有唐代的《千金要方》等，宋元医书如《银海精微论》（在书中简称《银海》或《精微》），明代《鸿飞集论眼科》（在书中简称《鸿飞》）、《景岳全书》、《大明天境》（在书中简称《天境》或者《大明》），凡数十种，且多有增删之笔。

### 三、主要内容与学术思想

全书共八卷，卷一为眼科药要，卷二述五轮八廓、治要、认症等眼科基础理论，卷三为经义、述论、列方，卷四至卷五论五脏补泻及暴风发热内障、赤脉大眦侵睛外障等内外障病共48症，卷六至卷八列内外治方、著者医案、先贤治验等，全书约6万余字。

#### 1. 明药性以制方，精选方在切用

此书卷一首明眼科用药之药性，列有心经药、肝经药、脾胃经药、肺经药、肾经药、祛风药、凉血药、散血药、退肿药、止泪药、退翳膜药、止痛药、细料药等数百种眼科用药。黄岩在介绍药性的同时，多会注明该药的炮制以及炮制后药物的功效。他在卷三和卷八选录及创制了大批的眼科方剂，以歌括之，简醒易记，书中所辑如除湿汤、新制柴连汤、消翳汤、泻肺饮等皆为眼科著名方剂，



配伍严谨，疗效确凿。

## 2. 畅经典之精义，传前贤之英华

黄岩在卷三首彰“经义”，分别选取《内经》中“五脏生成”“金匱真言论”等13篇与目相关的论述，明确了五脏、奇经八脉与目的联系，以及目病的色诊以及病位经络脏腑的辨证，目与精、气、血、神的联系，眼泪形成的机理等问题。

次陈“述论”12条，分别重点引述了前贤的言论9条，而最后陈述己论3条，对与眼科相关的一些重要内容如内障外障、破血养血、目病虚实、近视远视等撰写了专论。

卷四先明五脏补泻，并分别列明五脏各自虚实证的药歌，后四十八论列常见之48种目证。黄岩在这部分所参考引述的著作主要有《银海精微论》（引证达到16条）、《眼科鸿飞集》（引证达13条）、《大明天境》（引证达18条）等。

《眼科纂要》用两卷的篇幅来辑录医案，按病机症状分列，如脾肺风热赤肿胀头痛生疮等症、肺气壅盛睛肿痛等症、太阳睛结热痛疽偷针等症等，或详或略，紧扣病机，借理论解病案，以病案释理论，阐发蕴奥，使阅读者一览无遗。这些医案，既是黄氏眼科学术思想和经验的集中反映，亦为后人研究岭南眼科疾病提供了第一手的临床资料，值得花大力气进一步整理研究。

## 3. 重整体辨证，倡内外合治

黄氏极其重视辨证，整体审视。书中专门论述认证之



篇章即有“十二经见症”“五脏受病”“认症歌”“论五脏六腑症病”等，详论各经各脏受病所见诸症。如前所述，黄氏同时是一名杰出的内科医家，其治眼病亦多推崇内治方法，提倡在辨证准确的前提下施以方药治疗。书中所论内外障症及篇末医案，多用方药治疗，效如桴鼓。本书外治以艾灸及外敷药为主，简便易行无创。黄岩在书中列方详列了卷云丹、珍珠开明丹、清凉散、光明眼药、洗风眼等数十种点眼方药，谓斟酌得宜，百发百中。

#### 4. 崇目病多因火，然其治不惟清

黄岩认为邪气以风热分论，火分虚实，治分内外，实火可清可泻，郁火须散。他很重视张子和的“目病多因火”之论，然而黄氏反复强调要凭病人的具体禀赋虚实而言。其论风邪袭表所致目病，据病位所属经络当有太阳、阳明、少阳之别，故虽同样用败毒散表散，“但须分别三阳而君之。如脑顶痛，红筋自上纲而下者，风伤太阳也，宜以羌活为君，甚则加藁本……”他认为：“五脏精华，聚于目兮，乌轮属肝，热则生翳兮，平肝之药，皆退翳兮，翳有新久，寒热分兮。”因而与之相应有新翳清凉降火、久翳温补升散之别。

黄岩还就虚实对景岳之论做了补充，他说：“实热之赤，赤必大红，若赤而或紫赤或黑赤，再察其身无壮热，口无干渴，喜热畏冷，或饮食不甘，食少辄饱，脉见微弱，必属虚赤，只宜补气补血，甚则加附桂以温之，其赤

必退。若再用寒凉，其目必瞎，命亦随之矣。吾姻家张锡光之母，犯此误。”

黄岩并不赞同一味的清热解毒。鉴于其幼时眼病遭误治之深刻体验，黄氏文中痛批庸者流，一遇眼疾统称曰火，使暴受风寒及脾肾虚损之辈，无不深受其害。黄岩颇为推崇东垣的“甘温除大热”之说，对阴火理论在眼科的运用做出了积极的贡献，如在卷一“肺经药”中论“黄芪甘温，生用固表；炙则补中益气，气虚莫少；泻阴火而解肌热（得甘温以益气而邪自退，故曰泻火）；生血（阳生而阴长）肉（血充则肉长）而理非谬”。

综上，也就是“表火可散，内火可清，实火可泻，虚火可补，郁火可散”之义。在治疗上也可以内外分治、合治、兼治、先后次第进行治疗。

#### 5. 补肾泻肝系母子，通调脾胃运中枢

黄氏治疗眼病重视肝肾二脏的协同作用。认为肝肾为子母之脏，若肝肾之气充，则精彩光明，肝肾之气乏，则昏蒙眩晕。提出“凡病目者，非火有余，则水不足，辨其虚实可矣”。治疗上倡导肝有泻而无补，肾有补而无泻，因症制方，泻肝有清肝汤、泻肝汤、通利丸、大通丸等，补肾则以清心养荣汤、益肾丸为主。

黄岩善用东垣之补中益气汤、归脾汤、神效黄芪汤、人参启脾丸治疗目病。黄氏认为湿热之邪是导致眼疾的重要病因，内外障四十八论中多处论及湿热致病，故创制出

除湿汤、清脾饮、坠血散等一系列清除湿热之方剂。对于兼有湿热证者，黄岩多用清热燥湿的方法，如用燥湿汤，但往往要兼服补中益气丸或人参启脾丸，再服用石斛夜光丸。

综上所述，《眼科纂要》是一部内容丰富、特色鲜明的中医眼科专著，堪称易水学派、温补学派以及火热学派在眼科各展所长的代表作，理论价值与实用价值俱高。该书的整理出版，对于完善中医眼科学术，活跃眼科学派争鸣，构建眼科整体辨证论治体系，具有重要的意义，值得进一步深入学习研究。

#### 四、其他

##### 1. 重编目录

订正原目录中与正文不符的部分。订正原则以正文内容为依据，倘正文标题与目录有异，若正文标题与正文内容相吻合，则以正文标题修订目录；若原目录与正文内容相吻合，则以原目录标题修订正文标题。如卷一目录“某经药要歌”据正文订正为“某经药”；卷四目录“五脏补泻”据正文订正为“五脏补泻总诀”；如目录正确而正文标题错漏，可据目录订正正文标题，如卷四正文标题“心脏”据目录订正为“心脏虚实症药歌”。

##### 2. 底本中字号的确定

此次整理以正文大号字应承格律，因此在整理过程中，为了使语句和韵律更加顺畅，部分底本为大号字的改



作小号字，底本为小号字的改作大号字，这样语句通顺，同时亦不影响文义，故于此统一说明。

对于《眼科纂要》，特别是涉及卷四“一论暴风发热内障”后注明“以下俱用望江南之调”，随后的48论以及“验案症方”均采用“望江南调”，使其可歌可诵，便于学习。“望江南”的格律为：“平中仄，中仄仄平平。中仄中平平仄仄，中平中仄仄平平。中仄仄平平。”如北宋·王琪《望江南》“江南月，清夜满西楼。云落开时冰吐鉴，浪花深处玉沉钩。圆缺几时休。”本文如：

“斫丧太过，肾水不能生肝木。水涸虚火炎上双目暗，少年花似雾中看。驻景丸是金丹。”（卷五·三十论视物不真内障）

其中“上”字在底本原作大号字，但据望江南调合韵断句，此处“上”当改为小号字，即不入正文参与合韵。

“夜光柳红丸，人参甘草甘松馨。苍术藁本羌活防风荆芥薄荷，全蝎川乌首乌川芎当归身。蒲黄北细辛全蝎一钱余，各一两蜜丸茶送下。”（卷五·四十论阴胜而痛内障）

其中“夜光”二字在底本作大号字，“甘松”的“甘”，“薄荷”的“荷”，“全蝎”作小号字，亦为了合韵，将“夜光”改作小号字，不参与合韵；“甘松”的“甘”字，“薄荷”的“荷”，“全蝎”均改作大号字，参与合韵。





## 方名索引

## 二画

二八丹 ..... 六、六一、六三、  
六六、六八、六九、  
七一、七三、七七、  
八一、八三、八五、  
八七、一〇四

二百味草花膏 ..... 一〇七  
十全大补汤 ..... 五一、  
五三、一二一、  
一二九、一三〇、  
一三二、一四三

人参启脾丸 ..... 一二二、  
一二三、一二六、  
一三一、一三六、  
一四一、一四九

人参附子汤 ..... 九〇

人参膏 ..... 一四二

八正散 ..... 一三七、一四七

八宝丹 ..... 一〇六、一二二  
一五二

八宝散 ..... 一二一、一五二

九一丹 ..... 六一、六八、  
七二、八〇、八五、  
八七、一〇四、一〇五  
九仙丹 ..... 六一、八五  
九仙饮 ..... 六一

## 三画

三七丹 ..... 六四、七三、  
八二、八九、一〇四

三泪方 ..... 一一五

三黄丸 ..... 六、六一

三黄汤 ..... 一七、一八

大补十全汤 ..... 一五、一五〇

大补丸 ..... 一二八、一五一

大补元煎 ..... 九八

大补杞归丸 ..... 九八

大补参芪丸 ..... 九七

大明阴阳金丹 ..... 一〇二

大通丸 ..... 一七、五一、  
五三、五六、五八、  
五九、一〇六

万金膏 ..... 七四

小防风汤 ..... 一一一

川芎行经散 ..... 一一八、  
一三二、一三五、  
一三八、一三九、  
一四〇、一四八

川芎散 ..... 七、八二、  
八三、八五

四画

无比蔓荆汤 ..... 一二三、  
一四九

木香流气饮 ..... 一四、一五三

木贼散 ..... 六九

五胆丸 ..... 一〇八

五疳丸 ..... 七八、一一一

牛黄丸 ..... 七八、一一一

升葛汤 ..... 一〇〇

化痰清火散 ..... 七〇

乌金膏 ..... 一〇六、一一七、  
一二一、一二三、  
一三二、一三五、  
一五二

六君子汤 ..... 九〇

六味地黄汤 ..... 五一、五三、  
九八、一三〇、一五一

火眼汤 ..... 一一〇

五画

石斛夜光丸 ..... 五一、  
五三、九四、九六、  
一一一、一二一、  
一二二、一二四、  
一二五、一二六、  
一二七、一二八、  
一二九、一三〇、  
一三一、一三二、  
一三四、一三六、  
一四〇、一四一、  
一四七

龙胆泻肝汤 ..... 五二

平胃丸 ..... 九八

归肝饮 ..... 九七

归脾汤 ..... 一一八、一二一、  
一二二、一二七、  
一五〇

四六丸 ..... 一〇四

四制香附丸 ..... 一三八、  
一五三

四物汤 ..... 五一、五三、  
六七、一三〇、  
一三八、一四一、  
一五三

四物补肝汤 ..... 一四七

四顺散 ..... 八九  
 四神丸 ..... 五六  
 外洗细辛汤 ..... 七七  
 半夏天麻白术汤 ..... 一二五、  
                     一三九、一五〇  
 宁肝散 ..... 八七  
 加味六黄 ..... 八一  
 加味修肝散 ..... 六五、  
                     六六、七〇  
 加味逍遥散 ..... 一四六、  
                     一五三  
 加减驻景丸 ..... 一一三

六画

芍药清肝散 ..... 一一九、  
                     一四八  
 芎归补血汤 ..... 九九  
 压热散 ..... 六四  
 光明眼药 ..... 一〇六  
 当归散 ..... 六七、六八、  
                     一三二  
 回阳汤 ..... 八六  
 冲和养胃汤 ..... 一二一、  
                     一二四、一二五、  
                     一二六、一二七、  
                     一二八、一二九、  
                     一三〇、一三一、

                    一三二、一四〇、  
                     一四七  
 冲和养胃饮 ..... 九四  
 决明丸 ..... 五四、五五、  
                     五六、六二、六四、  
                     七三、九九  
 决明散 ..... 七三  
 汤泡散 ..... 一〇九  
 导赤散 ..... 五一、五二、  
                     五五、一三七、一五三  
 阳丹 ..... 一〇二、一〇三、  
                     一〇四、一〇五  
 阴丹 ..... 一〇二、一〇三、  
                     一〇四、一〇五  
 防风通圣散 ..... 一一七、  
                     一一九、一三五、一五〇  
 妇女调经散 ..... 一一二

七画

坎离丸 ..... 一四一、一五三  
 茺萸丸 ..... 一一一  
 杞苓丸 ..... 一一四  
 还阴救苦汤 ..... 一一九、  
                     一二〇、一二四、  
                     一二五、一三二、  
                     一三七、一四一、  
                     一四九



抑阳散 ..... 九六  
 助阳汤 ..... 九七  
 助阳活血汤 ..... 一一九、  
                     一二一、一二四、  
                     一三四、一四八  
 羌活胜风汤 ..... 五〇、五二、  
                     一一六、一一七、  
                     一二〇、一二一、  
                     一二二、一二三、  
                     一二四、一三一、  
                     一三二、一三四、  
                     一三五、一四一、  
                     一四六  
 补中益气汤 ..... 五一、五二、  
                     九〇、一〇〇、  
                     一二一、一二二、  
                     一二七、一三一、  
                     一三二、一三三、  
                     一三六、一三八、  
                     一四〇、一四二、  
                     一五〇  
 补心汤 ..... 六一  
 补阳汤 ..... 一三四、一五二  
 补阴丸 ..... 七一  
 补肝散 ..... 一一六、一二一、  
                     一二三、一三〇、

                    一四八、一五二  
 补肾丸 ..... 二八、七二、  
                     七四、八二、  
                     九四、九五  
 灵光散 ..... 一一八、  
                     一二〇、一五二  
 阿胶丸 ..... 六四  
 附子猪苓汤 ..... 一二六、  
                     一三〇、一五一  
 附桂八味汤 ..... 五三  
 坠血补精丸 ..... 七三  
 坠血散 ..... 八三  
 坠痰丸 ..... 七〇  
 坠翳散 ..... 六六、八三  
 驱风清脾饮 ..... 五七

八画

抽风汤 ..... 八四、  
                     一一六、一五一  
 拨云退翳丸 ..... 一一三、  
                     一三五、一四一、一四八  
 明目流气汤 ..... 一四八  
 明目流气饮 ..... 一一六、  
                     一五三  
 固本丸 ..... 五七  
 固本还睛丸 ..... 一一三  
 败毒散 ..... 四八、六〇、

一三一、一三六、一五二  
知柏八味汤 ..... 五一、五三  
金花丸 ..... 七一  
金钱汤 ..... 一〇五  
夜光柳红丸 ..... 八六  
夜明砂丸 ..... 六八  
育神夜光丸 ..... 一一八、  
一二八、一三二、  
一三三、一五二  
卷云丹 ..... 一〇二、一〇五  
泄脾汤 ..... 八九  
泻心汤 ..... 五四、六二、  
七二、七三  
泻肝散 ..... 七三、八六  
泻肝汤 ..... 二八、五一、  
五二、七三  
泻青丸 ..... 五一、八四  
泻肺汤 ..... 六三、七一、  
七六、一一七、  
一一八、一五〇  
泻肺饮 ..... 五一、五二、  
五八、七一、七六  
泻黄散 ..... 五一、五二  
泻脾饮 ..... 六二  
泻湿汤 ..... 五六、五七、  
九一

宝鉴甘菊丸 ..... 一一五  
细辛汤 ..... 七七  
驻景丸 ..... 八〇、一〇六、  
一一三  
经验内障方 ..... 一一四

## 九画

珍珠开明丹 ..... 一〇三  
珍珠散 ..... 七一、七三、  
八〇、八五、一〇五  
茯苓燥湿汤 ..... 一二二、  
一二三、一三六、一四九  
茶调散 ..... 七五、一四五、  
一四七  
省味金花丸 ..... 七一  
贴眼救苦散 ..... 一一二  
选奇汤 ..... 四五、五三、  
一三二、一三三、  
一四〇、一四二、  
一五二  
香芎散 ..... 一三八、一五三  
复明散 ..... 六九  
顺经散 ..... 六七  
修肝散 ..... 八五  
修肝活血汤 ..... 七二  
养荣汤 ..... 五五、五九、  
七〇、七一、

七三、九二、  
九九、一三〇、  
一三八、一五二  
养胃饮……………九四  
洗风热眼……………一〇八  
洗风眼……………一〇九  
洗心散……………六〇、一一九、  
一三五、一四七  
洗肝散……………六八  
洗烂弦风眼……………一〇八  
洗钱汤……………七五、一〇五  
洗眼方……………一〇九  
洗眼药……………一〇八  
活血匀气散……………八七  
活血当归饮……………七一  
活血汤……………七三  
济生清金散……………一一六、  
一一七、一一八、  
一一九、一三一、一五三  
祛风汤……………七七  
神效黄芪汤……………一二二、  
一二三、一三七、  
一三九、一四九  
退赤散……………六八  
除风汤……………五六、五七、  
六〇

除风益损汤……………一三九、  
一五二

除热饮……………七八、一一一

除湿汤……………七四、九九

## 十画

秦皮汤……………一一〇

真人活命散……………一五〇

夏枯草散……………四五、五三、  
八六

破血汤……………七四、一三九、  
一四九

柴本汤……………七〇

柴胡汤……………一〇九、一五三

柴胡复生汤……………一一八、  
一二〇、一二一、  
一二四、一三〇、  
一三二、一三五、  
一三九、一四〇、  
一四一、一四六

秘精菟丝丸……………一一四、  
一五一

透红匀气散……………八二

凉肝散……………一一〇

凉膈散……………六九

益阴丸……………九六

益阴猪肝散……………一三〇、

## 一五二

益肾丸 ..... 五五、五八、  
五九、九二、九四  
酒调散 ..... 四八、五一、  
五二、五六、五七、  
五八、五九、六〇、  
六六、六九、七六、  
七九、八四、八九、  
九〇、一〇〇、一一〇、  
一一二、一一八、一四七  
消毒化斑汤 ..... 一三六、  
一五一  
消毒饮 ..... 一一八、一一九  
消毒散 ..... 一一八、一一九、  
一二三、一五二  
消疳丸 ..... 七七  
消湿理脾丸 ..... 五八  
消痰饮 ..... 七〇、九六  
消翳汤 ..... 六五  
涤霞散 ..... 八七  
调气血汤 ..... 九五  
调气汤 ..... 七〇  
通利丸 ..... 五六  
通利散 ..... 九一  
通顶散 ..... 七〇、七九、  
一一二

## 十一画

理脾丸 ..... 五八  
黄芪丸 ..... 七一  
黄芪汤 ..... 七五、八一、  
一二二、一二三、  
一三七、一三九、一四九  
黄连膏 ..... 四七、一〇五  
菊花汤 ..... 八五  
菊睛丸 ..... 一一四  
盛气散 ..... 九〇  
铜绿膏 ..... 七四  
银海消风散 ..... 一一五  
猪肝退翳散 ..... 一一〇  
羚羊散 ..... 八八  
清气汤 ..... 九三、九四  
清风修肝散 ..... 八六  
清风散 ..... 八九  
清火汤 ..... 六五、九七  
清心养荣汤 ..... 五九  
清肾丸 ..... 九四  
清肾汤 ..... 九四、九五  
清金桑皮散 ..... 一四一、  
一五一  
清肺丸 ..... 六三  
清肺饮 ..... 五八、六二、  
六三、一四〇、一五〇



清毒保目汤 ..... 七九  
 清胃丸 ..... 九七  
 清胃汤 ..... 九八  
 清胃饮 ..... 六三、八五  
 清胃消痰饮 ..... 八三  
 清胃散 ..... 一一七、一四九  
 清热养荣汤 ..... 七三、九二  
 清热消凝丸 ..... 一一七、  
 一五二  
 清凉丹 ..... 六〇、六一、  
 六六、六七、七二  
 清凉饮 ..... 六〇  
 清凉散 ..... 一〇五、一三六、  
 一五三  
 清凉膏 ..... 一一三  
 清脾饮 ..... 五六、五七、八〇  
 清痰降火丸 ..... 九七  
 清膈固源汤 ..... 九〇

十二画

葳蕤仁膏 ..... 一〇七  
 温白丸 ..... 一四〇、  
 一四四、一五三

温肝汤 ..... 六八

十三画

蒙花散 ..... 六三、七八

搐鼻通顶散 ..... 一一二  
 锦囊方猪肝散 ..... 一一二  
 锦囊洗眼神方 ..... 一〇九  
 解毒散 ..... 九一  
 新制柴连汤 ..... 四八、五〇、  
 五二、一五八

十四画

碧云丹 ..... 一〇五  
 碧霞丹 ..... 六〇、六二、  
 六八、七三、一〇五  
 磁石丸 ..... 一〇、七四、  
 九五

十五画

增损银海大明阴阳

金丹 ..... 一〇二  
 暴发肿痛方 ..... 一一〇  
 蝙蝠丸 ..... 一〇八  
 镇心汤 ..... 六五、六六  
 摩风膏 ..... 八四、八八  
 羯羊胆 ..... 一〇七

十六画

避风汤 ..... 八八

十七画

燥湿丸 ..... 九一





责任编辑 高 欣  
封面设计 高 骥

## 内容提要

《眼科纂要》是清代名医黄岩所著的眼科专书。作者充分吸收历代名家论治眼病的经验，以五脏辨证为核心，详析八纲，尤重虚实，精审经络。重视全身与局部辨证相结合，提倡眼病宜「内外合治，艾敷兼治」。原书共八卷：卷一为眼科药要，卷二述五轮八廓、治要、认症等眼科理论，卷三为经义、述论、列方，卷四至卷五论五脏补泻及内外障病共66症，卷六至卷八列内外治方、医案、治验等。本次整理以清光绪五年（1879）九经堂刻本为底本。



上架建议 中医古籍

ISBN 978-7-5132-2944-9



定价：40.00元

读中医药书，走健康之路

扫一扫 关注中国中医药出版社系列微信



服务号  
(zgzyyCBS)



中医出版  
(zhongyichubanshe)



养生正道  
(ysshengzhengdao)



悦读中医  
(yuezhongyiyi)